Pronóstico: Santiago, nubosidad parcial alta.
Mínima de ayer: 2.6 a las 7:10 horas.
Máxima de ayer: 24.2 a las 15.30 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 15 de Septiembre de 1970
PRECIO: E° 1,30

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° [illegible]
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° [illegible]
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.274

Anuncios tradicionales del "18"

CHILE CELEBRA SU 18 A TODA FIESTA

Parada Militar, Tedéum, fondas, banderas, cuecas y volantines



En los racimos de banderitas multicolores juguetea el viento primaveral de septiembre que ya trae los sones de las endieciochadas fondas y el paso marcial de los soldados en la Parada Militar.

LA TIPICA Y FRESCA brisa de septiembre meciendo volantines, revoloteando en los primeros brotes de los árboles y ondulando las pequeñas banderas multicolores, ha preparado el paisaje apropiado y primaveral de estas Fiestas Patrias que ya se viste de desfiles, cuecas y fondas.

En los distintos barrios de Santiago, Centros de Madres, Juntas de Vecinos y clubes deportivos, se encuentran en plena "construcción" fondas y stands, en tanto que municipalidades de todas las comunas organizan las festividades, elaboran programas y distribuyen los sitios en que se realizarán las fiestas dieciocheras.

Por otra parte también, ya se encuentra totalmente terminado el programa preparado por la Dirección del Protocolo de la Cancillería, para estas festividades patrias en lo que al Tedéum y a la Parada Militar se refiere.

PROGRAMAS DE LA MUNICIPALIDAD

La Municipalidad de Santiago ha preparado, como es tradicional todos los años, una serie de programas que se desarrollarán en los distintos barrios de la capital.

Para tal objeto, en la última sesión ordinaria celebrada el fin de semana pasado, acordó autorizar un gasto de 26 mil escudos para dar cumplimiento a los programas y contratar artistas y grupos folklóricos.

Durante la mañana del viernes 18 en varios sectores de la capital se levantarán proscenios en donde los artistas, junto a las agrupaciones vecinales desarrollarán todo tipo de festejos.

En la población José María Caro, Villa México, se presentarán a las 11 horas la Retreta del Orfeón Municipal, el Conjunto de Olga Núñez y otros grupos artísticos componentes de la Junta de Vecinos. La población Juan Antonio Ríos, recibirá ese mismo día la visita del Conjunto Aparcoa, Los Clavijeros y la participación de grupos pertenecientes a la Junta de Vecinos.

Los otros barrios que también tendrán su propia fiesta, serán: Einstein; sector La Palma, Plaza Yungay; Sociedad Mutualista "Melchor Concha y Toro; Población Lo Valledor Norte; Unidad Vecinal Portales; Población Empleados Municipales; Población Obreros Municipales; Plaza Almagro; Teatro de Piedra Quinta Normal; Plaza Chacabuco y Plaza Bogotá.

En la misma sesión, la Municipalidad acordó la instalación de fondas y stands en los barrios de las 10 comunas de Santiago, en aquellos lugares designados por el Alcalde a petición de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, e instituciones de carácter cultural, estudiantil y gremial, los días 18, 19 y 20 de septiembre.

En cuanto a la venta ambulante de banderas, emblemas, globos, volantines, bebidas gaseosas y golosinas será permitida entre los días 13 al 20 del presente mes, entregándose hasta el momento más de 300 permisos solicitados por vendedores ambulantes.

En lo referente a la venta de bebidas alcohólicas fueron autorizados los días 18, 19 y 20 para la venta de chicha, sidra, cola de mono, ponche de culén "canelita" y "chincolito" en las fuentes de soda y ramadas fijándose los valores correspondientes a esas patentes.

Según explicó a "La Nación" un funcionario de la Municipalidad de Santiago, en la comuna de Santiago no hay autorización para instalar fondas, las que deberán estar en las otras comunas previa autorización y designación de las respectivas Municipalidades.

—"En el Parque Cousiño, dijo, sólo se permitirá la instalación de stands para bebidas gaseosas, helados y sandwiches el día de la Parada Militar. Pero en ningún caso existe autorización para levantar fondas en ese lugar".

EL TRADICIONAL TEDEUM

El programa elaborado por la Dirección del Protocolo de la Cancillería dispuso ya el orden de las carrozas que transportarán al Presidente de la República, a sus Ministros de Estado y Edecanes, a la ceremonia del Tedéum que se oficiará en la Iglesia Catedral de Santiago, el viernes 18 a las 11 horas.

El Presidente de la República saldrá desde el Palacio de La Moneda a las 10,50 horas en la carroza presidencial. Con anterioridad lo habrán hecho los miembros de su Gabinete.

Para la tradicional Parada Militar, que se efectuará el sábado 19 en la elipse del Parque Cousiño, también han sido dispuestas las carrozas para transportar al Presidente de la República y sus Ministros de Estado. El Presidente Frei saldrá de la Moneda a las 14,40 horas para llegar al Parque, minutos antes de las 15 horas.

Ministro Trivelli:

Absoluta normalidad existe en el campo



MINISTRO TRIVELLI: En el campo no pasa nada anormal.

"No tenemos evidencia de que haya restricción en las siembras. En el campo todo marcha normalmente y no he recibido ninguna información de los jefes zonales del Servicio Agrícola Gandero de que se haya producido paralización de faenas por razones de tipo político", señaló ayer el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, en la conferencia de prensa que semanalmente ofrece a los reporteros que cubren las informaciones de esa Secretaría de Estado.

Trivelli declaró que actualmente prosigue la huelga de alrededor de 4.000 campesinos de la zona de Colchagua, pero que al respecto se realizaban conversaciones a fin de llegar a una solución.

"Lo que es efectivo -dijo- es que se han producido algunas bajas de precios en los remates de cerdos en las ferias. No sabemos si esa baja va a ser permanentemente o no".

Luego dijo que no tenía evidencia de despidos de gente en las labores agrícolas, pero que el Gobierno estaba preparado para hacer las denuncias correspondientes en los Ministerios del Trabajo y del Interior, en caso que estos despidos se produjeran.

"Por otra parte durante la semana pasada nos han llegado numerosos reclamos de los agricultores, debido a que no llega salitre para abonar las tierras, lo que demuestra que la actividad en la zona rural no está paralizada".

LAS CEBOLLAS

También Trivelli negó que existiera desabastecimiento de cebollas en la capital. "El día 31 de agosto pasado llegó un cargamento de cebollas españolas y yo mismo he visto los camiones distribuyéndolas. No se nada de la existencia de desabastecimientos de este producto. Lo que si es efectivo, es que ha existido poco abastecimiento de cebolla tempranera nacional pero con las partidas de cebolla españolas que van a llegar, vamos a tener un stock de diez mil toneladas. Por otra parte, existe también una fuerte existencia de cebolla de guarda por lo que el abastecimiento del producto se halla asegurado.

SOBREPRODUCCION DE HUEVOS

En su conferencia de prensa, Trivelli informó que había recibido la visita de dirigentes de la cooperativa COPESAN, de Talca, los que le señalaron que tenían un stock de 3.150 cajas, con 360 huevos de color cada una, que no podía colocar. Ello, según el Ministro, se debió al entorpecimiento de los canales de comercialización, pero que se habían tomado las medidas necesarias para terminar con esta situación.

La cooperativa produce 1.200 cajones semanales de huevos, de las cuales sólo estaba colocando 800 en la zona, de allí el gran excedente que tenía.

MINISTRO ALEMAN

También informó que el Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur había invitado al Ministro de Agricultura de Alemania Federal a visitar la zona de Osorno, razón por la que había solicitado al Ministerio de Relaciones Exteriores que hiciera a su nombre una invitación oficial al Ministro alemán.

Esta visita se realizará durante el mes de octubre próximo.

EXPOSICIONES

Finalmente, informó que se encuentra en estudio el programa de ferias y exposiciones oficiales a realizarse en el país y que posiblemente el decreto que las oficializa sea dictado en el curso de la presente semana.

Habrá carne desde mañana

Hoy debe reanudarse en los mataderos de Santiago el beneficio de ganado vacuno, de acuerdo a la veda programada para el mes de septiembre entre el 7 y hoy 15.

De manera que a partir de mañana miércoles los santiaguinos podrán consumir este vital alimento en los platos chilenos que con motivo de las fiestas patrias, saltan a la actualidad en esta época del año.

Según las autoridades de la DIRINCO, habrá suficiente cantidad de productos cárneos para satisfacer la mayor demanda de la semana.

EE. UU. reduce sus fuerzas en Vietnam

Son tres unidades de Infantería de Marina que regresan a su patria

SAIGON, 14 (UPI).—Estados Unidos redujo el número de fuerzas en Vietnam a 396.300 hombres la semana pasada. Se trata del más bajo nivel desde comienzos de Oyu, Ksegon anunció hoy el comandante norteamericano.

No obstante, el número de soldados que regresa a sus hogares fue menor que el que podría imaginarse sobre la base del número de personal de la Fuerza Aérea y la Infantería dado de alta, según destacó el portavoz militar.

El comando anunció asimismo que otras tres unidades de infantería de marina regresarán a Estados Unidos como parte del Programa del Presidente Richard M. Nixon que tiende a reducir a 384.000 el número de fuerzas en el Frente militar para el 15 con el último retiro de 3.200 soldados, en total de fuerzas en Vietnam al 10 del corriente es el más bajo desde enero de 1967, cuando la cifra ascendía a 395.400 hombres.

Dicho número no incluye los 23.100 efectivos que prestan servicios en unidades navales, o los 45.000 hombres de la fuerza aérea en Tailandia pero que participan en el esfuerzo de guerra en Indochina.



ATLANTIC CITY, (New Jersey), (UPI) — Aún todas las candidatas aspiraban a ser Reinas y, naturalmente, sonreían con el optimismo que infunde la esperanza. Ellas querían el título de Miss América y ceñir sobre su testa la diadema de la elegida. En trajes de baño están luciendo sus estampas curvilíneas y su hermosura Miss Hawai, Kathleen O'Sullivan; Miss Nevada, Vicky Todd; Miss Arizona, Karen Shields; y Miss California, Karen Kascher. Pero ninguna de estas beldades logró concretar su sueño. Miss América fue Phydia George.



Ex embajador americano acusa:

EE.UU. no ha cumplido con desarrollo latinoamericano

NUEVA YORK (UPI).- Estados Unidos no cumplió con la mayor parte de las expectativas que creó en torno al desarrollo de América Latina, según declaró el ex embajador norteamericano ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Sol Linowitz.

Si Estados Unidos continúa sin prestar gran atención a los problemas que enfrenta el hemisferio occidental "creo que pudiéramos bien encontrarnos con varios vietnams en nuestras puertas", agregó.

Linowitz, orador principal en una jornada de trabajo sobre América Latina celebrada en la Universidad de Hamilton en el norte del Estado de Nueva York, recibió junto con otros cuatro prominentes latinoamericanos el grado de doctor en derecho Honoris Causa.

Los recompensados fueron el secretario general de la OEA, Galo Plaza; el ex presidente del Perú, Fernando Belaunde Terry; el presidente del Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) Carlos Sanz de Santa María, y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera.

En una alocución, Linowitz dijo que lo "más devastador que se puede hacer a un ser humano es suscitar sus esperanzas y luego frustrarlas".

Linowitz fue embajador ante la OEA desde 1966 hasta la llegada del gobierno del Presidente Richard M. Nixon.

Estados Unidos, agregó, es responsable por haber suscitado expectativas en este hemisferio. "Hemos ayudado a cumplir algunas de ellas, pero en una abrumadora mayoría no se cumplió".

"De manera que hoy en día America Latina está totalmente ante una encrucijada: dejar que fuerzas constructivas de

(a la pág. 8)

Los hijos de la "U"...

La vieja Casa de Bello es padre y tutor de sus propios funcionarios a los cuales da oportunidades de surgir a través de especialización y estudio

Crónica de Licha Ballerino

LA UNIVERSIDAD es un mundo. Un colmenar de actividad donde trabajan en enjambre, autoridades, catedráticos, alumnos y funcionarios. Los profesores enseñan. Los alumnos aprenden. Sobre ellos se habla y se escribe mucho. Pero sobre los funcionarios, esos hombres y esas mujeres que mueven el engranaje del pequeño cosmos del quehacer universitario, se sabe muy poco o casi nada.

Los funcionarios desempeñan labores administrativas, contables, jurídicas, de bienestar o de servicios generales. Están en todas partes: en la Casa Central, en las Facultades, Institutos, Laboratorios y centros de experimentación. Ocupan cargos destacados o anónimos modestos, siempre con dignidad y sacrificio.

Muchos de estos funcionarios a quienes en el nuevo lenguaje universitario se califica de "No Académicos", llegaron a la Universidad por necesidad imperiosa de trabajar. A temprana edad, sin una preparación previa ni estudios terminados. La "U" como buena madre y padre de éstos, sus hijos, que la sirven sin descanso, comenzó a preocuparse hace ya tiempo de su suerte. Se crearon los cursos de perfeccionamiento, de extensión, de preparación a la jornada académica.

Los trabajadores de la "U" se transformaron en alumnos y. . . de los buenos. Terminaron estudios de la enseñanza media, rindieron bachillerato o Prueba de Aptitud Académica, para seguir estudiando y trabajando a la vez. El milagro se hizo realidad y cada año se multiplica. Porque hoy la "U" puede afirmar con orgullo que nadie, o casi nadie, que labora entre sus muros, carece de la debida preparación para enfrentar la tarea con certeza y corrección.

De ese pequeño ejército de funcionarios que han remontado la corriente, "LA NACION" presenta hoy dos ejemplos que son una lección: Juan Valenzuela Céspedes, clasificador del Departamento de Relaciones Públicas, Cuarto Año de Historia en el Instituto Pedagógico. Lupercio San Martín Lagos, cuidador en la Rinconada de Maipú, Observador Radio-Astronómico, experto en recoger las emisiones esporádicas del planeta Júpiter. Estudia Electricidad Industrial en la Universidad Técnica del Estado.

JUPITER: MI AMIGO

Hablemos primero del hombre que se tutea con el firmamento: Lupercio San Martín, 35 años de edad. Casado con Berta. Dos hijos: Maritza Valeria de 8 años y Carlos Alejandro de 6 años, alumnos ambos de la Escuela 231 de la Rinconada de Maipú.

Ingresó a la Universidad como modesto funcionario el 7 de Noviembre de 1961. Oficio: Cuidador, pero, por sobre todo, observador radio-astronómico. Encargado de recoger los sonidos que emite el planeta en medio de la paz nocturna. En Maipú hay dos radios-telescopios que captan en sus antenas los "mensajes de Júpiter, el planeta que se oculta tras una inmensa masa de gases.

San Martín identifica y conoce lo que Júpiter habla. Cuando emite esos sonidos como el arrancar de un auto que se aleja en la distancia; como el chocar de las olas del mar que van y vienen o como silbidos profundos que estremecen el cosmos.

"Júpiter es mi amigo, mi confidente", afirma San Martín. Tranquilo, acostumbrado a las vigilias nocturneras, habla de su trabajo y también de su propia vida. Nació en El Carmen, Yungay, Ñuble, a 47 kilómetros al sureste de Chillán. Hijo de campesinos, cinco hermanos, cursó hasta sexto año primario. La tierra no ofrecía muchas perspectivas y decidió partir. Chuquicamata, las minas bolivianas, retornó a Chile, trabajó en Coquimbo. . . De un lugar a otro como muchos otros miles de chilenos "pata e' perros".

Hasta que un día llega a golpear las puertas de la Casa de Bello. Antes había pasado por el Banco del Estado como empleado. Comprendió que tenía que estudiar para avanzar. Como funcionario modesto de la "U", se incorporó al Instituto Politécnico de la Escuela de Ingeniería. Especialidad Electriccidad. .

San Martín buscaba nuevos horizontes. Luego sigue cursos paralelos de humanidades. En 1968 aprueba sus exámenes e ingresa a la especialidad de Electricidad Industrial de la UTE. Su máxima ambición es llegar a ser ingeniero. . . San Martín seguramente llegará. Tiene voluntad y empuje para hacerlo, igual que su hijo que sueña con ser algún día médico. Mientras tanto, diariamente, cada noche, se entrevista con Júpiter en la inmensidad de la paz nocturna.

"SIEMPRE HAY QUE LUCHAR. . ."

JUANITO VALENZUELA CESPEDES es todo un personaje. Es un fututo profesor de Historia que labora como clasificador en el Departamento de Relaciones Públicas de la "U". Pero no es sólo por eso. Es por su esfuerzo, por su lucha increíble contra la adversidad. Desde muy pequeño sufre un descontrol del sistema nervioso central lo que lo hace ser y verse diferente a los demás, físicamente hablando. Pero a Juan Valenzuela eso no le importa. Por el contrario, en su propia flaqueza está su fuerza, su anhelo de superar debilidades y llegar a la meta.

Nació en Angostura de San Fernando, tierra ganadera. Hijo de campesinos. Tres hermanos. Estudió en Requinoa, O'Higgins, primero y segundo año primario, en la escuelita del fundo Santa Amalia, hoy convertido en asentamiento. El tercer año lo hizo en la Escuela 63, Pedro Aguirre Cerda. De ahí para adelante, su vida es una combinación permanente de estudio y trabajo. Clases en un colegio vespertino. En el día, sacando copias a máquina. A medida que aumentan sus conocimientos los aprovecha para impartirlos a su vez. Se convierte en profesor con lo poco que sabe: matemáticas, castellano. . . "Me gusta hacer clases. . . siempre me ha gustado", dice.

En 1967 se presenta a rendir la prueba de Aptitud Académica. Quiere ingresar a la Universidad, llegar a ser profesor, tener la posibilidad de educar a juventudes y demostrarles con su ejemplo que todo en la vida se puede si se quiere. Cuando queda clasificado en Historia, se presenta a matricularse. Hubo varios que rechazaron su incorporación. Ciegos que no sabían ver ni descubrir el espíritu de Juan Valenzuela, cincelado a fuego.

Un día se encontró con Diego Barros Ortiz, el poeta, escritor y director del Departamento de Relaciones Públicas de la "U". Barros Ortiz conocía al muchacho desde pequeño, y acudió en su ayuda. Juan no sólo entró por la puerta ancha de la Universidad a estudiar Historia, sino que tambien obtuvo un puesto, modesto, pero que le permitiría vivir.

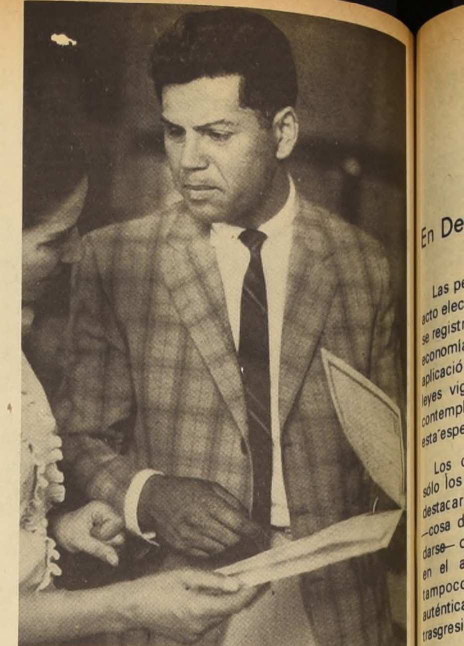
Y ahí lo tenemos ahora, en Cuarto año de Historia, como uno de los mejores estudiantes de su curso, haciendo clases mientras termina su carrera. Querido por sus futuros colegas y tambien por sus alumnos.

La vida la mira con optimismo y sabe sacar partido de ella. Admira a Napoleón por su capacidad asombrosa de trabajo; a José Miguel Carrera porque para él fue quien realmente luchó por la Independencia. . . Los hippies no le interesan porque buscan una evasión artificial de la realidad. Para Juan Valenzuela, la vida no se termina mañana.

Su gran meta es hacer clases en plenitud. Investigar la historia de Chile, ahondar el Siglo XX chileno, con sus movimientos sociales, económicos y políticos.

Juan Valenzuela, dijimos que es ejemplo y a la vez lección permanente. Sabe que para vencer no hay que jamás echarse a morir. Pese a sus dificultades físicas, es un buen bailarín, ha jugado fútbol y sus amigos y amigas lo quieren y lo admiran. A los 26 años de edad, nunca ha peleado con nadie ni a nadie nunca, ha guardado rencor.

JUAN VALENZUELA: Futuro profesor de Historia. Su lucha contra la adversidad es un ejemplo y lección permanente.



LUPERCIO SAN MARTIN: Confidente de Júpiter, funcionario de la "U", que algún día será ingeniero.

Sende: una puerta abierta para todos

El Servicio Nacional del Empleo y el problema de las ocupaciones. Un organismo joven que enfrenta un problema antiguo: la cesantía.

En Chile hay más de 144 mil cesantes, pero se pierden vacantes de trabajo

SENDE es la sigla del Servicio Nacional del Empleo, organismo público creado en 1967 para servir a los chilenos en la satisfacción de una necesidad primaria, cual es la de obtener trabajo adecuado a sus capacidades y aspiraciones personales.

Para el empleador, el SENDE es la organización dinámica, efectiva y útil que le soluciona de inmediato, y sin costo alguno, todos sus requerimientos de personal, desde el técnico universitario del más alto nivel al empleado u obrero sin especialidad.

Para el empleado u obrero que busca trabajo, es la oportunidad de conectarse con toda clase de empresas o labores ocupacionales. Le basta con dirigirse a las oficinas del Servicio en Santiago, Valparaíso o Concepción, para que en cada una de ellas se encuentre un equipo homogéneo y humano, listo a escuchar, orientar o solucionar, en la medida que las fuerzas de trabajo le permitan, los requerimientos de todos aquellos hombres y mujeres que acuden al Sende en busca de un destino mejor.

Como todo organismo, el SENDE tiene vida e inquietudes y para satisfacerlas se apoya en su propia vitalidad, que se la dan sus distintos Departamentos y Secciones, los que día a día diagnostican y procuran el mejor uso de los recursos humanos que posee el país.



ANTONIA RODRIGUEZ VELASQUEZ, Asistente Social, Directora del SENDE. Desde Enero de este año *en el cargo. Una grande y vasta labor en poco tiempo.*

EL MAYOR FLAGELO

Uno de los peores males que aflige en este momento al país, es la cesantía.

Se llega a ella cuando una persona no está capacitada para ocupar un empleo por falta de preparación, o cuando se pierde un empleo a causa de despidos originados por paralización o término de obras. O, simplemente, cuando las fuentes de trabajo no existen o son insuficientes para absorber a todos los aspirantes a empleos.

Este mal, tan conocido y tratado, es uno de los problemas que más preocupan al SENDE por la implicancia que envuelve para el logro de nuestras metas como nación que pretende salir del subdesarrollo.

Pero, eso no es todo. El Servicio Nacional del Empleo trabaja día a día para conectar a profesionales, empleados y obreros con las fuentes de trabajo más óptimas. Lleva para ello un completo registro de los que solicitan y ofrecen empleo, activando a unos y a otros a dar más de sí para el logro de los objetivos comunes: empleos y fuentes de trabajo permanentes.

El equipo de psicólogos del Servicio, destinados a entregar orientación ocupacional, las Secciones de Estadísticas e IBM dirigidas a proporcionar con prontitud los antecedentes requeridos por empleadores y solicitantes de empleos, conforman una herramienta eficaz para satisfacer las necesidades de unos y otros.

UNA PUERTA DONDE LLAMAR

El Servicio Nacional del Empleo es una puerta abierta para todos. Los empleadores, obreros o empleados encontrarán siempre en él la forma fácil, gratuita y eficaz de solucionar sus problemas.

No sólo se preocupa de ofrecer trabajo. También se preocupa de orientar hacia la capacitación a aquellos que no la poseen, e incluso, rehabilita a aquellos que, por un defecto físico, están impedidos de lograr un puesto estable o en igualdad de condiciones con aquellos físicamente capacitados.

El SENDE piensa, y así lo ha demostrado en muchas oportunidades, que cuando existe el propósito de vencer los inconvenientes, éstos se allanan y los obstáculos más difíciles se solucionan a través de la buena voluntad de las partes que intervienen.

SENDE es, en consecuencia, una puerta abierta para todos los que ofrecen o requieren empleo.

DIAGNOSTICO CERTERO

Juntamente con esta labor informativa de verdadera "agencia de empleo a nivel nacional", el SENDE diagnostica los problemas de empleo, desempleo y subempleo en el país, y crea planos y programas que están de acuerdo con las metas sociales y económicas del Gobierno.

Según los estudios realizados, los obstáculos básicos para un buen y eficaz aprovechamiento de los recursos humanos, continúa siendo la baja calificación profesional, y educacional de los solicitantes, especialmente de los obreros; vacantes que se pierden por sus bajas remuneraciones, patrones que no cumplen con las leyes sociales y malas condiciones ambientales en el lugar de trabajo.

Esto torna el problema de la cesantía hasta cierto punto paradójico. Porque mientras en todo el país hay más de 144.000 desocupados no todas las ocupaciones de que dispone el Servicio son aprovechadas en el momento en que están disponibles, sino que viven una larga e increíble espera en busca de "interesados". La situación es índice elocuente de que falta capacitación profesional y en muchos casos "deseos de trabajar".

Es efectivo que la falta de fuentes de trabajo es un grave problema nacional. Es efectivo que falta personal realmente capacitado. Es efectivo que esto provoca una dramática cesantía.

Pero, tan efectivo como todo lo anterior, es otro aspecto del problema: dentro del campo laboral hay grandes frustrados y grandes desconcertados. Material humano con reales capacidades y reales deseos de trabajar, pero sin posibilidades de hacerlo en aquello que es su especialidad.

Entonces, se produce otro fenómeno que socava el dinamismo de la sociedad, quizás tanto como el desempleo: el subempleo o mal aprovechamiento de los recursos humanos.

Los hechos suelen ser elocuentes: un torneo especializado limpiando vidrios a domicilio. Una experta en corte y confección, vendiendo aburrida y desencantada tras el mostrador de un negocio de abarrotes. Un médico que trabaja como taxista. Un ingeniero que es empleado de banco. Un técnico agrícola que es guía turístico.

El Sende es también un agente siempre alerta para detectar y solucionar este tipo de problemas. Problemas derivados del empleo, a los cuales se busca solución en Chile.

Acción del SNS redujo la mortalidad materna

De un 27,5% fue el incremento de las camas obstétricas, en los últimos seis años. Las horas médicas de obstetricia también aumentaron en un 28,2% y el número de matronas funcionarias del S.N.S., durante el mismo período, subió en un 37%, según las informaciones proporcionadas por el Dr. Fernándo Rodríguez, Jefe del Sub Departamento de Fomento de la Salud.

Con estos recursos, la atención profesional del parto subió de un 73% a un 79%. Al tener mayor número de camas, pudieron hospitalizarse embarazadas, que presentaban alteraciones en la gestación, lo que significó un alza de 30,9% en los egresos.

En la mortalidad materna es donde el impacto de los mayores recursos obstétricos ha sido espectacular. De 866 madres fallecidas en 1964, se bajó a 579 en 1968. De modo que el número de fallecimientos se redujo en un 33,1%, esta cifra revela un descenso de la tasa de mortalidad de un 28,6 madres fallecidas por 10.000 nacidos vivos.

Este conjunto de éxitos pertenece en gran parte, al trabajo silencioso y abnegado de las matronas, afirmó el Dr. Rodríguez en el acto solemne con que estas profesionales celebraron su Día Internacional.

El Servicio Nacional de Salud emplea a más del 60% de las matronas chilenas. La razón de existir de esta profesional es la atención maternal: preconcepcional, de embarazo, de parto y puerperio. Proporcionan también atención inmediata al recién nacido, sano y patológico e intervienen en la educación de la comunidad.

Hace 136 años que existe en Chile la Escuela de Obstetricia y Puericultura. A fines de 1833 el Gobierno Chileno comisionó a don Miguel de la Barra, Encargado de Negocios de Chile en Francia, para que buscara un profesional calificado, que ejerciera la cátedra de clínica Quirúrgica y Obstetricia. Se eligió a don Lorenzo Sazie, destacado científico europeo, quien se transformó en el Primer Director de la Escuela Chilena. Fue así como se empezaron a formar en nuestro país, las primeras matronas. Hoy se acaba de condecorar con medallas de oro a las que reunen más años de profesión y aún se mantienen en servicio.

En Chile, como dijimos, el 79% de los partos son atendidos profesionalmente, según las informaciones del Sub Departamento de Fomento de la Salud. En Santiago más del 90% cuentan con la atención del equipo médico, del cual las matronas forman parte. Además las matronas del S.N.S. están efectuando más del 70% de los controles prenatales.

Por último, es importante recordar, que la matrona como integrante del equipo de salud cumple un papel fundamental en el desarrollo de los programas Materno-Infantiles. Tanto en las áreas urbanas como rurales está siempre atenta a la pesquisa de las diferentes patologías, con el fin de darles tratamiento oportuno.

Hospital de Campaña en Perú

Una labor fraternal que mereció condecoración

En una emotiva ceremonia que se realizó en el Regimiento Blindados Nº 1, el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider condecoró y entregó diplomas al personal que se trasladó al Perú en el Hospital de Campaña con motivo del sismo que asoló al vecino país en mayo recién pasado.

Recibieron las distinciones oficiales, médicos, dentistas y enfermeras del Ejército que durante un mes vivieron en la localidad de Casma, en el Hospital de Campaña levantado en el interior de la sierra peruana.

Esta labor fraternal del personal médico y para médico que atendio el Hospital de Campaña, fue reconocida y agradecida por el Ministro de Guerra y Comandante General del Ejército del Perú, General de División Ernesto Montagne, quien envió una nota al Comandante en Jefe del Ejército de Chile expresando que "Los actos realizados comprometen nuestra gratitud por lo que agradeceré hacer llegar a cada uno de los componentes de la delegación chilena el agradecimiento del Ejército y del pueblo peruano".

Una labor de Hermanos

La vida de campaña fue dura. Tanto las enfermeras como el resto del personal debieron someterse al estricto régimen militar. Sin embargo, para muchos de ellos el horario no fue respetado, ya que las horas de atención se prolongaron hasta la madrugada.

Las enfermeras del Ejército dejaron en Chile a sus familias, esposos e hijos, pero sabiendo que en el vecino país millares de peruanos requerían de sus conocimientos y sacrificios.

Allí, en el interior del puerto de Casma, las enfermeras fueron bautizadas como "las madres chilenas".

En un comienzo y aunque parezca extraño, los problemas del idioma fueron una barrera difícil de salvar. Hasta el Hospital de Campaña, donde flameaba una bandera chilena, llegaron pobladores desde el interior que hablaban el "quechua u otros dialectos". Mediante señas o gestos chilenos y peruanos lograron entenderse. La relación era de profesional a enfermo.

Para las enfermeras el espejo, la peineta, "los cosméticos femeninos" y los hermosos trajes debieron quedar olvidados. Ellas, vistiendo el uniforme caqui del Ejército, se transformaron en poco tiempo en las regalonas y comprensivas amigas de los enfermos.

El Hospital contaba con cinco pabellones. Entre ellos uno de Cirugía y otro de maternidad que era atendido por una de las enfermeras del Ejército chileno. Muchas veces estos se hicieron estrechos por la gran cantidad de enfermos, o simplemente personas que venían desde diferentes puntos del Perú para ubicar a sus parientes de los cuales no tenían noticias.

El centro asistencial junto con ser un Hospital se tranformó también en una improvisada "pila bautismal". Más de un centenar de madres llegaron con sus pequeños para ser bautizados, cosa que también se hizo con la gran cantidad de recién nacidos que debieron atender los profesionales chilenos.

Aprovechando la presencia de un sacerdote, que periódicamente impartía servicios religiosos, muchas parejas llegaron también para legalizar su situación matrimonial ante "el señor cura".

Las enfermeras se transformaron también en solicitadas madrinas de niños y matrimonios. Las damas chilenas no pudieron menos que encariñarse con los recién nacidos peruanitos a los que por todos los medios querían llevar los mejores ajuares y ropa de guagua.

Para los profesionales chilenos los 30 días en tierra peruana pasaron rápidamente. Al terminar el período de Campaña debieron prepararse para regresar a su patria. Pero la mayor parte de ellos volvió a Chile dejando en Casma una parte de ellos mismos.

Los enfermos y la gente del lugar los despidió sencillamente, pero con el enorme cariño que habían logrado despertar y granjearse de sus hermanos peruanos.

Aparte de sus servicios médicos cada uno de los profesionales chilenos entregó la comprensión y el cariño que en esos momentos necesitaron todos los que se vieron afectados por la catástrofe del Perú.



El Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, condecora a Glenda Inglez R. enfermera del Ejército, quien cumplió una destacada labor en el Hospital de Campaña en Perú.

LA NACION

En Defensa de la Normalidad Nacional

Las perturbaciones que, a raíz del acto electoral de comienzos del mes, se registraron en ciertos niveles de la economía nacional, obligaron a la aplicación de las medidas que las leyes vigentes desde hace mucho, contemplan para emergencias de esta especie.

Los correctivos, pues, han sido sólo los previstos. Ello es digno de destacarse porque deja en claro —cosa de la que es bueno no olvidarse— que la anormalidad detectada en el aparato financiero nacional tampoco tuvo caracteres de auténtica, provocada o sediciosa trasgresión de la legalidad.

Todo se ha desenvuelto, como bien se palpa y es comprobable, dentro de la observancia de las disposiciones reglamentarias y legales existentes, lo que resta a la situación todo carácter de efectiva amenaza contra las estructuras productivas y de la distribución de los bienes económicos en el país.

Esta sujeción a los preceptos en vigencia ha facilitado al Ejecutivo la puesta en aplicación de las providencias indispensables para conjurar una acentuación peligrosa del principio de crisis que conocimos durante los primeros días de la semana pasada. Los arbitrios legales que facultan al Banco Central para acudir en ayuda del sistema bancario cuando se produce un retiro extraordinario de depósitos que debilita la posición de caja de esas instituciones, operaron sin dificultades, al parecer, más como una garantía inmanente que como un hecho real, pues, a estar a los antecedentes de que se dispone, el sistema bancario no tuvo necesidad de recurrir a estas fórmulas porque en ningún momento el volumen retirado de dinero sobrepasó las disponibilidades existentes.

En cuanto a los depósitos en Asociación de Ahorro y Préstamo, que cuentan con la garantía del Estado, lo que implícitamente también significa ayudas oficiales para estas entidades en el caso de que su liquidabilidad toque fondo, tampoco hubo de echarse mano de recursos extraordinarios.

Se ha dicho que se registraron algunas reducciones en las ventas comerciales; no ofrece credibilidad alguna esta versión, como quiera que —como todo el mundo ha podido comprobarlo— los grandes establecimientos han tenido su clientela normal, superior en estos días de pre Fiestas Patrias en que es costumbre de la ciudadanía adquirir artículos de vestuario y alimenticios en cantidades superiores a las corrientes.

Hay quienes sostienen que algunas empresas fabriles —se dice "algunas" sin señalar nominativamente a ninguna — estarían paralizando sus faenas comunes y procederían al desahucio de sus personales. Contra estas emergencias, las leyes del trabajo y complementarias contemplan, asímismo, contramedidas eficaces, que van desde la autorización que debe solicitarse y otorgarse o no por los Ministerios de Economía y del Trabajo, hasta los decretos de intervención y reanudación de labores, que restituyen a esas empresas la normalidad productiva. Estas determinaciones son, como bien se sabe, de ordinaria ocurrencia en la vida del país y, por supuesto que se pondrán en práctica en casos como el hipotético que comentamos, en que aumentarían los lockouts patronales voluntariamente inducidos.

El Gobierno ha estado atento a impedir el grave daño que significaría para el país, no para un determinado partido o candidato, el que se extendiera la inactividad económica, que entrega mercaderías al consumo y proporciona ocupaciones a la población. Dentro de esta posición se adoptaron todas las resoluciones pertinentes y, gracias a ello, las condiciones imperantes, puede asegurarse sin temor a desmentidos, han recuperado su normalidad.

En este predicamento de defensa irrestricta del bien común, que se basa de manera evidente en el funcionamiento ininterrumpido del aparato económico nacional, la Administración Frei será inflexible, ya que, ante todo, es preciso resguardar a la nación de trastornos que no pueden derivarse del ejercicio limpio y ejemplar de las normas del régimen jurídico que nos rige, y cuya patriótica preservación se impone, tanto por conveniencias y necesidades internas, como por el prestigio de la nación en el exterior, donde nuestro mejor timbre de orgullo está constituido por el respeto democrático a la ley y los derechos de todos.

El Turismo Chileno

Una importante corriente turística ha venido favoreciendo a Chile desde 1966, correspondiendo a los meses de Enero y Febrero las cuotas más decisivas, equivalentes a más o menos 30.000 visitantes promedio mensual.

En 1966 se pudo contabilizar la entrada de 125.000 turistas al país durante todo el transcurso del año, cifra que subió a 155.000 en 1967 y a 200.000 en 1969.

En la comprobación de esta interesante realidad surge como factor determinante la política de puertas abiertas y de estímulo al turismo, y, en general, la política internacional de Chile, que consiguió arraigar una imagen de nuestro país en el exterior sumamente favorable para el desarrollo del área económica que venimos comentando.

Dentro de las medidas tomadas por la Administración Frei para acrecentar el volumen de visitantes se pueden considerar las mayores facilidades a las empresas difusoras del turismo, tanto en lo referente a los servicios de viajes como a los hoteles. Hubo preocupación especial por darle a los empresarios hoteleros los créditos que éstos requerían -dentro, por supuesto, de las posibilidades de nuestra economía- para modernizar sus edificios y hacerlos más receptivos del turista de clase media, sector este al que pertenecen la inmensa mayoría de los visitantes extranjeros.

Como hemos sostenido tantas veces en estas columnas, lo que más requería el país, y se ha logrado en parte, eran establecimientos hoteleros de esta naturaleza. Los hoteles de lujo para turistas de recursos cuantiosos demostraron, en la pasada década, que eran incompetentes para hacerse cargo de las demandas de una corriente turística que ha variado sustancialmente por razones sociales y económicas del mundo moderno que no es del caso analizar aquí.

Un inmenso porcentaje de los turistas que vienen a Chile son de los países limítrofes peruanos, bolivianos y argentinos, siguiéndoles los de otras naciones americanas y, por último, los europeos y japoneses.

La Administración Frei tuvo especial cuidado de terminar con aquello de que Chile era "el fin del mundo", o sea, la región más ignota del planeta, más lejana e inalcanzable. Las rutas aéreas inauguradas desde Chile hacia el Oriente, pasando por Oceanía, han permitido que el flujo de visitantes al Perú se prolongue hacia nuestro país, se interese por Juan Fernández y Pascua y siga, como ha sido su ruta tradicional, hacia Australia y el Japón. Esto, respecto de los turistas europeos y norteamericanos. Respecto a los australianos, japoneses y asiáticos en general, el camino es al revés, comenzando la visita a América a través de las islas chilenas.

Participación decisiva en este mayor arribo de visitantes a Chile le ha cabido a la Línea Aérea Nacional, que, de un servicio internacional de regular capacidad, ha pasado a transformarse en una empresa de alcance multicontinental, llegando ahora sus aviones a Oceanía, toda América y parte de Europa.

Asimismo, los Ferrocarriles del Estado han tenido importante papel en el aumento del turismo en los últimos cuatro años. El Trasandino y la línea automotora a Valparaíso y el sur representan un progreso notable en las facilidades de comunicaciones, tanto internacionales como nacionales, en condiciones de holgada comodidad y seguridad.

El turismo, está claro, puede aumentar todavía más si se siguen orientando sus líneas con claro sentido de nuestro patrimonio arqueológico y natural y enfrentando la corriente turística de acuerdo a las reales características del visitante, sin trazar planes quiméricos ni embarcarse en construcciones faraónicas que significarían alojamientos que nadie podría pagar. Importa, también, formar conciencia turística en el chileno; esto es saber recibir a los extranjeros, recomendación que es especialmente válida para los restaurantes, hoteles, residenciales, boites, taxistas y empresas de transporte en general.

La Elección en el Congreso Pleno

Es un hecho que la atención de la opinión pública se concentra en estos momentos sobre la decisión del Congreso Pleno. Como se trata de una coyuntura decisiva para el futuro del país, es conveniente exponer, muy brevemente, las características fundamentales del procedimiento que se seguirá.

1. LA ELECCION DEL CONGRESO PLENO SE HARA EL DIA SABADO 25 DE OCTUBRE Y PUEDE REPETIRSE EL DOMINGO 26 Y AUN EL LUNES 27. La Constitución, en su artículo 64, establece que el Congreso Pleno se reunirá cincuenta días después de la elección popular y, bajo la dirección del Presidente del Senado, tomará conocimiento del escrutinio practicado por el Tribunal Calificador. Terminado este trámite oficial, la sesión continúa sólo si está presente la mayoría del total de los miembros del Congreso, es decir, 101 parlamentarios. Hay que hacer notar que, en este caso, hay un candidato —el senador Allende— que tiene derecho a voto en su propia elección. Si no hay quórum, la sesión se repite al día siguiente con los parlamentarios que asistan. No hay mínimo.

Si existe este quórum, el Congreso simplemente **proclama** al que obtuvo la mayoría absoluta en la primera sesión. Si nadie obtuvo la mayoría absoluta, el Congreso **elige** entre los candidatos que obtuvieron empate o, si tampoco existe empate, entre las dos primeras mayorías relativas.

2. LA VOTACION ES SECRETA Y PUEDE REPETIRSE HASTA TRES VECES.

Con los dos candidatos que obtuvieron las dos primeras mayorías relativas, se practica una primera votación. Si no hay mayoría absoluta —más de la mitad de los sufragios— se vota por segunda vez.

En esta segunda votación, basta mayoría relativa y los votos en blanco se agregan al que obtuvo la primera mayoría relativa

Sólo en caso de empate en esta segunda votación, se practica una tercera, pero al día siguiente.

En caso de un nuevo empate, decide en el acto el Presidente del Senado.

La votación es secreta, lo que quiere decir que no se sabrán los nombres de los parlamentarios que votarán por uno u otro candidato. La votación secreta puede practicarse por balotas o por cédulas. Se hace por balotas —negras y blancas— cuando se votan proyectos o artículos, que deben ser rechazados o admitidos. Se hace por cédulas cuando se trata de una elección (artículos 171 y 172 del Reglamento de la Cámara).

En el presente caso, los parlamentarios deberán escribir en una cédula el nombre de su candidato y es el Secretario del Congreso Pleno el que debe practicar el escrutinio y proclamar en voz alta su resultado. En esta tarea, el Reglamento exige además, la intervención del Presidente, en este caso el senador Tomás Pablo.

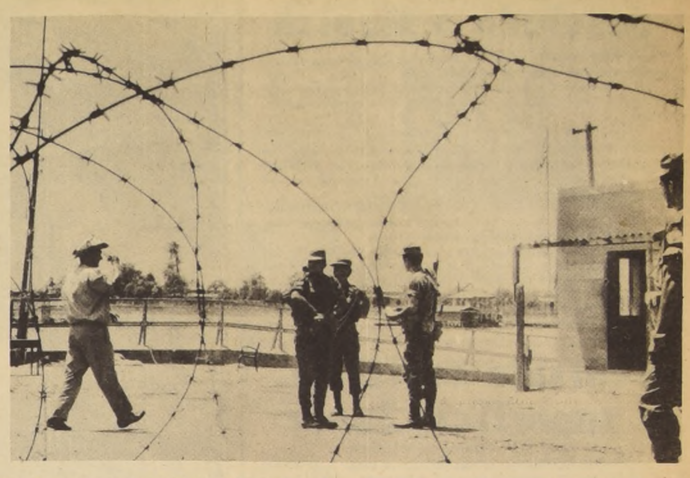
A través de la voz del Secretario del Congreso Pleno, entonces, la opinión pública conocerá el nombre del próximo Presidente de Chile.

3. SI UN CANDIDATO RENUNCIA DESPUES DE SER ELEGIDO, ES EL CONGRESO EL QUE DEBE CALIFICAR PREVIAMENTE SU RENUNCIA.

No basta que un candidato electo renuncie. Es necesario que el Congreso se pronuncie sobre si los motivos en que la funda, lo imposibilitan o no para desempeñar el cargo y tiene facultad para aceptarla o rechazarla.

De donde se concluye que un candidato elegido puede ser constitucionalmente obligado a ejercer el cargo, si el Congreso así lo estima. . . .

Deterioro de la Situación Levantina



La larga crisis del Medio Oriente, después de haber experimentado una mejoría al acordarse la tregua de noventa días entre las partes en conflicto y de establecerse contactos preliminares, por intermedio del enviado de las NN.UU, para conversaciones de paz, está entrando en una fase de deterioro de lo más peligrosa.

Los primeros indicios de este proceso de desmejoramiento lo dieron las acusaciones de Israel en orden a que la República Arabe Unida (RAU) estaría aprovechando la tregua para instalar misiles soviéticos en el Canal de Suez, de modo tal que ella sólo serviría como una pausa para proseguir la batalla con mejores medios. A esta acusación, siguió el retiro formal de los judíos de las conversaciones de paz.

Al propio tiempo, las guerrillas árabes, ya totalmente fuera del control de los gobiernos, han secuestrado aviones, retenido a los pasajeros como rehenes y entrado en conflicto con el rey Hussein de Jordania en tales términos que existe allí una virtual guerra civil. Es cada vez más claro que los comandos palestinos consideran "pequeños burgueses" aún a los gobiernos de países como Irak y la RAU. En una reciente entrevista, uno de los principales dirigentes del Frente Popular de Liberación de Palestina calificó al régimen socialista de Irak como "aún más pequeño burgués que el de Nasser", del cual dijo que si era derrocado por una revolución socialista "eso no molestaría al Frente Nacional de Liberación".

Como la violencia sólo provoca más violencia, ahora se anuncia que Israel ha arrestado en los territorios ocupados a unos 450 árabes acusados de pertenecer al Frente Popular de Liberación y que podrían servir de contra -rehenes hasta tanto los comandos árabes no devuelvan las 40 personas, inclusive cinco mujeres israelíes, que mantienen en su poder en Jordania. El Frente de Liberación ha reaccionado, como era de prever, furiosamente y amenaza con represalias "inimaginables" por lo que calificó de "bárbara acción" de Israel.

De este modo, como por un plano inclinado, el cuadro del Levante Medio se deteriora rápidamente amenazando con encenderse allí las nunca bien apagadas hogueras de la guerra, en un conflicto que, por sus vastas proporciones, constituye hoy el mayor peligro para la humanidad.

Dos Grandes Enemigos del Hombre

Aparte de las guerras, las catástrofes naturales — terremotos, huracanes, inundaciones, etc.—, y la desnutrición, la vida del hombre moderno, especialmente en el mundo occidental, está amenazada por dos grandes flagelos, causantes de un alto porcentaje de mortalidad: las enfermedades cardíacas y el cáncer. Estos dos males constituyen actualmente el objetivo central de la medicina y la ciencia. La cirugía, los trasplantes cardíacos, la química, la farmacopea y las novísimas técnicas nucleares como el radioisótopo y la irradiación, se aplican en la lucha contra estos dos graves males con bastante éxito. Por otra parte los sistemas preventivos están comenzando a jugar un papel decisivo tanto en el tratamiento del cáncer como de las dolencias cardíacas.

Porque así como el diagnóstico precoz del cáncer permite un tratamiento oportuno y eficaz de este terrible mal, también el ataque precoz a los infartos cardíacos posibilita salvar muchas vidas de este devastador flagelo. Estudios realizados por el médico danés, T. Hansen, señalan que un 60 por ciento de las víctimas de infartos mueren en la hora que sigue al ataque; el 80 por ciento dentro de las doce horas siguientes, y el 90 por ciento en las próximas 24 horas al ataque, siempre que el paciente no sea atendido oportunamente. Es por este motivo que se recomienda en forma muy especial la rapidez con que deben actuar los médicos frente a un ataque cardíaco.

Además, mediante controles adecuados y periódicos —electrocardiogramas, análisis de ácido úrico y sangre— es posible descubrir entre los jóvenes su mayor o menor propensión al ataque cardíaco, y de esta manera someterlos a un régimen adecuado de vida y alimentación, de manera de evitar los elementos de riesgos, tales como el surmenage, el colesterol y el tabaco.

La lucha contra el cáncer, a su vez, si bien sigue obteniendo alentadores progresos, tropieza aún con un grave problema: el desconocimiento de las causas específicas que lo generan. ¿Por qué las células atacadas por el cáncer entran en un proceso de multiplicación desordenada? ¿Por algún trastorno fisiológico y genético de las células, o por la invisible acción de un virus, esos agentes patógenos tan pequeños y enigmáticos? La respuesta a esta pregunta es fundamental para descubrir un medio de combatir el cáncer. En la actualidad este mal se ataca con variables resultados mediante la cirugía, la radiación, las drogas o mediante sistemas que combinan estos tratamientos. También, como en el caso de las enfermedades cardíacas, la prevención juega un papel fundamental.

Pero si el verdadero causante de los cánceres es un virus, el tratamiento a seguir variaría casi fundamentalmente. Contra los virus se puede emplear la farmacopea y también las vacunas preventivas. De ahí entonces que el descubrimiento del verdadero agente generador de cáncer sea tan fundamental. Investigaciones encaminadas a despejar esta incógnita se efectúan en muchos centros científicos del mundo, y especialmente en el Life Sciences Incorporated de Saint Petersburgh, USA, donde el doctor Richard Devonick experimenta con animales criados en ambientes esterilizados contra agentes patógenos, sometiéndolos a la acción de productos químicos cuya capacidad de generar cáncer es conocida.

De este modo se podrá hacer un gran avance en el descubrimiento de las secretas causas de este mal que tantas vidas cobra a diario.

Z.

Estadistícas, Semidioses y Debilidades Humanas

La moderna psicología, y especialmente Carl Adolf Jung, le da una enorme importancia a los, llamémoslos "héroes" o arquetipos. Según el psicólogo suizo, Freud descubrió un solo arquetipo: Edipo. Pero, en verdad, existen muchos otros. Está Antígona, Electra y todos los personajes del mito griego.

Agrega, que la Iglesia Católica con gran profundidad de conocimiento del alma humana, ha colocado como arquetipos o patrones a los miles de santos que venera para que sus fieles se adapten y adopten el que más se les aproxime.

Y en esta presentación de los santos ha venido una piadosa tergiversación de muchos personajes. Santos que cuando eran niños de pecho se negaban a tomar más de una vez al día la leche que su madre les ofrecía de sus senos por ser ese día viernes, que era de ayuno.

Estas exageraciones aparecen también en la historia. Así como la Iglesia requiere hombres intachables hasta el extremo, los pueblos quieren héroes grandes y maravillosos, sin muestra de debilidad alguna. Y resulta que la historia es institucionalmente torcida, con fines nobles, pero que nos convierte a los líderes en seres que no son de carne y hueso sino semidioses olímpicos.

"No hay ejemplo de que una revolución haya dejado en el poder, después de ella, a los hombres que la habían hecho. Sin embargo, aún se encuentran revolucionarios: esto prueba lo mal que se enseña la historia". Dice el doctor O'Gray en "Los silencios del Coronel Bramble" de André Maurois.

Y es que la historia es una acción interesada. Allí se fabrican superhombres. Por eso que cuando aparecen algunas opiniones diversas y contrarias a la normal, todo el público se para en las manos para reprobarlas.

Lord Moran, el doctor de Winston Churchill, en su libro sobre el estadista británico, asegura que éste era depresivo y necesitaba consumir una gran cantidad de alcohol diario para poder actuar

Talleyrand, uno de los políticos más inteligentes que registra la historia, no se atrevía a expresar una idea adversa ante un hombre poderoso. De allí, quizá su valor diplomático. Cuando un problema de estado era muy serio Talleyrand desaparecía e iba a meterse en su cama hasta que pasara la tormenta.

Lincoln, que liberó a los negros de su país, no pudo librarse de su dominante mujer, quien un día, mientras el Presidente de Estados Unidos jugaba ajedrez con un amigo, porque éste se demoraba mucho, de un puntapié, botó el tablero con las piezas.

Hitler quería impresionar a toda costa y creía que un líder político no podía mostrar debilidad. Como él era miope no llevaba lentes por temor de dejar visible esta flaqueza. Sus seguidores debían, todas las mañanas llevarle un resumen de las noticias del día anterior y éstas eran escritas con una máquina especial con un tipo de letra enorme para que el Fuehrer pudiera leer sin usar cristales ópticos.

Ulises Grant y Andrew Jackson, dos militares norteamericanos que llegaron a Presidente de su país, eran muy inclinados al whisky. Prácticamente todas las tardes caían en los brazos de Dionisos.

Entre nosotros contamos con un Mandatario que, años atrás, cuando el Gobierno se iba a Valparaíso en los meses de verano, bebía en tal forma que los guardianes de la época tenían instrucciones de que se llevara al Presidente (que en los momentos de euforia él mismo manejaba el coche victoria) al cuartel de policía en donde se le cedía el cuarto del comisario para que se repusiera.

Las lista de completaria, no sólo sería larga sino imposible. Es la otra cara de la medalla, pero que nos entrega al hombre despojado de su imitación de Dios. Y es posible que estas debilidades humanas son las que han ayudado a que por el lado contrario hayan sobresalido de sus contemporáneos y en un cierto momento los hayan interpretado.

E. A.

Avión rumano fue desviado a Munich

MUNICH, 14 (UPI).—Un avión rumano fue asaltado hoy y traído a Munich, según un vocero del Aeropuerto.

El portavoz manifestó que el aparato se hallaba en vuelo de Bucarest a Praga cuando su piloto fue obligado a desviarse a esta capital.

Agregó que la policía detuvo a tres hombres y una mujer una vez que el avión descendió. Según el vocero, la máquina, en que había unos 80 pasajeros, aterrizó en el aeropuerto Munich-Rien a las 6.49 de la tarde. Manifestó el portavoz que el piloto había comunicado a la torre de contro que se veía obligado a aterrizar en Munich.

La policía declaró que dos de los arrestados estaban armados con pistolas. Y que uno de ellos dijo a los que lo interrogaban que había emplazado una bomba en el lavado del avión.

Los efectos policiales registraron el aparato una vez que los pasajeros fueron evacuados, agregó un vocero policial, y manifestó que el avión había hecho una escala en Budapest antes de reanudar su vuelo regular a Praga.

Añadió que la policía creía que los asaltantes eran húngaros. "Pero también es posible que sean rumanos".

Vehículo soviético a superficie lunar

MOSCU, 14 (ANSA) — Probablemente la sonda lunar lanzada el sábado por los soviéticos aterrizará suavemente sobre la Luna y volverá a la tierra con muestras de piedras.

Fuentes occidentales opinan que la serie de sondas "Luna" ha alcanzado un grado de perfección que les permite llevar a cabo automáticamente la hazaña que los Estados Unidos efectuaron con la ayuda del hombre el año pasado.

Si bien de parte oficial el secreto sobre la misión de "Luna 16" es absoluto, en los círculos occidentales se da hoy por descontado que dentro de pocos días los soviéticos poseerán material lunar. Sería la primera vez que un vehículo sin tripulantes trae a la tierra piedras recogidas sobre la superficie lunar.

Los soviéticos no enviaron nunca hombres al satélite natural de la tierra. Lograron en algunos casos hacer aterrizar suavemente sus sondas "Luna" y tomar fotos de la superficie lunar con la serie "Zond".

El último lanzamiento de una sonda soviética hacia la Luna se remonta a julio de 1969 y coincidió con el desembarco del primer hombre en la Luna: el estadounidense Neil Armstrong. La sonda soviética, sin tripulación —circun navegó la Luna y luego se estrelló contra ella.

La sonda lanzada el sábado por la URSS debería llegar a la Luna mañana.

Mujeres y niños liberados en Jordania viajan a Nueva York

ROMA, 14 (UPI)—Noventa y siete mujeres y niños liberados por guerrilleros palestinos volaron hoy rumbo a Nueva York, consternados por la suerte que puedan correr sus padres y esposos que quedaron como rehenes en Jordania.

El grupo viajaba como pasajeros del avión de la Trans Word Airlines (TWA) que fue asaltado y desviado por guerrilleros palestinos la semana pasada. Pasó en tránsito por el aeropuerto local en vuelo especial de la TWA que levantó vuelo a las 3.15 de la tarde.

"Mi esposo y mi padre siguen prisioneros, declaró la señora Naomí Feinstein, de Nueva York. Sólo confío en que pronto podré abrazarlos nuevamente. De lo contrario me enloqueceré", agregó.

La señora Feinstein estaba acompañada por sus hijos Stewart, Daniel L. Howard y Elien, que también fueron liberados por los guerrilleros.

Denise Goben, israelí residente en Nueva York, declaró "todos tuvimos mucho miedo pero tratamos de mantenernos tranquilos. Los jóvenes incluso cantaban. Los guerrilleros siempre fueron amables con nosotros. Tuvimos confianza porque sabíamos que el mundo no habría de abandonarnos y que no permitiría una injusticia, principalmente con mujeres y niños".

Selam Strausn, viuda de 58 años residente en Los Angeles dijo "Sólo confío en que podré olvidar cuanto antes esta desagradable aventura. Agregó que el asalto ocurrió cuando regresaba de sus vacaciones en Austria y Alemania.

"El avión, recordó, acababa de levantar vuelo de Franfort cuando pregunté a un señor que estaba sentado junto a mí cuánto tardaríamos en llegar a Nueva York. Me contestó que la duración del vuelo sería de ocho horas. Pero poco después el mismo hombre sacó un revolver de su bolsillo y se dirigió a la cabina de mando. Era uno de los asaltantes".

El avión en que viajan los rehenes liberados partió de Nicosia a las 10.05 en la mañana (0805 GMT).

Facilidades para comercialización de producción pesquera

BUENOS AIRES (UPI).- La secretaría de la conferencia sobre pesquería informó que esta mañana inició sus sesiones a puertas cerradas la comisión número dos, que trata sobre las facilidades para la comercialización en Estados Unidos de su producción pesquera y la eliminación de barreras no tarifaria, reclamadas por Chile, Perú y Ecuador. presidió la comisión William M. Terry, de Estados Unidos, y actuó como relator Jaime Moncayo, de Ecuador.

La conferencia no discutirá la controvertida cuestión de la extensión de las aguas territoriales. Dispuesta por Perú, Chile y Ecuador y no aceptada por Estados Unidos.

Fuentes diplomáticas estimaron que dejando de lado este tema sobre el que no hay posiciones conciliables, la conferencia podrá lograr un paso adelante en la búsqueda de una solución para los problemas surgidos entre los tres países sudamericanos y Estados Unidos.

Desde que Chile, Perú y Ecuador extendieron su jurisdicción marítima hasta 200 millas de sus costas han sido periódicamente apresados los navíos pesqueros estadounidenses que pretendieron operar en la región.

Estados Unidos ha sostenido que el límite de las aguas territoriales no debe exceder de las 12 millas.

Otros países con intereses pesqueros en la misma región, como Japón y la Unión Soviética, no participan de esta conferencia.

Reunificación de las iglesias cristianas

La reunión a la cual asisten más de 200 teologos católicos y 500 observadores protestantes y católicos ortodoxos, ha sido organizada por la revista católica "Concilium", embanderada en la llamada corriente progresista.

Los representantes latinoamericanos, son: de Argentina, Antonio Battro, J. Severino Croatto, Jorge Mejías, Osvaldo Santagada; de Brasil, Guillermo Barahona, Tiaboo G. Cloin, Francisco Catao y Jaime Snoe; de Chile Manuel Edwards y Renato Poblete; Del Perú Gustavo Gutiérrez Merino. De México Luis G. de Valle.

Las deliberaciones concluirán el viernes próximo y en ella están representados 32 países.

Al referirse a las declaraciones Rahner dijo que la misma "es necesaria debido a que la unidad de la iglesia no se basa en una organización técnica, sino en su común confesión.

"Las iglesias pueden prestar sus servicios al mundo de una manera conjunta, sólo si pueden mostrar a ese mundo que dichos servicios se originan en una convicción o fe comunes", agregó.

Por su parte, Walter Kasper también de Alemania Occidental, dijo que "las palabras básicas de la fe cristiana, como Dios, Revelación, Gracia, Pecado, Redención, Salvación, se han transformado en fórmulas vacías.

"A través de la pérdida de relacion con la realidad viva, la fe se encuentra ahora en una situación extremadamente precaria", destacó.

Luego solicitó de que la Comisión Teológica del Vaticano tenga funciones más amplias y se pronunció para que se dé acceso a los laicos a la enseñanza de Teología.

Por su parte, el holandés Edward Schillebreck, Presidente del Congreso, manifestó: "Los cristianos están experimentando, cada vez más, una división entre su vida diaria, tan claramente determinada por los logros liberadores de la ciencia y de la teología, y lo que oyen de los predicadores cristianos".

Por ello pidió a la reunión que vote una resolución reclamando un mayor contacto entre la teología y otras ciencias.



***Hace seis años**, el poeta Pablo Neruda tuvo la profética visión de un Museo del Mar que reuniera todas las culturas del Pacífico en Valparaíso.*

Aquí aparece formulando a LA NACION ese anhelo, en entrevista con nuestro diario antes de partir a Europa a recibir el título de doctor Honoris Causa de la Universidad de Oxford en Inglaterra. La foto es "histórica". Apareció el 28 de mayo de 1966, el mismo día del violento sismo que causó grandes destrozos en Valparaíso, destruyó también la hermosa biblioteca de la casa del poeta en el cerro Florida, "La Sebastiana", donde se captó esta imagen.

Desde hace 4 años

Neruda, simbólico ciudadano honorario de Valparaíso

La Municipalidad acordó con la unanimidad de sus regidores el título honorífico Fue el 7 de Septiembre de 1966, pero se olvidó dárselo

por Sara Vial

VALPARAISO.- Por Sara Vial, Corresponsal.- Dos regidores de la Municipalidad de Valparaíso, Hernán Concha y Moisés Bahamondes (PDC y PC, respectivamente) asumieron en el primer puertò una tarea de "Unidad Poética", en junio pasado. Hace cuatro años, la Corporación porteña resolvió, por acuerdo de sus regidores, entregar el título de Ciudadano Honorario de Valparaíso al poeta Pablo Neruda, en decisión unánime del 7 de septiembre de 1966, bajo la alcaldía de Juan Rodríguez. Sin embargo, y curiosamente, tal acuerdo no se llevó a la práctica. Pasados algunos años, y esta vez bajo la alcaldía de Alfonso Ansieta, los dos regidores mencionados decidieron que se renovara este acuerdo para llevar a cabo la entrega del título honorífico al poeta nacional, sin encontrar oposición ni poética ni prosaica a la iniciativa. Ella fue planteada el año 66 con el apoyo de los siguientes regidores: Hernán Concha(PDC), Mario Barahona (PR), Rafael Aguirre (PR), Antonio Tavolari (PS), Juan Rodríguez (PDC), Guillermo Purcell (PC) y Carlos Andrade (PC).

Sin embargo, en los ánimos municipales flotaba cierta inseguridad a la actitud del poeta nacional. ¿Se "acordaría" que se le había ofrecido el referido honor? ¿Lo aceptaría después de cuatro años de anunciado? En todo caso, tanto las dudas como los apriontes volvieron a ser postergados, esta vez por la actividad electoral. Y, finalmente, Hernán Concha y Moisés Bahamondes, los "resucitadores" del acuerdo, nos trajeron repentinamente a la memoria el mismo, cuando hace pocos días volvimos a verlos, esta vez protagonizando una risueña resolución, al pagar el primero la apuesta contraída respecto a la elección presidencial, y celebrar, el segundo el entusiasmo con que el pagador se lanzó a la pileta Anibal Pinto.

NERUDA EN VALPARAISO.

Desconocemos el texto completo del acuerdo municipal que confiere al poeta de Isla Negra (ubicada en la provincia de Valparaíso) el reconocimiento honorario a que hacemos mención, con la correspondiente enumeración de razones para el caso. No cabe duda de que esas razones abundan, y entre ellas, hay una que a LA NACION le consta en forma muy particular. Se trata del interés demostrado por el poeta, mucho antes de su creación, para que en Valparaíso se fundara un MUSEO DEL MAR, y no sólo de su interés, sino de las gestiones que desde hace años estuvo haciendo para que tal cosa se realizara y el ofrecimiento personal consiguiente de documentos y obras para ese Museo. Como se sabe, tal cosa es ya una realidad, gracias al fuerte apoyo que la idea tuvo de parte del Ministro Máximo Pacheco, que la llevó a feliz ejecución, al ser aprobado el proyecto que Neruda hizo llegar a las autoridades de Gobierno en base al plan de reconstrucción histórica elaborado por el arquitecto viñamarino Enrique Concha.

ENTREVISTA CON TERREMOTO.

El 28 de mayo de 1965, LA NACION publicó a dos páginas de su Suplemento Dominical una larga entrevista exclusiva a Pablo Neruda, obtenida días antes de partir a Inglaterra, invitado por las Universidades de Oxford, Essex, Cambridge y de Londres. Vale la pena recordarla. Ese día, a las 12 horas, sobrevino el violento terremoto que azotó varias provincias y que en Valparaíso dejó graves daños, algunos muertos y que afectó también seriamente la casa del poeta, "La Sebastiana", en el Cerro Florida.

Lugar de la entrevista, allí Neruda nos dijo textualmente: "¿Sabes una cosa? Si yo fuera creyente, diría que Valparaíso es la mejor obra de Dios. Y que, aunque pobretón, no podría hacerse de otra manera. (Aquí sonrió maliciosamente) "La ciudad antípoda de Valparaíso en el mundo es Viña del Mar. El reloj de flores es el retrato de la mentalidad de Viña. Mientras que la naturaleza y el hombre hicieron de Valparaíso un verdadero reloj de sol o de niebla".

"A Valparaíso le faltan, claro, cosas, prosiguió diciendo— Además de mejores casas en los cerros y agua potable, lo que le falta es EL GRAN MUSEO DEL OCEANO PACIFICO, que debe estar AQUI. Un museo que sea el museo de la cultura de todas las regiones del Pacífico. Es triste que mientras los grandes mohais de Isla de Pascua son llevados a museos de Europa, no esté alguno de ellos en un parque público de Valparaíso. Anduve una vez buscando con un regidor un local para un "Museo **Imaginario**". Y hallamos un gran edificio antiguo en el Parque Italia. Está ocupado por la Armada, a la que se lo traspasó la Municipalidad. Pero la Armada en un gesto de amor podría devolverlo a la ciudad. Remozándolo podría ser una hermosa casa. Allí estarían representadas las culturas de las costa del Pacífico e islas del océano, entre ellas la nuestra. TODO LO QUE SE REFIERA A LA HISTORIA DE VALPARAISO, CUADROS, MODELOS DE BARCOS, MAPAS ANTIGUOS etc. Hay coleccionistas que con mucho agrado cederían objetos que de otro modo pueden perderse. Entre esos donantes estaría yo. En el Banco Edwards hay unos cuadros muy hermosos, del inglés Wood. Pero el Museo TENDRIA QUE ESTAR EN VALPARAISO. NO en Viña. Allá todo huele a Casino." (Nueva sonrisa maliciosa) Termino diciendo hay que conservar y preservar todo lo que se refiera a la Historia de esta ciudad maravillosa".

MUSEO DEL MAR "LORD THOMAS COCHRANE".

No fue la casona del Parque Italia la elegida, pero sí la aun más bella casona colonial del cerro Cordillera, conocida como La Casa de Lord Cochrane. Gracias a la Ley que creó el Consejo de Monumentos Nacionales bajo el actual Gobierno integrado entre otras personas por el Ministro de Educación Máximo Pacheco y el director de Bibliotecas, Archivos y Museos, lo que pudo quedar como un Museo "Imaginario" se convirtió en una realidad concreta y, por demás, feliz. Polvorienta, derruida y habitada por fantasmas de próceres y un sinnúmero de gallinas contemporáneas, la Casa del Gobernador, ex castillo San José, yacía en sereno olvido tras el edificio de la Intendencia de Valparaíso, por la parte del cerro. El nuevo Consejo la despertó de su letargo. "Era" Monumento Nacional por derecho propio, pero nadie se acordaba. La nueva ley creaba una cláusula que la salvaría de la muerte: adecuar el ambiente del lugar declarado reliquia histórica a la época original de su existencia. Y vino el proyecto de reestructuración historica de la Casa legendaria y también, de sus alrededores, la vieja plaza Euleuterio Ramírez, las callejuelas, para volverlos a su primitiva imagen.

Y, como una consecuencia final, la colocación en ella de la Primera Piedra de lo que sería el Museo del Mar, ceremonia a la que asistieron, el Ministro de Educación, el poeta Pablo Neruda, el bisnieto histórico, Douglas Cochrane, y las autoridades de Valparaíso, efectuada a comienzos del año. Por último en agosto pasado la casa, totalmente reconstituida, inauguró y bautizó el Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane", que albergará en ella cuánto se relaciones con las culturas del Pacífico.

Cuando los sueños de los poetas coinciden con los decretos gubernamentales, surgen bellas realidades como ésta, capaces de hacernos confiar mucho más en "la prosa diaria".

En todo caso, el poeta que en el puerto de Valparaíso escribió su célebre Memorial de Isla Negra, y en Isla Negra gran parte de su numerosa obra, tiene ganado para sí, desde luego, el título de Ciudadano Honorario que resolvió conferirle la Municipalidad de Valparaíso, hace cuatro años, se le otorgue o no en forma pública.

Aumentan tarifas de cartas y telegramas

El lunes 21 de septiembre entrarán en vigencia las nuevas tarifas postales y telegráficas autorizadas por Decreto del Ministerio del Interior.

De acuerdo con la resolución anterior, el reajuste afecta a las cartas corrientes, certificadas, aéreas, tarjetas postales, papeles de negocios, muestras de mercaderías, impresos, paquetes postales de impresos, paquetes de diarios y publicaciones periódicas.

También se fijan las tasas para el pago de derechos de certificación, de expreso, de petición de devolución y cambio de dirección, encomiendas ordinarias y de reembolso, derecho fijo de reembolso, derecho de aviso de recepción, fiscalización de máquinas franqueadoras, entrega de cartas multadas, entrega de encomiendas, derecho de bodegaje, libros y propaganda impresos en Chile, derecho de rezago, de seguro por riesgo de fuerza mayor para los valores declarados, inscripción de seudónimos e iniciales, tarjetas de autorización, poderes, avisos de pago de giros y derecho de inscripción de editores chilenos. Además se fija el valor de sobretasa aérea de las cartas ordinarias dentro del país y el valor de la correspondencia entregada por intermedio de casillas y clasificadores.

El mismo decreto establece las nuevas tarifas para los telegramas ordinarios, urgentes, extrarápi-ñdos, en clave, o idioma extranjero, de prensa, carta telegrama, tarjetas de corresponsales, anulación de mensajes, firmas registradas, etc. El reajuste afecta también a las tarifas postales internacionales.

En consecuencia, desde el 21 del presente, una carta corriente costará 520 pesos más la sobretasa de 100 pesos aprobada a comienzos de año y destinada a la mecanización y modernización de Correos. En cuanto a los telegramas la palabra queda en 200 pesos con un mínimo de E° 2. más una tasa fija de E° 1,30, por cada mensaje con menos de 100 palabras.

GUIA CULTURAL

INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA

Esmeralda 650. Martes 15: Concierto del Cuarteto Endres y Hugo Steurer, en el Teatro Municipal, a las 19 horas.

EXPOSICIONES

Pinturas de Ximena Armas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

Oleos de Leonardo Cáceres, en la Sala Universitaria, Alameda 1050.

Pinturas de Jorge Axt, en Miraflores 123, desde el 23 de setiembre.

Pinturas de Sergio Montecino en la Galería Central de Arte, Moneda 920, **"EN TORNO A PETRARCA"**

El profesor Genaro Godoy disertará esta tarde a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 117 tercer piso, sobre el poeta Petrarca.

CONCURSO CHOPIN

Mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, se realizará la última etapa del IV Concurso Nacional de Piano Federico Chopin, con la intervención de la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Eduardo Moubarak. Intervienen en esta última etapa del concurso las jóvenes pianistas Adriana Colli y Elisa Alsina. El premio consiste en dos pasajes de ida y vuelta a Varsovia para intervenir en el VIII Concurso Internacional de Piano Federico Chopin que se efectúa entre el 8 y el 25 de octubre.

FEUC latinoamericanas tienen cita en Chile

EL QUINTO ENCUENTRO de Federaciones de Estudiantes de Universidades Católicas de América Latina, que por disposición expresa del IV Encuentro celebrado en Mar del Plata, Argentina, tendrá por sede la ciudad de Valparaíso y se desarrollará entre los días 23 y 26 de este mes.

La organización de este evento estudiantil internacional está a cargo de la secretaría coordinadora de FEUCAL, y de la Mesa Ejecutiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, con la colaboración directa de la División de Comunicaciones de la U. C. del puerto.

La agenda de trabajo para este encuentro quedó fijada el año pasado en Mar del Plata y los principales temas de discusión serán: La Catolicidad de las Universidades y sus relaciones con la Iglesia Católica; democratización de las Universidades, incorporación de sectores que están marginados de ella; educación para adultos y la Universidad Latinoamericana y la lucha contra el imperialismo y por la liberación de los pueblos.

En este último punto se tratará la independencia cultural de las Universidades Latinoamericanas, como así también sus relaciones con los trabajadores.

DELEGACIONES NACIONALES

Gran parte de las respectivas federaciones de Estudiantes de las Universidades Latinoamericanas han comunicado a la Secretaría General en Valparaíso la concurrencia de sus delegados. La Comisión organizadora ha establecido que cada Federación tiene derecho a enviar cuatro delegados oficiales y el número que desee de observadores.

Recientemente el Presidente de FEUC de Valparaíso y Secretario Coordinador de la Federación de Estudiantes de Universidades Católicas de América Latina, Jaime Esponda, realizó una gira por Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Guatemala, países en los cuales tomó contacto directo con dirigentes estudiantiles quienes expresaron su profundo interés por participar en este Encuentro.

Hasta la fecha se estima que concurrirán alrededor de 60 delegados estudiantiles de Universidades Católicas de América Latina.

Toma de terrenos en La Cisterna

Cincuenta familias con un total de ochenta personas, aproximadamente, se apoderaron en la madrugada de dos manzanas de terrenos destinados a la población "Baldomero Lillo", que construye la Corporación de Servicios Habitacionales.

Esos terrenos están ubicados en el paradero veinticinco de la Gran Avenida entre las calles Tucumán, Avenida Ossa y Paraguay. Los ocupantes dijeron pertenecer al Comité de los sin casa "Carlos Ibáñez del Campo" y contar con los requisitos exigidos por CORHABIT para que se les asigne un sitio.

Al ser informado de esos sucesos, se constituyó en el lugar el Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda. Luego de conversar con dirigentes de esos pobladores, el Gobernador Eduardo Gariazzo autorizó su permanencia allí, agregándoles que hará las gestiones ante las autoridades correspondientes para solucionarles el problema habitacional.

Aniversario patrio de las repúblicas centroamericanas

EL ANIVERSARIO de su independencia celebran hoy las Repúblicas Centroamericanas. Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua y San Salvador cumplen 149 años como naciones independientes de la corona de España. Eran las antiguas Capitanías Generales que pasadas las luchas intestinas dieron nacimiento a la Federación de las Cinco Provincias de Centro América.

Chile está estrechamente ligado a estos cinco países y son muchos los hombres públicos centroamericanos que se han formado en nuestro Instituto a través de la historia.

Con motivo de este nuevo aniversario, Francisco García Puig, agregado Comercial de la Embajada de Costa Rica en Chile, escribió:

"Las mismas causas son las que se reconocen como las causas mediatas e inmediatas de la Independencia, que ejercieron su presión sobre la mentalidad de los dirigentes Centro Americanos hasta llevarlos el 15 de Septiembre de 1821 a firmar el acta de la Independencia de Centroamérica.

Desde esa fecha hasta la actualidad, Costa Rica ha hecho notables esfuerzos por buscar la unidad del istmo en términos que hagan posible la convivencia pacífica y el progreso acelerado de esas poblaciones en un ambiente de libertad y de dignidad para el hombre.

Sin embargo muchas circunstancias que no son del caso recordar han hecho hasta el momento imposible la permanencia de los diversos intentos unitarios que se han llevado a cabo a través de la historia independiente de ese pueblo.

Centroamérica parecía llamada a tener un destino histórico común, como es la suerte actual de su interesante movimiento comercial a través del Mercado Común de la región. Los hombres centroamericanos hablaban en nombre de un solo país y los gritos y esfuerzos de independencia eran lanzados en beneficio de toda la zona.

Fué en 1811 en El Salvador, cuando fracasó el primer intento independentista de los cinco países. Posteriormente en 1813 fué en Guatemala donde se quebrantó el segundo esfuerzo en favor de la autodeterminación. Los Centroamericanos seguirían intensificando sus esfuerzos para liberarse de las amarras coloniales.

El año 1821 parecía propicio para tantos afanes. Capitán General del Reino de Guatemala era Gabino Gaínza, personaje extraño, un tanto débil y sumamente tornadizo. Presionado por los elementos criollos que aleccionaban los egresados de las Universidades de San Carlos de Guatemala y de León de Nicaragua, Gaínza convocó a un Cabildo Abierto el 15 de Septiembre para tratar el asunto el que no se pronunciaba terminantemente por la Independencia ya que para algunos patriotas tal acto parecía aún prematuro. Pero quisieron las circunstancias que impaciente ante la demora la patriota guatemalteca señora Dolores Bedoya de Molina echara a volar las campanas y ordenara quemar fuegos artificiales, dando al pueblo la impresión anticipada de que la Independencia había sido reconocida por el Capitán General Gabino Gaiza. El populacho se vació en el centro de la ciudad rodeando a los cabildantes y la reunión con este apoyo aceleró su pronunciamiento, fruto de lo cual fué el Acta de la Independencia que se firmó esa tarde y que redactara don José Cecilio del Valle junto con otros patriotas.

El 15 de Septiembre es pues la fecha común de la Independencia para todos los países centroamericanos.

Guatemala se incorporó a México en 1823, pero esta unión fue fugaz, ya que ese mismo año se reunió un Congreso Centroamericano, el que declaró en el Acta de la Independencia "Que Centroamérica sería libre e independiente, no sólo de España y México, sino de cualquiera otra nación y que tomaría el nombre de "Provincias Unidas de Centroamérica".

Nació por este medio la República Federal de Centroamérica, cuya constitución fué jurada y promulgada en 1825 siendo su Presidente don Manuel José Arce.

Desgraciadamente, el istmo no estaba preparado para tan trascendente paso histórico y las disensiones intestinas quebrantaron rápidamente la vida de la República Federal.

Costa Rica estuvo un tiempo unida al efímero Imperio de Iturbide, el soñador mexicano, y aún cuando nunca llegó a izarse en su territorio, la primera bandera costarricense fué la mexicana, la bandera actual, la hermosa tricolor se izó por primera vez en la Plaza Mayor de San José, hoy Parque Central, el 12 de Noviembre de 1848 durante la administración del doctor José María Castro Madriz.

Una buena merestra de los perfiles legalistas y democráticos de sus próceres, que crearía la honrosa tradición que dignifica a ese país, se encuentra en el Pacto de Concordia, aprobado el 1° de Diciembre de 1821 y que dice: "Costa Rica está en absoluta libertad y posesión exclusiva de sus derechos para constituirse en una nueva forma de Gobierno. La provincia reconoce y respeta la libertad civil, la propiedad y demás derechos naturales y legítimos de toda persona y de cualquier pueblo o nación". FRANCISCO GARCIA PUIG.

Mañana finaliza reunión del CIECC

Mañana finaliza en Viña del Mar la Primera Reunión Ordinaria del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA, que por espacio de seis días ha reunido a Ministros de Educación de América Latina, expertos internacionales y miembros de organismos tales como CEPAL, UNESCO, BID, ILPES, etc.

El término del evento, que primitivamente estaba fijado para el jueves 17, se adelantó para mañana miércoles. La sesión de clausura se efectuará a las 18 horas en el Hotel O'Higgins.

Para las 9.30 horas del mismo miércoles se ha acordado efectuar el seminario en torno al tema "Influencia de los Medios Masivos de Comunicación sobre la Educación, la Ciencia y la Cultura". Posteriormente, a las 11.30 horas, el Ministro de Educación Máximo Pacheco ofrecerá una conferencia de prensa sobre las conclusiones alcanzadas durante la reunión.

Objetivo de la Junta Nacional, señala Luis Badilla:

"Jóvenes democratacristianos reafirmarán unidad partidaria"

280 delegados en representación de las bases provinciales, Departamentos de Acción, Consejo Nacional Juvenil participarán en la Junta Nacional de la Juventud Demócrata que se realizará durante los días jueves y viernes de la presente semana.

En ella la JDC procederá a renovar su Directiva Nacional designando a quienes corresponderá dirigir a esa importante agrupación política hasta Agosto del próximo año.



PEDRO FELIPE RAMIREZ

TEMARIO DE LA JUNTA

Los delegados a la Junta de la JDC debatirán el siguiente Temario de Trabajo:

1.— Lectura y Debate de la Cuenta Política, rendida por el Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, diputado Pedro Felipe Ramírez.

2.— Debate político.

3.— Análisis de la nueva organización funcional propuesta para la JDC.

4.— Elección de la Directiva Nacional y nuevo Consejo Nacional.

Todas las actividades de la Junta se efectuarán en la sede Central del Partido Demócrata Cristiano.

NUEVA ORGANIZACION

Trascendió que uno de los puntos de mayor interés en esta Junta, aparte del Debate Político en que la Juventud del PDC entregará en su aporte en el proceso de esclarecimiento y confrontación de líneas de acción a que está abocada la colectividad, será el debate sobre la nueva estructura orgánica de la JDC.

"Queremos darnos una forma de organización que permita la participación activa en nuestra vida partidaria de miles de jóvenes que se incorporaron a la campaña de la Izquierda Cristiana y cuyo aporte fue singularmente valioso en ella" —nos señaló el dirigente juvenil Luis Badilla.

"Para nosotros el que esos contingentes estén manifestando sus deseos de incorporarse a las filas partidarias ha sido muy grato, ya que está demostrando la plena vigencia que nuestras ideas y Programa tienen en los sectores más señalados de la juventud chilena" — —agregó Badilla.

UNIDAD PARTIDARIA

Se nos señaló también que el gran signo bajo el cual se desarrollará esta Junta es el de la **unidad partidaria**. Los jóvenes democratacristianos están dispuestos a reafirmar la unidad demostrada durante la reciente campaña presidencial y que llevó a ese Partido a situarse como aval democrático fundamental en el país, y como única alternativa de poder.

El nuevo equipo directivo que se elegirá en la Junta de esta semana se constituirá en el "equipo que selle la unidad del Partido", como ya expresamente lo han señalado en sus pronunciamientos las bases juveniles del PDC en 22 provincias y en la mayoría de los Frentes Universitarios y Estudiantiles.

Aunque oficialmente aún no se conocen los nombres del equipo que relevará al diputado Ramírez y su Directiva, ha circulado con insistencia, a proposición de diversas Provincias y bases juveniles una lista encabezada por el Jefe Nacional Universitario y Miembro Suplente de la Comisión Política del PDC, Luis Badilla, y que integran Carlos Donoso, Eduardo Salas, Antonio Cavalla y Jorge Rodríguez.

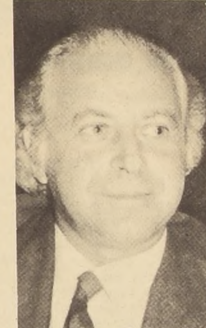
"CONTINUAR LO REALIZADO"

Consultado sobre la posibilidad de su nombre como Presidente de la JDC, Luis Badilla nos respondió que "esto se ha planteado por camaradas de diversos frentes de acción de la JDC. Yo les he contestado que para nosotros —los dirigentes que nos correspondió trabajar a nivel nacional en la campaña presidencial— lo fundamental es integrar una Directiva que continúe la labor unitaria y de estructuración de la JDC acrecentando también el estudio y análisis doctrinario que ha hecho realidad en nuestro país a un poderoso movimiento de Izquierda Cristiana, que es hoy la única alternativa política para las grandes mayorías nacionales y garantías ciertas de estabilidad y democracia".

"Dentro de estas líneas queremos efectuar un amplio diálogo cuyo producto sea fijar claramente la línea de acción y trabajo a todas las bases juveniles del PDC, enriquecidas por el aporte de miles de jóvenes que participaron en la reciente campaña presidencial y que ahora desean estructuradamente incorporarse a los cuadros políticos.

De los jóvenes democratacristianos:

Homenaje a Kaplán y a los independientes



DR. JORGE KAPLAN

Un homenaje a los elementos independientes, que encabezados por el doctor Jorge Kaplán tuvieron una destacada participación en la campaña presidencial de la Izquierda Cristiana, prepara la Juventud Demócrata Cristiana.

El Secretario General de la JDC, Axel Tapia, señaló que este homenaje de la Juventud Demócrata Cristiana que se plasmará en la persona del doctor Kaplán, está destinado a dar público reconocimiento al trabajo abnegado y muchas veces anónimo que los independientes de avanzada realizaron en favor de la candidatura de Radomiro Tomic y difundiendo los postulados programáticos de la Izquierda Cristiana.

"El doctor Kaplán, uno de los más altos valores intelectuales de Chile, simboliza claramente a esos independientes, por eso lo hemos elegido a él para que represente a todos aquellos que sin militar en la Democracia Cristiana nos acompañaron lealmente en la dura campaña presidencial".

El homenaje se realizará durante la próxima Junta Nacional de la JDC.

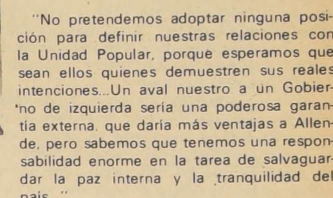




BENJAMIN PRADO

"Ahora, si ese Gobierno (el de Allende) se plantea en los términos de subordinación y vasallaje de los que no piensan como ellos, entonces no hay nada que hacer. La Democracia Cristiana va a luchar hasta el último momento para que no se destruya en Chile el pluralismo, la existencia de grupos que piensan distinto, porque creemos que esa es precisamente la savia de la democracia".

(BENJAMIN PRADO, senador y Presidente del PDC, en el programa periodístico radial "La Gran Encuesta", que se transmitió la noche del domingo)



LUIS MAIRA

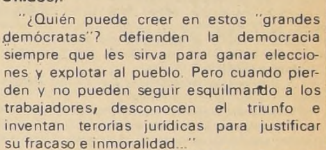
"No pretendemos adoptar ninguna posición para definir nuestras relaciones con la Unidad Popular, porque esperamos que sean ellos quienes demuestren sus reales intenciones...Un aval nuestro a un Gobierno de izquierda sería una poderosa garantía externa que daría más ventajas a Allende, pero sabemos que tenemos una responsabilidad enorme en la tarea de salvaguardar la paz interna y la tranquilidad del país..."

(LUIS MAIRA, Diputado del PDC, en entrevista publicada por el diario "Jornal do Brasil")

SALVADOR ALLENDE

"Tenemos ciertos problemas similares a los de Cuba, pero los métodos que hemos escogido son muy diferentes. En Cuba el país estaba en guerra civil. En Cuba había una dictadura. Aquí existe un Gobierno debidamente elegido. Yo mismo he sido candidato 3 veces y he aceptado el resultado de las elecciones..."

(SALVADOR ALLENDE, en declaraciones a la revista "Time" de Estados Unidos).



CARLOS ALTAMIRANO

"¿Quién puede creer en estos "grandes demócratas"? defienden la democracia siempre que les sirva para ganar elecciones y explotar al pueblo. Pero cuando pierden y no pueden seguir esquilmando a los trabajadores, desconocen el triunfo e inventan terorías jurídicas para justificar su fracaso e inmoralidad..."

(CARLOS ALTAMIRANO, Senador del P.S. en declaraciones a "Clarín".)

Perfiles

Punto de vista de la Democracia Cristiana

ENFRENTADO a la decisión electoral del 4 de Septiembre, el Partido Demócrata Cristiano reclamó la preferencia de la ciudadanía con el capital de su doctrina, su trayectoria y la extensa cuanto profunda tarea cumplida desde el Gobierno del Presidente Frei y con un Programa encarnado en la persona de su líder, Radomiro Tomic, proposición que junto con ofrecer una nueva trayectoria sexenal de hondas transformaciones garantizaba la plena libertad individual y colectiva y la vigencia democrática del país.

Pese a la alta votación alcanzada, y por razones ya analizadas en estos días, este Programa no fue el elegido. Una mayoría relativa, representada para estos efectos por el 36% de los sufragios, prefirió otro esquema y en estos momentos el paso que esta decisión implica es motivo de un debate nacional, en el cual todos, unos más y otros menos, están involucrados. No se trata de discutir el triunfo de quien obtuvo 36 mil votos de ventaja, sino de la consideración de un cuadro de muchos matices, que en último término significa una definición hacia el futuro inmediato.

La coalición de fuerzas del candidato de primera mayoría y el propio Dr. Salvador Allende sostuvieron durante la campaña —y lo han ratificado verbalmente y a través de declaracioness después de la votación— que su gobierno garantizará el ejercicio de los derechos democráticos y respetará las garantías individuales y sociales de todo el pueblo. En otras palabras, que habrá pluralismo de ideas, derecho a discrepar, que nadie será perseguido por sus ideas ni condenado sin proceso previo por tribunales imparciales, que se mantendrán las garantías de libre asociación y el derecho de petición, como también el de huelga.

Pero han surgido dudas y un pánico tal vez injustificado, aunque real, queda en evidencia por diversas situaciones, en alguna medida provocadas por una minoría poderosa. Lo que sí se justifica es la reflexión. El país se encuentra en los umbrales de lo desconocido, por cuanto con claridad fue expresado en el Programa de la Unidad Popular que el Gobierno encabezado por el senador Allende tenía como meta la instauración en Chile del socialismo.

Hay en la Unidad Popular diversos partidos y movimientos políticos, siendo nítida la existencia del predominio de Comunistas y Socialistas, conglomerados de extracción marxista, cuya inspiración doctrinaria se nutre en el plano de la acción en las experiencias alcanzadas en aquellas naciones donde el socialismo es una realidd.

Por el conocimiento que se tiene de esas experiencias y sin dejar de señalar que determinadas situaciones y circunstancias han sido tergiversadas o, en último término, erróneamente interpretadas, muchos miles de personas creen que el advenimiento del socialismo en Chile podría llevar consigo la intención de cambiar las reglas del juego, en cuanto a aquellos valores, derechos y garantías que para los habitantes de este país son tan necesarios como el aire y el agua.

Tales aprensiones pueden considerarse explicables y de ahí, entonces, que sumen millones las personas que miran a la Democracia Cristiana, instándola a que sea —como lo es— la garantía de la democracia y la libertad.

Tanto más justificable es esta aspiración cuanto corresponde a la Democracia Cristiana una responsabilidad que aunque quisiera no podría eludir al tener que decidir sus 75 parlamentarios en el Congreso Pleno entre los candidatos que el 4 de Septiembre obtuvieron las primeras dos mayorías relativas, completándose así la última fase del proceso electoral.

El Partido Demócrata Cristiano pesa esta responsabilidad. Como fuerza política mayoritaria, está consciente de la importancia que su decisión implica. Como partido de avanzada y popular, matriz también de grandes núcleos de extracción media, ha dicho que no negará la sal y el agua al Gobierno de Allende, de ser éste ungido por el Congreso Pleno. Pero, al mismo tiempo, haciéndose eco de millones de personas que se lo piden y por propia convicción doctrinaria y fe democrática, ha resuelto condicionar su apoyo al candidato triunfante en el Congreso Pleno a un compromiso por parte de la coalición llamada Unidad Popular de garantizar a todos los chilenos determinados derechos esenciales y la vigencia plena de la libertad y la democracia.

Parlamentarios y dirigentes de la Unidad Popular han expresado que dichas garantías se encuentran expresadas en el programa de la candidatura triunfante. Hasta cierto punto ello es cierto, aunque preciso es recordar que no se conocen las políticas concretas a seguir, ya que el conocido hasta el momento sólo es un Programa Básico. Es decir, de enunciados y metas generales. Dadas las circunstancias, se hace necesario un compromiso solemne, que incluso resulta conveniente para que se apaguen los fermentos de desconfianza y temor en quienes tienen las dudas ya anotadas. Por lo demás, el propio Dr. Allende, junto con reconocer el derecho de la DC a plantear su posición, ha aseverado que la Unidad Popular no está cerrada al diálogo con la Democracia Cristiana para esclarecer con altitud y en público los aspectos que puedan inquietarla.

El presidente del PDC, en mensaje dirigido al país la semana pasada, precisó con claridad este particular. El senador Benjamín Prado puntualizó que el proceso electoral aún no ha concluído; reconoció el comportamiento democrático del Dr. Allende durante su trayectoria política y subrayó que éste "debe dar garantías a todos los chilenos de que en su gobierno permanecerán vigentes los valores fundamentales de una sociedad pluralista". Y agregó: "La Democracia Cristiana afirma que si el señor Allende otorga de un modo real y eficaz las garantías necesarias, que tenemos el deber de solicitarle en algunas materias vitales, puede esperar una decisión favorable de nuestra parte".

En la misma oportunidad, cumpliendo un acuerdo del Consejo DC, señaló en términos generales esos valores esenciales: 1) que las libertades individuales mantengan una vigencia efectiva; 2) el respeto real a la autonomía de las universidades y de los institutos armados del país; 3) proceso educacional libre de tutelas y de orientaciones políticas oficiales; 4) real libertad de expresión en los medios de comunicación; 5) respeto a los partidos políticos, como expresión de las corrientes de pensamiento en que se agrupa la ciudadanía; 6) subsistencia en Chile de una sociedad pluralista en lo político, en lo social y en lo cultural.

Puede apreciarse, entonces, que la DC no desconoce el derecho de la corriente triunfante a propiciar e instaurar en Chile una nueva forma de vida comunitaria, pero le interesa que ese objetivo pase por la consideración y el tamiz de todo el pueblo, lo cual supone, por parte del nuevo gobierno, respeto a las ideas y doctrinas de quienes no están en la Unidad Popular y vigencia de los derechos y garantías que amparan en una democracia a todos los ciudadanos.

Esto debe ser claro. Lo que se reclama es el desarrollo de un socialismo democrático. Todos sabemos que no bastan realizaciones que tengan por finalidad la justicia social, el bienestar general y el progreso del país. Es necesario, además, que el hombre y su comunidad gocen de libertad, que la democracia sea al mismo tiempo una realidad. Esto es, justamente, lo que la Democracia Cristiana reclama como solemne compromiso ante el país por la Unidad Popular.

C. S.

Pleno del PC analiza la situación política

Un pleno de su Comité Central inició anoche el Partido Comunista para analizar el actual momento político que vive el país.

El evento se realiza en el Estadio Chile y finaliza esta noche. Actúa de relator el diputado Orlando Millas.

El mismo parlamentario presentará un informe donde planteará la situación actual como resultante de la elección presidencial, el carácter de la elección de Allende y la situación constitucional derivada.

En el documento se sostiene que la elección es un proceso único, constitucional, que se hace de acuerdo a determinadas normas contenidas en la Constitución Política de Chile, y que no permiten una segunda vuelta.

Agregá además, que la Carta Fundamental, obliga a que este proceso termine con la elección de Presidente de la República, así como también no permite la reelección de un mandatario.

Segun el parlamentario comunista un candidato ya dijo que no asumiría en caso de ser elegido por el Congreso Pleno, con lo que ha quedado la decisión parlamentaria restringida al que obtuvo la primera mayoría relativa. En este caso el Dr. Salvador Allende.

Se refiere en la Informe a la ola de rumores y actividades contra la economía nacional que desarrolló un sector reaccionario del país.

Plantea que un grupo de empresarios, agricultores e industriales demostraron su afán patriótico de seguir adelante con la marcha económica del país, siendo un grupo muy pequeño el que se opone.

Finalmente el documento que leerá el diputado Millas llama a la defensa del triunfo electoral de la Unidad Popular y a actuar sin sectarismos.

Descanso playero para el Dr. Salvador Allende

En una playa de la costa chilena, lejos del mundanal ruido y de los ajetreos de la política contingente, descansa desde el domingo el candidato triunfante de la Unidad Popular, Dr. Salvador Allende Gossens.

Sólo después de realizada la concentración del domingo, en Alameda esquina de Cummings, Salvador Allende cumplió la promesa hecha a su esposa de olvidarse aunque fuera por 48 horas de la actividad política y reponer energías, después de la agotadora campaña presidencial.

Como es natural el lugar de descanso de la familia Allende-Bussi es mantenido por los ejecutivos de su comando en el más riguroso de los secretos, para evitar la persecución periodística y las miradas de los curiosos.

El Dr. Allende, según se informó, permanecerá en la playa durante tres días para luego reiniciar sus labores.

Ayer lo hizo Ernesto Pinto:

Hoy habla presidente del Partido Radical

Para hoy en la noche fue postergada la intervención radial, que por cadena parcial de emisoras, hará el Presidente Subrogante del Partido Radical, Orlando Cantuarias.

Dicha intervención estaba programada para ayer en la noche, pero fue suspendida.

Ancche habló por radio el representante del Comando Nacional Alessandrista, Ernesto Pinto, quien reemplazó al abogado Pablo Rodríguez, a quien ARCHI no concedió cadena radial, por considerarlo con poca representatividad. El momento político que vive el país, ha hecho que los diversos sectores de opinión hayan planteado a través de la radio sus posiciones ante la opinión pública y sus bases.

¡Ultima hora!

Consejo Nacional del PDC analizará informe sobre programa de Allende



PATRICIO AYLWIN — RENAN FUENTEALBA

Al cierre de esta edición continuaba sesionando el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano.

Los dirigentes de la principal colectividad política nacional analizaban el pre-informe presentado por la Comisión Especial que estudió diversos aspectos del Programa de Gobierno de Salvador Allende.

Integraron esa Comisión el Presidente Nacional del PDC, Benjamín Prado, el Vicepresidente, Jaime Castillo, los senadores Renán Fuentealba y Patricio Aylwin y el diputado Maira.

Según trascendió existia en el seno de la reunión un ambiente de amplia unidad, debatiéndose los diversos puntos del informe con gran profundidad y claridad ideológica.

Los acuerdos a que llegue el Consejo Nacional del PDC serán entregados por el senador Prado al candidato presuntivamente electo con la primera mayoría relativa, Salvador Allende, y a los dirigentes políticos de la alianza que lo apoya.

Esos Acuerdos contendrán los aspectos del Programa Presidencial de Allende que a juicio de la Democracia Cristiana es conveniente clarificar, con el objeto que esa colectividad decida la posición que sus diputados y senadores observarán en la reunión del Congreso Pleno en que se elija Presidente de la República.

Una vez respondidos los diversos aspectos planteados por el PDC, la Junta Nacional de ese Partido fijará la posición oficial de la colectividad en el Congreso Pleno.

GENARO ARRIAGADA: "La oligarquía patronal chilena"

DEMAS ESTA destacar el rol que está jugando la Universidad Católica en la tarea más urgente del momento actual: esbozar, aunque sea en grandes trazos, lo que será la Nueva Sociedad. Un destacado experto chileno en asuntos internacionales —Claudio Véliz— sostiene que **"si queremos tener una política exterior independiente, basada en una apreciación civilizada y eficiente de lo que constituye nuestro interés nacional, debemos primeramente descubrir lo que somos, lo que queremos ser y cómo deseamos lograrlo"**. Descubrir lo que somos", hé ahí la cuestión primera, ineludible, dramática, si se quiere. Y cada organismo del área humanista de la Universidad Católica, apunta con todo su saber, su energía y su fuerza moral, a descarnarnos de todo lo que no somos, para dejarnos al descubierto, en lo que somos, aunque nos duela un poco vernos desnudos.

Esta página quiere destacar la obra que está realizando "Ediciones Nueva Universidad", de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica. Y para ello nada es mejor que los dos últimos libros que este organismo acaba de editar: "La Oligarquía Patronal Chilena", y "América 70". Nos ocupamos ahora del primero, en otras ediciones de **"La Nación"** diremos del segundo lo que nos parezca menester.

Genaro Arriagada, 27 años, abogado, se aboca al estudio de un hecho curioso: la oligarquía, los patrones, se organizan de un modo que no parece tan democrático como sus postulados políticos desean sugerir. Es una sospecha que los hace reos, a los patrones, de ser antidemocráticos, incluso en sus propios asuntos. Y el libro, con novedosos y cuidadosos enfoques, va aportando las pruebas, hasta hacer de la simple presunción una evidencia cierta: no son democráticos, ni con ellos mismos.

Esta nota es apenas un resumen. Párrafos textuales, que eluden la aridez de la cifra para quedarse en la calidez del argumento:

Control gremial

"La presente publicación es en lo fundamental un estudio de los medios jurídicos de que se vale una oligarquía determinada —la oligarquía patronal chilena— para controlar el gobierno de los principales gremios empresariales".

"Es inevitable que toda investigación, al momento de iniciarse, suponga con aproximación su resultado. Como tantas veces se ha dicho, la pregunta supone en cierto modo la respuesta. En el caso concreto nuestro, cuando abordamos este estudio sabíamos de la existencia de un gobierno oligárquico de los gremios patronales. Ignorábamos, es cierto, la forma concreta que esa oligarquía revestía y hasta nos sorprendió la magnitud que adquiere este fenómeno, según los datos que arrojó el estudio".

"El análisis de la democracia se puede hacer desde distintos puntos de vista y con diferentes instrumentos".

"Este estudio se ubica preferentemente en el plano formal".

"Para este tipo de análisis, la democracia aún con ser "el peor gobierno, salvo que no hay otro mejor" es un ideal. Casi una utopía. Ella arranca de ciertos supuestos que no se dan en la práctica. No es cierto que todos los hombres, sean iguales para acceder al poder. No lo es tampoco que tengan una similar comprensión de los problemas que afectan al bien común, y hoy mismo, con la complejidad técnica de los asuntos sociales, es absurdo pretender que todos, o la mayoría siquiera, comprendan la naturaleza de ellos. También es falso que todos tengan interés en asumir la responsabilidad del gobierno de una nación, de un sindicato o de un club; por el contrario, éstos constituyen una ínfima minoría. Pero, además, la democracia, es un gobierno; requiere líderes y éstos tienden a desarrollar una sicología que les lleva a apropiarse del poder y a definir intereses que son distintos y hasta contrapuestos a los del cuerpo electoral que los nombró sus "representantes".



"Cabe preguntar entonces: ¿cuáles son las causas de esta tendencia oligárquica?"

El autor apunta tres causas principales:

"La necesidad e indispensabilidad técnica del liderazgo". "Las tendencias autocráticas de los líderes a organizarse y a consolidar sus intereses". "La pasividad general e indiferencia de las masas y su gratitud política".

Dirigentes profesionales

Respecto de estas tres causas principales, hace el autor una serie de reflexiones de mucho y serio contenido. Entre otras:

"La organización va profesionalizando la función de dirigente y en esa misma medida todos los beneficios de capacitación política, legal y administrativa que se adquieren en el manejo de las instituciones empiezan a ser exclusivos de los dirigentes profesionales, con lo cual se va estableciendo una indiscutible superioridad cultural de los líderes sobre la masa. Incluso, en algunas instituciones, este hecho les significa llegar a monopolizar la habilidad política, vale decir, la capacidad de pronunciar discursos, de escribir artículos periodísticos, folletos y proclamas, de convencer a grupos humanos y de organizarlos".

"Michels ha destacado que en la sicología del líder surge la idea de un derecho consuetudinario al cargo de delegado: "quien ha desempeñado cierto tiempo el cargo termina por considerar que ese cargo es propiedad suya". Por otra parte, los dirigentes, tienden a crear estilos de vida, intereses y valoraciones distintas que la base que los eligió. Ambos hechos explican el que la dirección tienda naturalmente "a tomar una forma oligárquica. Una verdadera clase de jefes" se constituye, una casta más o menos cerrada, un círculo interior de difícil acceso".

"Michels ha señalado que este proceso de formación de una casta de dirigentes es progresivo y suele llevarlos en muchos casos a la interpretación bonapartista de la soberanía popular: ...una dictadura personal conferida por el pueblo, de acuerdo con leyes constitucionales". Finalmente, acaban por identificar el partido, el gremio o el sindicato con ellos mismos. Toda crítica a su gestión o a su concepción teórica del movimiento es transformada por ellos en una crítica personal, y toda crítica personal es un ataque a la organización".

Masas indiferentes

"Una de las características primordiales de la masa es su apatía e indiferencia. Las personas son renuentes a participar en los asuntos del Estado, del club o del gremio y por lo tanto, experimentan gran conformidad cuando otros se toman la molestia de encarar la solución de esos problemas. Sólo una ínfima minoría es la que participa en las decisiones".

"Pero la estabilidad de los dirigentes, además, de afirmarse en "la pereza gregaria" de la masa encuentra base también en otro factor que es su contrapartida: la gratitud política de las masas que "experimentan una necesidad profunda de prosternarse, no sólo ante grandes ideales, sino también ante individuos que personifican a sus ojos aquellos ideales". En esta parte Michels recuerda una frase paradojal de Bernard Shaw, quien señala a la democracia como una colección de idólatras a diferencia de la aristocracia que es una colección de ídolos".

"En el caso de los gremios patronales, sin embargo, la habilidad política no es tanto atributo de los dirigentes, como el de un tipo específico de empresarios: los grandes empresarios. Su mayor nivel de instrucción respecto de los empresarios más pequeños, pero por sobre todo, las características, específicas, de su función, que son en lo sustancial similares a las de los políticos, hacen que ellos monopolicen estas habilidades".

"El pequeño empresario, en cambio, es muchas veces, en lo fundamental, un trabajador más dentro de su empresa". Su calificación política sólo la podría adquirir en el gremio patronal. Sin embargo, para acceder a los cargos directivos siempre estará en situación de desventaja respecto de aquellos que tienen esas habilidades como resultado de sus actividades privadas. Acrecienta estas diferencias el prestigio heredado por el gran empresario de acuerdo a su origen y rango social que contrasta fuertemente con la herencia del pequeño burgués, que tal vez no alcance sino a los valores positivos de abnegación, honradez y trabajo".

Ricos sin ocupación

"Lo anterior plantea un problema analizado por Max Weber, quien señala que cuando "tiene lugar una diferencia económica se presenta también la probabilidad de que los poseedores se apoderen de las funciones de gobierno no porque estén necesariamente dotados de cualidades personales o de un más amplio conocimiento de las cosas, sino simplemente porque están "desocupados", porque disponen del ocio necesario para hacerse cargo del gobierno, y porque están en situación económica de desempeñar sus funciones por poco precio o sin ninguna remuneración en absoluto". No se trata de que el gobierno corresponda a los que perciben ingresos más elevados, sino a los que los obtienen sin trabajo o con poco trabajo. Circunstancias como ésta explican la mayor disposición que siempre ha tenido por la política la clase de los hacendados, por ejemplo".

"Manejar un gremio patronal es, en Chile, tener una cuota no despreciable del poder del Estado y exactamente en aquellas instituciones que más interesan a la acción empresarial del dirigente".

"La dirección de cualquiera de estas corporaciones importa un grado de poder no despreciable que puede alterar sustancialmente la situación de un empresario ante el sistema bancario, ante los proveedores de sus insumos asegurándose, por ejemplo, una mayor regularidad en las entregas, facilidades en la comercialización o una tramitación más expedita en la obtención de ciertas ventajas y derechos sociales para sus trabajadores. Cabe hacer presente, que no estamos aludiendo al mal uso de estos cargos directivos, sino simplemente a ciertos efectos que derivan casi naturalmente de la ocupación de esas situaciones y que en los ejemplos que hemos señalado son antes que nada facilidades administrativas. Un ejemplo de lo que comentamos se encuentra en la "Sociedad Abastecedora de la Industria Metalúrgica SABIMET S.A.", en donde sobre un total de 4.294.524 acciones, ASIMET tiene 2.100.825 (el 48,9%) y el accionista que le sigue inmediatamente en importancia la octava de las acciones del gremio patronal (6,6%).



por VICTOR MOREIRA Fotos: RENE BARRA

El burgués indiferente

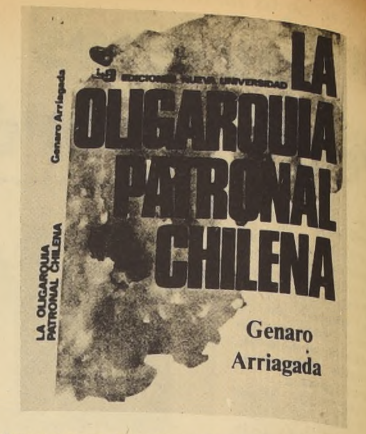
"En lo que respecta a la pasividad general de los miembros de las organizaciones, "la pereza gregaria" de la base, que describen Michels y Lipset, tiende a agravarse. A diferencia del obrero, al burgués no le interesa la participación en los organismos comunitarios, aunque ellos sean los representativos de su profesión. Los burgueses son individualistas y menosprecian la organización".

"Este individualismo, al contrario de lo que pudiera creerse, se acrecienta en la medida en que va pasando a los sectores de pequeños empresarios. Quienes han trabajado en las instituciones estatales de fomento para la pequeña industria nos han señalado el profundo impacto que les ha causado el individualismo y el "liberalismo económico" que caracteriza la posición ideológica de este grupo social".



"El Burgués", en las ideas al menos, no busca la organización tanto en el sentido de la democracia o de la participación como en el amparo o protección. Su libertad es asunto que corresponde a su esfera privada y sólo una muy pequeña parte de su vida —la menor posible— está destinada a la organización. Por ello, tanto en los gremios, como en los partidos y en las demás organizaciones voluntarias a que pertenece, está siempre dispuesto a delegar, a entregar el poder a quien sea eficiente en la defensa de su autonomía individual. Este hecho explica en una parte, la antinomia que existe, en la mayoría de los casos, entre la ideología profundamente individualista que sustentan las organizaciones representativas de este sector social y la dirección extraordinariamente centralizada que tales organizaciones tienen".

"A este respecto hemos encontrado un excelente ejemplo en el Partido Nacional, que consulta como sus aspiraciones programáticas más caras el respeto a la libre iniciativa y la obtención del mayor liberalismo en la vida política y que en sus estatutos, sin embargo, consagra un gobierno absolutamente oligárquico. En el Partido Nacional sólo tienen derecho a sufragio, tanto para designar autoridades como para adoptar resoluciones, los "dirigentes" (Art. 6). Estos son designados por la Directiva Provincial respectiva (Art. 5). Cada Mesa Directiva Provincial designa el número de dirigentes que le fije la Mesa Directiva del Partido (Art. 6 letra b)".



Pequeños y grandes

"El pequeño y mediano empresario siente que su prosperidad la construye dentro del límite de su establecimiento y que la política económica ideal sería la que estableciera una mayor liberalidad y los menores controles. Para la obtención de ésta estima difícil que pueda hacer algo más que lo que buenamente hacen los dirigentes empresariales, casi siempre hombres poderosos, de grandes fortunas e influencias. En tales circunstancias no es raro que tienda a considerar a la asociación patronal como un proveedor de ciertos servicios más que como un gremio".

"El gran empresario, en cambio, advierte la estrecha relación que existe entre la política económica y el desarrollo de su actividad. La elevada concentración del crédito bancario, de los préstamos de fomento y de los contratos del sector público, tanto para la construcción de obras como para la adquisición de bienes de consumo del Estado, hacen a la mayoría de las grandes empresas singularmente sensibles a la política monetaria, crediticia o de gasto público".

"Para el gran empresario la asociación patronal no es en manera alguna una institución de servicios sino, muy por el contrario, un mecanismo para participar en la decisión de la política económica".

El nuevo poder

"La administración pública primero, la composición social del Parlamento, y por último, el predominio dentro de él de los partidos políticos representativos de otros sectores sociales, especialmente de la clase media, llevaron hacia 1930, sino en la realidad por lo menos a una imagen de que se había producido un divorcio entre los que detentaban el poder del Estado y los que manejaban las unidades económicas. Esta separación era percibida por el sector patronal como doblemente grave, pues como lo acabamos de señalar se producía justamente en el momento en que los empresarios empezaban a requerir con urgencia el apoyo del Estado y porque, efectivamente, la presencia de nuevos grupos sociales en el poder político, condujo a que variables fundamentales del proceso económico y otras que eran internas de las empresas, pasaron a ser regladas a través de una prolífera legislación (contrato de trabajo, sindicalización, vivienda y educación rural, seguridad industrial, etc)".

"Esta apreciación de depender de un poder que sentían que no les pertenecía y que por el contrario, tendía a arrebatarles el manejo de asuntos que secularmente les habían correspondido, condujo a los gremios patronales a una sensación de orfandad política, que tomó forma definitiva hacia 1930-35 y que no les abandonará hasta el día de hoy".

"Concretamente, a partir de mediados de la década de 1930, las asociaciones patronales se comprometieron en la conservación de determinadas condiciones políticas, económicas y sociales que, en el juicio de sus dirigentes, eran consustanciales con el desarrollo de los sectores que ellos representaban".

"Sus equipos dirigentes, desconfiados de la eficacia de la acción política de los partidos históricos y fuertemente conmovidos por la acción interventora del Estado y por la insurgencia de otros grupos sociales en la vida política y social, desarrollaron en el plano de la organización gremial un movimiento profundamente contradictorio. Por una parte buscaron extender el número de los afiliados a través de la captación de nuevos socios y de la creación de asociaciones filiales regionales y por rama de actividad. Pero este movimiento por una mayor representatividad, que debería haber llevado a la aceptación plena del carácter de gremio de estas instituciones, fue acompañado de una mantención y generalmente de un endurecimiento de las características oligárquicas existentes en las sociedades patronales. Mayor representatividad y menor democracia parece ser la divisa del desarrollo posterior a 1930".

Minoría organizada

"Según datos de la Convención Nacional de la Producción y del Comercio celebrada en 1968, existen en el país 1.036 entidades gremiales de "empresarios y trabajadores independientes", las que "toman diversos nombres: asambleas, asociaciones, agrupaciones, cámaras, comunidades, cooperativas, confederaciones, comités, consorcios, corporaciones, federaciones, fundaciones, gremios, sociedades, uniones, ligas, sindicatos, etc".

"Sólo un 15% del total de las organizaciones forman parte de la Confederación (de la Producción y del Comercio). Por otra parte, el mismo informe que comentamos calculó en 640.000 el número de "empresarios y trabajadores independientes" que existían en el país, de los cuales estimó que sólo "una minoría, en ningún caso superior al 30%, estaría afiliada a las 1.036 organizaciones detectadas".

"Varios siglos de un intento casi universal por establecer la democracia, hacen saber que una categoría formal no tiene fuerza para contrariar una realidad oligárquica y que en el fenómeno político prima el ser sobre el deber ser: el derecho no basta para consagrar la democracia. En nuestra experiencia nacional la cercanía del ordenamiento jurídico al esquema esbozado por los constitucionalistas, no ha logrado mitigar la conciencia de que vivimos una honda crisis política y de participación, y en definitiva la atención se dirige cada vez más hacia la sociología y la economía, como herramientas más eficaces para democratizar la vida chilena".

"La crisis de participación es el resulado de la excesiva concentración del poder existente en nuestra sociedad. En Chile son muy pocos los que influyen en las decisiones que afectan a la vida de la sociedad y ello determina, también, que sean los poderosos los que obtienen una apropiación de la riqueza mayor a la que corresponde a su aporte a la comunidad".

"Nuestro primer propósito es contribuir a una drástica revisión de la organización patronal, convencidos de que hoy por hoy, de todos los grupos que intervienen en el proceso productivo, son los empresarios los que tienen una organización menos representativa —en cuanto a número según veíamos— más arcaica y menos democrática. Pretendemos que el presente estudio reune los antecedentes que justifican esa revisión y, en medida importante, aporta elementos para la reestructuración que ella originará".

Iniciarán la construcción del puente más grande de Santiago

FUE ACEPTADA por decreto del Ministerio de Obras Públicas y Transportes una propuesta por 19 millones 782 mil 402 escudos para la construcción del Paso Superior entre Av. Blanco Encalada y la Calle Arica sobre el haz férreo cerca de la entrada sur-oeste de la Estación Alameda - y que pasar a ser el puente urbano más grande de Santiago, con una longitud de 647,20 metros, incluidos los accesos.

El presupuesto oficial de esta obra era de 22 millones 92 mil 218 escudos. El presupuesto oficial de la variante que deberá construirse para dar acceso al viaducto es de 20 millones 288 mil 318 escudos.

Sin los accesos, el puente mismo tiene una longitud de 513,20 metros, con 24 tramos de luces diferentes, por exigencia de las entrevías en el recinto de la Estación Central.

La calzada será de 21 metros de ancho, con pasillos laterales para peatones de 3 metros de ancho cada uno. Sobre las vías el arco del puente tendrá una altura máxima de 8 metros. La superestructura se proyectó con tramos apoyados sobre cepas de hormigón armado y pretensado. Los cálculos estructurales y el Proyecto fueron ejecutados por personal técnico de la Dirección de Planeamiento y Urbanismo, y de Vialidad, de Obras Públicas.

DESCONGESTION VIAL

Este puente forma parte del proyecto que contempla una amplia vía recta - paralela y al sur de Avda. Bdo. O'Higgins - destinada a descongestionar la Alameda, hoy día principal vía metropolitana. En la misma forma lo hará, más al sur, la conexión de las avenidas Rondizzoni y Ñuble y, por el norte, ambas Costaneras del Mapocho.

Gracias a este puente sobre el recinto de Ferrocarriles y también, sobre las calles Exposición y San Francisco de Borja, quedarán unidas Cinco de Abril y Arica con la Avenida Bco. Encalada. Este tramo forma parte del proyecto general que une Av. Irarrázaval - comunas de Ñuñoa y La Reina - con el nuevo camino a Valparaíso, por Lo Prado.

Avenida Blanco Encalada se conecta por el costado norte del Parque Cousiño con la Avda. Matta para unirse, a continuación, con la Avda. Irarrázaval, en la intersección de Nueva Ñuñoa y Exequiel Fernández Concha.

Al costado poniente de la línea férrea, la nueva vía se prolongará rectificando y ampliando las actuales calles Arica y Cinco de Abril hasta desembocar en Bernal del Mercado. Luego, seguirá rumbo a Valparaíso.

Puente de Ramadillas y Central de Tráfico en Concepción

Inauguran nuevas obras ferroviarias en Bío-Bío

DOS NUEVAS OBRAS acaba de poner en servicio la Empresa de Ferrocarriles del Estado en la zona de la Cuenca del Bío Bío. Se trata de un puente en "Ramadillas", en el ramal que une Concepción con Curanilahue y la Central de Tráfico Centralizado, en la capital penquista. Las inauguraciones fueron presididas por el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, por los Intendentes de Arauco y Concepción, parlamentarios y autoridades de la zona. Se hizo presente en ambos actos el Director General de FF. CC. Luis Falcone, a quien le ha correspondido durante los últimos seis años impulsar el programa de desarrollo de estos servicios.

El puente inaugurado en la mañana , tiene una longitud de 225 metros y en su construcción se empleó acero de Huachipato. Está montado sobre doscientos veintiocho pilotes de hormigón armado en terreno arenoso, que se distribuyeron en nueve tramos metálicos.

Este medio de paso, viene a reemplazar a un viejo puente de madera construido por ingenieros ingleses hace más de cincuenta años.

La carga que se transporta preferentemente en esta zona es carbón y madera. El transporte de estos productos a través del puente que se reemplazó, no permitía un total aprovechamiento del equipo ferroviario, ya que por normas de seguridad, sólo se podía transportar hasta 20 toneladas por cada carro de carga, en circunstancias, que la capacidad de este equipo alcanza hasta las 50 toneladas por unidad.

El costo de esta nueva obra ascendió a la suma de 12 millones de escudos.

Esa misma tarde, las autoridades mencionadas se trasladaron a Concepción, donde eran esperados por el Intendente de la provincia, Alfonso Urrejola, dirigiéndose de inmediato al recinto de la Central de Tráfico Centralizado. Durante la ceremonia inaugural, el Director de Ferrocarriles, ingeniero Luis Falcone, manifestó el interés de la Empresa por atender preferentemente la provincia de Concepción y de toda la cuenca del Bío Bío. Hizo también mención al tren Super Rápido, que une diariamente la capital con la ciudad penquista, en poco menos de siete horas. Recordó que, antes de que Ferrocarriles comenzará el proceso de Modernización, el tren más rápido entre Santiago y Concepción demoraba once horas en llegar a destino.

Durante su intervención, Falcone anunció, que la electrificación de las ferrovías, que hoy se encuentra en Laja, se extenderá hasta Concepción durante el próximo año. "Hoy —dijo— la Empresa cuenta con más de 650 kilómetros de vías electrificadas, 500 kilómetros de riel soldado, nuevas estaciones y modernos equipos de transportes tanto de pasajeros como de carga".

La parte que se inauguró corresponde al sector Chillán—Laja, donde se han señalizado catorce estaciones las que ahora comienzan a ser comandadas desde la Central de Concepción. El costo de este equipo significó una inversión de 7 millones de escudos y 625 mil dólares.

Muerte y destrucción causó huracán en Isla de Luzón

Los vientos alcanzaron una velocidad de 76 kilometros por horas Perdieron la vida más de 150 personas.-

MANILA (UPI).- El sacerdote norteamericano Allan Reiger, que arribó hoy a Manila procedente de la zona azotada por el tifón Georgia estimó que más de 150 personas resultaron muertas en la región nororiental de la Isla de Luzon.

Las autoridades eran mas pesimistas y dijeron que en las siete ciudades afectadas por la calamidad el viernes pasado, el total definitivo de víctimas puede ser mayor.

Georgia azotó Luzón el vierne ultimo, pero la interrupción total de las comunicaciones solo permitió que las primeras noticias llegasen ayer a esta ciu dad.

El padre Reiger, párroco de la ciudad de Casiguran, 200 kilómetros al noreste de Manila, llegó hoy en busca de auxilios para los habitantes del lugar y, al bajar en el aeropuerto de Manila dijo a los periodistas: "Dios mio, Dios mio, mi ciudad ha desaparecido".

Explicó que se necesitan con urgencia medicinas, alimentos y auxilios médicos.

Dijo que los sobrevivientes se reunieron en torno a la iglesia, llorando y clamando por auxilio mientras el olor de la muerte flotaba en el aire.

Los vientos que alcanzaron una velocidad de 176 kilómetros por hora, destruyeron el 95 por ciento de las construcciones de la ciudad, que contaba con 15.000 habitantes, muchas de las víctimas fueron pescadores, cuyos siete barcos fueron hundidos por las grandes olas.

Algunos de los cadáveres habían sido recobrados hoy y yacían sobre los muelles, extendidos sobre alfombrillas de bambú.

La hermana Irene Villasian, superiora del convento del Niño Jesús, hizo el siguiente relato a los periodistas: "Era un viento caliente y seco, que destruyó todo, las ventanas del convento fueron arrancadas y, poco después, volaba el techo.

"Sonaba como centenares de bombardeos, cuando uno miraba hacia el cielo éste parecía estar ardiendo.

"En un momento determinado dirigí la vista hacia el pueblo y ví que el techo completo del Auditorio Municipal levantaba vuelo. Sobrepasaba la plaza central y caía frente a la escuela. El impacto hizo temblar la tierra".

Aparentemente el centro del tifón pasó sobre la pequeña localidad, en forma sorpresiva, dejando a su paso pilas de escombros.

Tan aislada quedó la zona que sólo 48 horas después llegaron a Manila los primeros informes.

Los auxilios comenzaron a ser despachados hoy con las primeras luces por intermedio del ejército y con el auxilio de aviones privados.

LONDRES.—Una agraciada rubia exhibe un nuevo modelo de traje de baño "Bikini", cuya principal característica es su transparencia con sólo lugares extratégicos opacos, y que fuera presentado en exihibición de trajes de baño para la próxima temporada. (Radiofoto UPI)

Paulo VI visitará Filipinas y Australia

En algunos círculos se estima que el Santo Padre podría alcanzar hasta Vietnam

CIUDAD DEL VATICANO (UPI). La Santa Sede anunció hoy el programa provisional del próximo viaje del Papa Paulo VI a Asia y el Lejano Oriente,, primero que realiza un Pontífice a esa región pero eludió mencionar la posibilidad de que el Santo Padre pueda hacer una escala en Vietnam.

Una Agencia Noticiosa católica ASCA, había informado la semana pasada que el Arzobispo de Saigón, Monseñor Paul Nguyen Van Dini, exhortó a su Santidad a hacer una breve escala en Vietnam como "testimonio directo de su constante interés en nuestro pueblo martizados.

El anuncio del Vaticano dice simplemente que el Papa visitará las Filipinas y Australia en noviembre y diciembre próximos, según lo anunciado por el propio Pontífice en mayo pasado, precisamente estará en Manila del 27 al 29 de noviembre y se trasladará el 30 del mismo mes a Sidney, donde permanecerá hasta el tres de diciembre.

No obstante, el anuncio señala que el programa sólo tiene carácter provisional y agregó que los detalles del viaje todavía están siendo programados.

El comunicado pontificio tampoco precisa las fechas de partida y regreso, pero informa que Paulo VI se alojará en las representaciones diplomáticas de la Santa Sede en Manila y Sidney, conforme a la practica existente, pese a que fuentes Filipinas habían indicado previamente que residiría en el Palacio Presidencial de Malaganang.

El 27 de noviembre, según el programa provisional, el Papa llegará a la capital Filipina y ofrecerá una misa en su Catedral para el clero local, visitando por la tarde al Presidente Ferdinand E. Marcos y conferenciando con otras autoridades civiles.

Durante la mañana del día siguiente, el Papa asistirá a una Conferencia Episcopal Asiática y en la tarde oficiará una misa en la que serán ordenados varios sacerdotes de diversos países asiáticos.

La misa para el pueblo de Manila tendrá lugar en la mañana del día 29, cuando visite también radio Veretas, una emisora católica, a través de la cual transmitirá un mensaje destinado a Asia con motivo de la clausura de la Conferencia Episcopal.

Esa misma tarde, según el programa, celebrará una reunión ecuménica con líderes de otras confesiones y visitará un barrio de Manila.

La llegada de Paulo VI a Sidney está prevista para la tarde del 30 de noviembre, cuando oficiará una misa para el clero autraliano, asistiendo durante la mañana siguiente a una Conferencia Episcopal de Oceanía y visitando a las autoridades federales por la tarde, antes de celebrar una misa conmemorativa del centenario del Descubrimiento de Australia.

Durante la mañana del dos de diciembre, el Santo Padre visitará organizaciones benéficas y oficiará una misa para el pueblo de Sidney, antes de visitar por la tarde a las autoridades de Nueva Gales del Sur y mantener una conferencia ecuménica con dirigentes de otras confesiones cristianas.

El programa anunciado hoy concluye con una misa que tendrá lugar el día tres para los misioneros.

Mediación de la Cruz Roja en favor de rehenes judíos

GINEBRA. 14 (UPI). La Cruz Roja Internacional declaró hoy que hará otro intento para mediar con los guerrilleros palestinos la liberación de los 49 pasajeros de aviones occidentales que aún mantienen en su poder como rehenes.

Funcionarios de la Cruz Roja manifestaron que los nuevos esfuerzos para negociar se harían a pedido de los gobiernos de que son nacionales los pasajeros.

Agregaron que será enviada a Amman una misión medidora pero que aún no se decidió quién irá.

Andre Rochat, que la semana pasada negoció con los guerrilleros regresó anoche a Ginebra, junto con el Vicepresidente de la Cruz Roja Jacques Freymond, quien el sábado había llegado allá para una investigación sobre el terreno.

A su regreso Freymond expresó que la Cruz Roja se concentrará en obtener la seguridad de los rehenes que aún permanecen en manos del frente popular para la liberación de Palestina (FPLP). Añadió que las negociaciones para el intercambio de los rehenes por comandos árabes que están presos en Europa, dependen de los gobiernos involucrados.

Freymond se dirigió luego a Berna con el presidente de la Cruz Roja internacional Marcel Naville, para informar a los gobiernos. Posteriormente según se anunció la Cruz Roja tratará nuevamente, a través de los canales diplomáticos comó de los humanitarios.

Freymond y Rochat informaron hoy al Comité Internacional de la Cruz Roja sobre el estado de la situación.

Los funcionarios de esta manifestaron que el pedido de que se intentará otra mediación fue aceptado porque los gobiernos "hablaron con una sola voz".

En privado los funcionarios expresaron que la mediación habría sido imposible si los diversos gobiernos hubieran pretendido negociar separadamente con los guerrilleros.

Sin embargo, quedó en claro que otros, así como la Cruz Roja, tratarán de intervenir ante los guerrilleros en nombre de los rehenes.

El gobierno suizo declaró que Charles Dubois embajador de Suiza en Jordania recibió instrucciones para establecer contacto con el FPLP igualmente en nombre de los demás gobiernos.



LONDRES (UPI). Alex Strathern, un artista de 51 años de edad, mira el retrato que hizo del Príncipe Carlos y presentado durante una Exposición artística de Caridad realizada en la famosa Galería Quantas, de Londres. El retrato, fue cargado por la empresa aérea australiana Quantas y será obsequiado a la Escuela Universitaria Timbertop de Australia, donde estudió el Príncipe Carlos.

Es norteamericano asaltante de avión

LONDRES 14 (UPI). Fuentes diplomáticas revelaron hoy que el hombre muerto la semana pasada cuando trataba de asaltar un avión israelí era un norteamericano de origen latinoamericano.

Las fuentes identificaron al asaltante como Patrick Josepk Arguello, dijo de padres nicaragüenses y residente en Nicaragua, aunque nacido en California.

Arguello fue muerto a bordo de un avión de la aerolínea israelí El Al, destinado a Nueva York, cuando trató de apoderarse del aparato en compañia de la guerrillera palestina Lila Khaled, detenida actualmente en Gran Bretaña.

Los restos del frustrado asaltante fueron identificados después que la dirección federal de investigaciones (FBI) de los Estados Unidos verificaron sus huellas dactilares a pedido de Scotland Yard.

Leila Khaled, quien tiene 24 años de edad, fue detenida el pasado día seis en el aeropuerto londinense de Neathron, fracasado el intento de apoderarse del avión que llevaba 145 pasajeros a bordo.

La guardia israelí disparó sobre su compañero y lo mató antes de que pudiera consumar el cuarto de los robos de aviones perpetrado durante aquella semana.

Las fuentes agregaron que Scotland Yard, presumiendo que el cómplice de la guerrillera podía haber sido un agitador de origen español o latinoamericano y ascendencia irlandesa, pidió también a la policía de Nicaragua las huellas dactilares de un individuo convicto de delitos políticos en dicho país, a fin de determinar si se trataba del asaltante.

Según las fuentes, el embajador de Nicaragua en Gran Bretaña, Marcel Ulvert-Portocarrero, acudió a ver el cadáver a solicitud de Scotland Yard.

Las fuentes agregaron que el diplomático dio a la policía dos nombres el de Arguello y el de un tal Ryan.

Incidentes entre católicos en Basílica de San Pablo

ROMA, 14 (ANSA) — En la patriarcal basílica romana de San Pablo extramuros se produjeron ayer desórdenes entre un pequeño grupo de jóvenes católicos "tradicionalistas" y simpatizantes de las "misas para jóvenes".

En momentos en el que el oficiante, abate Franzoni, estaba colocando los paramentos sagrados en el altar mayor y las guitarras comenzaban a sonar, los jóvenes "tradicionalistas" que ya semanas atrás habían protestado repetidamente ante las autoridades eclesiásticas competentes, se acercaron a los guitarristas exigiéndoles que suspendieran la música en respeto al sagrado lugar y también en homenaje a las recientes disposiciones de la conferencia episcopal italiana que prohiben el uso de instrumentos "profanos" durante la celebración de la misa.

La exhortación no fue aceptada y esto provocó un desorden con numerosos puñetazos, mientras el abate abandonaba el altar.

Los contendientes salieron luego de la basílica hacia el sagrario, donde intervinieron también en la pelea algunos tranviarios de la estación terminal cercana.

La pelea término sólo con la llegada de la policía. Algunos de los contendientes fueron conducidos a la comisaría.

Naciones Unidas inician hoy nuevo período de sesiones

NACIONES UNIDAS, 14 (UPI).— La Asamblea General inicia mañana un nuevo período de sesiones que coincide con el vigésimoquinto aniversario de la Organización Mundial y congregará en esta sede a los líderes del mundo, comprendidos el Presidente norteamericano Richard M. Nixon, el Primer Ministro Soviético Alexei N. Kosygin y tal vez su colega cubano Fidel Castro.

Completadas el miércoles las tareas de organización, el debate anual comenzará al día siguiente, cuando el representante del Brasil, siguiendo la tradición, pronunciará el primer discurso político de la asamblea.

Apenas ocho de los 108 puntos del programa aportan este año alguna novedad a las deliberaciones; sin embargo, entre ellos, una propuesta formulada por ocho naciones de la América Latina relativa a la ratificación del tratado que prohibe las armas nucleares en el continente.

Diplomáticos alemanes habían sugerido la posibilidad de plantear el problema del secuestro de diplomáticos en América Latina, pero un jurista de las Naciones Unidas arguyó que todos los países disponían de una legislación contra ese tipo de delito y no se necesitaban medidas internacionales para sancionarlo.

El problema, según el experto, estriba en capturar a los culpables a fin de que pueda aplicárseles el peso de la ley.

Entre los temas familiares que debatirá este año la asamblea figuran los del desarme, la prohibición de armamentos estratégicos en la plataforma oceánica, la proscripción de las armas químicas y bacteriológicas, el fortalecimiento del mecanismo de paz de la organización y su solidez financiera, así como también los problemas del medio ambiente, el desarrollo económico-social y la vieja cuestión del ingreso de China Comunista.

La presencia de relevantes líderes mundiales en la sede esperada cuando se celebren el mes próximo las bodas de plata de la organización, despertó especulaciones según las cuales podría celebrarse una conferencia de alto nivel con la participación de Nixon y Kosygin.

El secretario general, U Thant, auspicia ardientemente la idea de una reunión de Jefes de Estado o Gobierno, no obstante la frialdad con que ha sido acogida por los Estados Unidos.

Thant había esbozado una serie de temas que podrían ser abordados por las cuatro grandes potencias y esperaba organizar una cena de trabajo para sus respectivos líderes, pero observadores diplomáticos indicaron que los Jefes de Estados o Gobierno recibieron con renuencia la idea de efectuar negociaciones de alto nivel, a menos que se concluyeran felizmente los arduos y largos preparativos necesarios para tal reunión.

Durante el próximo período de sesiones, la asamblea elegirá cinco nuevos miembros del Consejo de Seguridad para 1971-72, anticipándose que la Argentina ocupará el puesto que dejara vacante Colombia en dicho organismo.

Incesante búsqueda de los secuestrados

MONTEVIDEO, 14 (UPI) — Un clima de suspenso reina hoy entre los medios de difusión, que esperan en las próximas horas alguna noticia de los tupamaros en relación con sus secuestrados, el Consul del Brasil Aloisio Mares Díaz Gomide y el agrónomo norteamericano Claude L. Fly.

En general, existe coincidencia en que nunca hasta ahora los tupamaros habían demorado tanto en dar noticias sobre sus cautivos. Hoy hace 21 días que los extremistas de izquierda dieron su último comunicado anunciando que Díaz Gomide y Fly se encontraban bien.

A partir de entonces el silencio imperó en filas de los guerrilleros urbanos, por lo menos en ese aspecto.

Los atentados y asaltos prosiguieron en ese lapso, incluyendo en la lista a dos empresas de capitales norteamericanos.

Un elemento que dio pie a especulaciones en el sentido de que podrían producirse novedades próximamente, es el cese de la prohibición de que los tupamaros presos recibieron visitas de sus familiares.

Raúl Sevic, uno de los principales cabecillas detenidos y alrededor de 200 de sus secuaces, podrán a partir de hoy ver a sus más allegados familiares y también recibir alimentos y ropas.

La policía continúa la incesante búsqueda de guaridas, donde eventualmente pudieran estar los secuestrados, pero la misma resultó infructuosa.

Hoy la llamada operación "Rastrillo" se realizó en una zona próxima a la casa de gobierno, donde efectivos de la marina detuvieron a los automovilistas y procedieron a revisar a los vehículos y exigir la documentación a las personas que transitaban por el lugar.

Dos manzanas de edificación fueron además registradas, pero de acuerdo a lo trascendido en fuentes policiales no se practicaron detenciones.

Prohíben vuelos supersónicos

LONDRES 14 (UPI). El gobierno declaró hoy que probablemente prohiba todos los vuelos comerciales a velocidades supersónicas sobre Gran Bretaña, a raíz de una ola de protestas por el ruido ensordecedor que hizo el avión comercial a reacción Anglo-Francés Concorde, al volar sobre Londres.

En breve el gobierno publicará propuestas para la prohibición de vuelos comerciales a velocidades supersónicas sobre el Reino Unido, declaró Eldon Griffiths, secretario parlamentario adjunto en el Ministerio de la Vivienda.

Al hacer uso de la palabra en una conferencia de inspectores de salud pública, en Blackpool, manifestó que el gobierno consultará con las líneas aéreas y "todas las demás partes interesadas" antes de alcanzar una decisión final.

Un vocero de la Cámara de Comercio dijo que tanto el Concorde como otros aviones supersónicos que utilizan aeropuertos británicos muy probablemente no alcanzarán velocidades supersónicas hasta hallarse bien alejados del país.

En el día de hoy seguían llegando las quejas contra el ruido producido por el Concorde.

En manos de una mujer gestión de paz Vietnam

PARIS, 14 (UPI).— La Ministro de Relaciones Exteriores de Vietcong, Madame Nguyen Thi Binh, regresó hoy a esta capital y ofreció comenzar inmediatamente conversaciones secretas con Estados Unidos con vistas a lograr el fin de la guerra en Vietnam.

La señora Binh retornó luego de haber boicoteado durante tres meses las conversaciones de París. Afirmó que durante su ausencia logró el apoyo de la mayoría de las naciones no alineadas para el programa de paz del Vietcong.

La Ministro hizo saber al Jefe de la delegación norteamericana, David K. E. Bruce, que el Vietcong insiste en que Estados Unidos retire sus fuerzas de Vietnam y retire su apoyo al régimen de Saigón.

Subrayó que no podrá haber progreso en las conversaciones de paz mientras el Presidente survietnamés Nguyen Van Thieu, se mantenga en el poder. Subestimó asimismo, la importancia de las informaciones según las cuales el Vicepresidente survietnamés, Nguyen Cao Ky, se propone regresar en breve a las conversaciones de paz.

"Estamos dispuestos, como en el pasado, a celebrar conversaciones secretas con Estados Unidos en París, con vistas a resolver el problema de Vietnam", dijo madame Binh a los periodistas en el aeropuerto de Orly.

"Pero a pesar de que el delegado norteamericano hizo trascender la posibilidad de que se celebren conversaciones secretas, hasta el momento no asumió la iniciativa en tal sentido", afirmó.

El regreso de la ministro tiene lugar casi tres semanas después de la llegada del Jefe de la delegación survietnamesa, Xuan Thuy, quien también boicoteó durante tres meses y medios las negociaciones.

Hermana de Fidel Castro en Tokio

TOKIO, 14 (UPI).— Juanita Castro, llegó esta noche y declaró que no considera que el Primer Ministro cubano Fidel Castro sea su hermano a menos que éste se vuelva anticomunista.

La hermana menor del líder cubano llegó a esta capital en avión para asistir a una reunión de la Liga Anticomunista Internacional en Kyoto.

Juanita Castro que actualmente tiene 37 años, reside en Miami (Florida). Vistiendo un traje sastre a rayas azul marino y blanco, en el aeropuerto dijo a los periodistas que "el comunismo me robó a mi país y a mi hermano".

"Mi hermano está tratando de propagar el comunismo a América Central y la América Latina", manifestó. "También intentá infiltrar actividades guerrilleras en todo el mundo. Dice que no considera a sus hermanos y hermanas como miembros de su familia a menos de que sean todos comunistas".

Juanita Castro expresó igualmente que "deben hacerse todos los esfuerzos posibles para contener al comunismo".

La hermana del líder cubano pronunciará hoy un discurso en una reunión que tendrá lugar en Tokio.

Sesquicentenario celebra hoy el Estado Mayor del Ejército

Visionaria decisión del Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins

El Estado Mayor General del Ejército celebra en esta fecha su Sesquicentenario de fructífera existencia, contados a partir del día en que el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins Riquelme - el 15 de Septiembre de 1820 - lo creó por Decreto Supremo, de acuerdo "con lo más selecto que han escrito los mejores autores militares respecto de este cuerpo". Y no salió defraudado en sus propósitos el muy ilustre Padre de la Patria, porque el organismo al cual dio forma ha resuelto satisfactoriamente los múltiples problemas que la guerra y la paz le han presentado a través de su existencia más que centenaria. Basta hojear las páginas brillantes de nuestra Historia Militar para comprobar cuánto ha significado al Ejército de Chile el aporte valioso de este organismo en la consecución de la victoria.

Campañas como las de Chiloé, en 1824 y 1826; Restauradora del Perú, en 1837-39; del Pacífico en 1879-83 y nombres como los de Luis de la Cruz, José Manuel Borgoño, Santiago Aldunate, José María de la Cruz, José Velásquez y Marcos Maturana no necesitan mayores comentarios.



La contienda del Pacífico tuvo la virtud de despertar en la oficialidad joven el anhelo irresistible de conocer los grandes principios de la conducción, como asimismo los aspectos orgánicos de las Instituciones Armadas. Esta marejada intelectual de novedosos contornos, paralela en su desarrollo a la enseñanza que los oficiales alemanes empezaban a impartir en cuarteles y establecimientos de instrucción militar, determinaron un avance de insospechada magnitud y abrieron un vasto campo de proyectos y realizaciones de toda índole. El paso decisivo lo dio el propio Ministro de la Guerra, el eminente hombre público don Carlos Antúnez Cazotte, al advertir "la conveniencia de modificaciones cuya necesidad la última guerra ha hecho patente y que vendrá a renovar instituciones ya muy anticuadas y que dificultan y embarazan el servicio. Entre ellas, será una de las principales la creación de un Estado Mayor Permanente".

La fundación de la Academia de Guerra el 9 de Septiembre de 1886 y la organización del Estado Mayor con carácter de **permanente** (antes existió únicamente en los períodos de guerra), fueron el resultado feliz de este ardiente anhelo profesional. Si bien la guerra civil de 1891 interrumpió momentáneamente, por una parte, el progreso de este eficiente organismo de Mando, la victoria congresista demostró —por otra— de lo que es capaz un Estado Mayor bien organizado y que actúa en concordancia con los principios consagrados por experiencias guerreras milenarias. No sería posible pasar por alto, en la notable época a que se hace referencia, el nombre del General don Emilio Korner Henze. Tuvo ocasión de desarrollar múltiples actividades y de dar a conocer sus vastos conocimientos como miembro de comisión encargada del estudio de nuestra organización militar. Desde el Estado Mayor General e Inspección General del Ejército "marcó rumbos, señaló horizontes y sentó doctrina que será defenitiva". Fue el brazo enérgico y el espíritu avizor que, combatiendo sin desmayo, no pocos prejuicios, inyectó un nuevo y vigoroso espíritu a sus subalternos y discípulos.

En el año 1906 se llevó a cabo el proceso de transformación más notable que haya experimentado el Ejército de la República y, por ende, el Estado Mayor Genera, su cerebro investigador y creador. Su organización actual y su doctrina están cimentadas, precisamente en los principios y modalidades impresos entonces, a su conformación estructural. Las modificaciones que hoy se advierten, después de años de nuevas experiencias, más afectan a la forma que al fondo, más a la corteza que a la substancia. Efectivamente, siendo Ministro de la Guerra el General don Salvador Vergara, resolvió el Gobierno del Presidente Riesco conferir al Ejército - y en especial a sus organismos superiores- una organización muy similar a la del Ejército Imperial Alemán, la última palabra en la materia en esos días.

Y es así que, por ley de 12 de mayo de 1906, el Estado Mayor General pasaba a depender directamente del Ministerio de la Guerra y quedaba encargado, entre otras misiones, del "estudio y preparación de los elementos que puede requerir una situación posible de guerra, como ser cartas topográficas, vías de comunicación, transportes, recursos y todo lo que se refiere a proyectos de probables planes de operaciones, el estudio y preparación de las maniobras anuales, y la más completa instrucción del personal por medio de viajes, tareas, conferencias y trabajos históricos".

De acuerdo con el reglamento orgánico respectivo, el Comando en Jefe del Ejército está constituido por la persona del Comandante en Jefe del Ejército y el Cuartel General. Este último, a su vez, está integrado por el Grupo de Coordinación o de Estado Mayor General y otros grupos de importancia menor. Este grupo de Coordinación constituye la parte fundamental del Cuartel General del Ejército y realiza un trabajo coordinado de equipo, para servir las resoluciones del Comandante en Jefe del Ejército. Su acción se desarrolla bajo el mando directo del Jefe del Estado Mayor General de la Institución, ejercido actualmente por el General de División don Pablo Schaffhauser Acuña.

Tal ha sido, a muy grandes rasgos, la historia del Estado Mayor que —de acuerdo con la norma que al organismo similar de la Alemania Imperial señalara el mariscal conde Von Schilieffen— labora en silencio por la seguridad nacional y tiene como lema invariable "ser más que parecer".

Con fecha reciente, el 28 de agosto del presente año, fue promulgada la Ley N° 17.334, publicada en el DIARIO OFICIAL de 10 de septiembre en curso, por la que se crea el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS.

Es importante señalar que dicho organismo viene a reemplazar a la antigua Dirección de Estadística y Censos, debiendo considerarse, en consecuencia, como la legítima sucesora de una institución que, por estos días, cumple ya 127 años de existencia.

Creada, en efecto, durante el año 1843, bajo la presidencia de D. Manuel Bulnes, con el nombre de "Oficina de Estadística", leyes posteriores le confirieron el carácter de Dirección, ampliando y perfeccionando su estructura hasta convertirla en la entidad oficial encargada de las estadísticas y censos nacionales.

Tiene sucesora

127 años de vida duró la Dirección de Estadísticas

La necesidad, no obstante, de adecuar su organización al acelerado avance tecnológico de la época contemporánea y a la creciente demanda de una información oportuna y eficaz, requerida para la formulación y ejecución del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, impulsó al Supremo Gobierno a la creación del Instituto referido, como el medio más apropiado para los propósitos de mejorar el sistema estadístico nacional.

La nueva fecha aniversaria, a cumplirse el 17 de septiembre de 1970, sorprende, pues, a la ex Dirección de Estadística y Censos, convertida en un remozado y flamante organismo, a pocos meses de haber llevado a cabo dos sobresalientes actividades, esto es, la puesta en marcha de un nuevo Indice de Precios al Consumidor, y el levantamiento del XIV Censo de Población y III de Vivienda.

Como dato ilustrativo, merece indicarse que el Instituto señalado es una entidad técnica e independiente, funcionalmente descentralizada y con patrimonio propio, a cuyo cargo están, como se ha expresado, las estadísticas y censos oficiales de la República.

Entre sus principales funciones se encuentra la de someter anualmente a la aprobación del Presidente de la República un "Plan Nacional de Recopilación Estadística", el cual señalará las obligaciones de las instituciones públicas y privadas en materia de información y compilación estadísticas. Dicho Plan será preparado en colaboración con el Comité Consultivo Técnico.

Igualmente, se constituye la "Comisión Nacional de Estadísticas", organismo técnico adjunto al Director Nacional, y entre cuyas atribuciones figuran las de aprobar el Plan Nacional ya citado, antes de su presentación al Presidente de la República, y la de proponer al Instituto las orientaciones básicas de carácter estadístico relativas al Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social.

Ola de sismos sacudió ayer Zona Central

Tres temblores de regular intensidad sacudieron poco antes del mediodía de ayer la Zona Central del país.

El Instituto Sismológico de la Universidad de Chile informó que los movimientos se registraron entre las 11,20 y las 11,38 horas en una zona de 350 kilómetros, comprendidas entre La Calera, por el norte y Talca por el sur.

Informaciones emanadas del Telégrafo del Estado, señalaron que el tercero de los sismos causó alarma en la ciudad de Curicó, pero que no se registraron daños ni víctimas personales.

Se estima que el epicentro del sismo se registró en la zona cordillerana del Cajón del Maipo, donde los temblores alcanzaron grado 4,5 de la escala internacional de 12.

Por su parte informaciones radiales recibidas en la Dirección de Obras Públicas, dieron a conocer que en Valparaíso los sismos tuvieron, el primero grado 3, el segundo grado 1 y el tercero grado 4, siendo todos de corta duración. En Rancagua se sintieron levemente; igualmente en San Fernando. En Curicó, tuvieron grado 2; en Talca los movimientos fueron muy suaves; en San Felipe muy suaves, agregando que no hay noticias de desgracias personales ni daños materiales.

POLICIA

- **En espectacular cacería detuvieron a delincuente**
- **Cadáver de desconocido es otro puzzle policial**
- **Tres heridos al descarrilar un tren**

TRAS UNA ESPECTACULAR CACERIA, detectives de La Cisterna lograron la aprehensión de un peligroso delincuente, quien operaba en el sector de esa comuna. El individuo fue identificado como Juan Silva Araya, de 20 años, alias "El Chino Chico", quien se encuentra confeso de haber perpetrado numerosos asaltos a mano armada y robos en las poblaciones San Ramón, La Castrina, San Gregorio y también en Puente Alto.

El delincuente fue detectado en la esquina de las calles Fernández Albano con Brasil por una patrullera del Servicio de Investigaciones cuyos detectives le reconocieron. Al verse acorralado, Silva Araya comenzó a huir por los tejados de las casa y por los patios de éstas, siendo detenido después de una prolongada cacería.

El hombre, junto a un individuo apodado "El Poroto", son los autores del asalto frustrado a la fuente de soda "Lidser", ubicada en La Csiterna. Ambos delincuentes amenazaron de muerte al propietario del negocio, Sergio Becerra Miranda y a su mujer, Lidia Torres Cisternas, conminándolos a entregar el dinero que se encontraba en caja. Sin embargo, en esa oportunidad, el comerciante en lugar de acatar la orden del asaltante, extrajo un revólver, hiriendo a Silva y consiguiendo su huida.

El detenido fue puesto a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

MISTERIOSO BALEO DE UNA JOVEN

Una joven de 24 años fue baleada por siete desconocidos cuando transitaba por calle Fernández Albano al llegar a la esquina de Brasil.

María Araya Muñoz, casada, manifestó a carabineros de facción en la Posta del Hospital Barros Luco que mientras transitaba por el lugar indicado le salieron al encuentro siete desconocidos. Estos después de acorralarla y allegarla hasta un muro efectuaron en su contra varios disparos, dos de los cuales le impactaron en la pierna izquierda. La víctima de este atentado señaló desconocer la identidad de sus agresores y las causas que éstos tenían para perpetrar el atentado.

DOS MUERTOS POR DISPAROS ACCIDENTALES

Un menor y un adulto perecieron instantáneamente víctimas de disparos hechos casualmente por terceras personas.

El primer caso ocurrió en Valdivia, donde falleció un menor de ocho años, quien fue impactado por un tiro de la pistola que limpiaba un electricista residente en el mismo inmueble. Raúl Vásquez Torres, de 18 años, domiciliado en calle Pedro Lagos 775 de Río Bueno, manipulaba su pistola cuando, en forma accidental, se le escapó un tiro que hirió en la frente al menor Eduardo Badilla. El involuntario autor del disparo fatal se presentó a carabineros para dar cuenta de lo ocurrido.

Por otra parte, en Temuco accidentalmente murió una persona de 21 años, al escapársele un tiro de su rifle a un compañero de caza, en el interior del fundo "Los Albertos", situado a 20 kilómetros de Lautaro.

El estudiante, de 21 años, Mario Fagalde Osorio manifestó a carabineros que mientras cazaba en dicho predio, al pasar un cerco de alambres se le disparó su rifle, alcanzando en la sien derecha a su compañero, quien pereció instantáneamente. El autor del disparo pasó a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.

PUZZLE POLICIAL

PUNTA ARENAS. El cadáver de un individuo, muerto hace aproximadamente entre 40 y 60 días, fue encontrado por un obrero agrícola en el interior del fundo de propiedad del Servicio Agrícola y Ganadero, ubicado en el lugar denominado Río de los Ciervos.

José Mercado Delgado, de 52 años, cazaba liebres en el interior del fundo, cuando encontró el cadáver de un individuo de unos 26 años, delgado, moreno, de 1.70 metros de estatura. El cuerpo había sido semidevorado por aves y animales de rapiña, no pudiendo establecerse las causas de su fallecimiento.

Junto a la víctima, había un pañuelo, un vestón de cotelé rojo, una chomba y un par de zapatos de media caña. Sólo conservaba puestos un pantalón negro y una camisa destrozada.

Los restos del desconocido fueron trasladados hasta la morgue de Punta Arenas, mientras que funcionarios de Investigaciones iniciaron las diligencias tendientes a identificarle, punto desde el cual deben partir las pistas que solucionen el puzzle policial.

SISMO EN VALPARAISO

De grado 4 en la escala internacional del 1 al 12 fue el temblor que se sintió después de las 11 horas de ayer en la ciudad de Valparaíso.

La información fue proporcionada por la estación de radio del Ministerio de Obras Públicas agregando que el sismo fue de sur a norte, siendo de grado dos en Curicó y suave en Talca. Dijo la misma fuente informativa que en Rancagua, San Fernando y San Felipe se sintió en forma suave, no teniéndose noticias de La Ligua porque no funcionaron esta mañana las radios de aquella ciudad.

Treinta heridos en choque de microbuses

Treinta personas resultaron heridas (cuatro de ellas de gravedad) cuando un microbús que descendía en la mañana de ayer por la Cuesta de "El Membrillo, cerca de Valparaíso, sufrió la rotura de sus sistema de frenos embistiendo a otra máquina que viajaba en sentido contrario.

De acuerdo a la versión entregada por algunos pasajeros que resultaron sólo con lesiones leves, el microbús patente SCC-66, conducido por el chofer Manuel Silva Orellana, durante el descenso hacia la Avenida Costanera, comenzó a ganar velocidad rapidamente. El chofer gritó que se le habían cortado los frenos. En ese momento apareció otro microbús en sentido contrario produciéndose casi en el acto la colisión entre los dos vehículos de pasajeros.

A raíz del accidente treinta personas resultaron heridas. De ellas fueron identificadas solamente tres, el chofer Silva Orellana, Antonia Ahumada y Gabriel Ferrero, quienes fueron internados en el Hospital Van Buren de Valparaíso.

Ahora tiene sede en Montevideo

Alamar cumplió 7 años de orgullosa existencia

VALPARAISO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL).— Fundada en Viña del Mar hace siete años, la Asociación Latinoamericana de Armadores, ALAMAR, cumplió el 15 de Julio un nuevo aniversario en que se puede resumir una labor bastante activa y en que se ha arribado a numerosos logros, algunos ya concretados y aprobados por ALALC y que actualmente se hallan a la espera de las ratificaciones de los parlamentos de los países contratantes. Actualmente tiene su sede en Montevideo, Uruguay, calle 25 de mayo 572.

Aunque aún restan por ser realizadas algunas de las metas propuestas en la trascendental reunión de Viña del Mar, se han cumplido sin embargo importantes resoluciones, como es la de brindar asesoramiento a órganos como ALALC, UNCTAD, CEPAL y además organismos de Desarrollo e Integración. Si bien muchas de estas gestiones han pasado un poco desapercibidas en nuestro país, ello no les resta importancia.

OTRAS LABORES

ALAMAR no realiza solamente trabajos de asesoría a organismos internacionales específicamente y que revisten tanto interés para la realidad latinoamericana y que son la base de aplicación de convenios como el convenio de Transporte de Agua.

Se trata en este caso de igualdad de tratamiento de buques nacionales de países ALALC. Libre Aprovisionamiento de combustibles y lubricantes; conocimiento de Embarques, Recopilación Impositiva. Unificación de la documentación naviera, etc. bases primordiales para poner en marcha un convenio de países de L. A. (México, Chile y Ecuador).

Actualmente, la Asociación L. A. de Armadores se encuentra haciendo esfuerzo para reunir todos los antecedentes que permitan asesorar a ALALC dado su carácter de representativa de los intereses navieros de América para que todas las realizaciones respondan a las necesidades reales de los países contratados.

Capacitación de tripulantes, utilización de Contenedores en América Latina, puertos latinoamericanos (despacho y recepción de buques, régimen de estiba, etc) trabajos encarados como bases para una mayor integración de criterios en los países de ALALC son trabajos que se encuentra realizando en estos momentos ALAMAR.

LABOR REALIZADA

Dentro de las tareas que ALAMAR ha cumplido en sus siete años de existencia, podemos mencionar, que ha unificado, en Aprovisionamiento de combustibles y lubricantes, los precios existentes en América Latina en los combustibles para barcos de ALALC. La segunda etapa que debe cumplirse es determinar qué gravámenes y tasas inciden en los mismos.

Se está encarando además en conjunto con el BID y ALALC un estudio sobre la utilización de Contenedores en América Latina, colaborándose con ALALC en la elaboración de una Legislación uniforme sobre utilización de los mismos. Respecto a tripulantes de naves, se recopilan a la fecha los datos que permitan tener una conciencia cabal de la real situación pedagógica en este sentido para luego buscar solución a la falta de personal competente especialmente en relación con el menaje de buques altamente tecnificados según la tendencia actual.

IGUALDAD DE TRATAMIENTO

Se está haciendo además un relevamiento de cual es la atención de los buques en los países de ALALC, así como la documentación necesaria para recepción y despacho de los buques. Al cumplirse esta etapa se irá a la búsqueda de soluciones para que los buques de ALALC sean considerados como nacionales en todos los países del área.

Respecto a comunicación naviera, se ha colaborado con ALALC en la elaboración de la documentación naviera uniforme para recepción y despacho de buques, que será aplicada luego que se den los pasos funcionales necesarios.

De igual forma, se prestaría asesoría a ALALC para el conocimiento de embarque en una reunión que se efectuará en fecha próxima en Montevideo y para este fin ALAMAR se reunirá en Buenos Aires el próximo mes de Agosto para fijar su posición y asesorar a ALALC.

PUERTOS DE L. A.

Sobre los puertos de L. A. se están recopilando actualmente los datos para editar un libro que contenga los datos completos de cada uno de los puertos latinoamericanos, tomándose en cuenta para este estudio solamente los puertos que sirven para tráfico de buques de regular calado y sin tomar en cuenta puertos pequeños que no tienen mayor finalidad en el aspecto comercial.

Se han hecho también trabajos para recopilar los impuestos que gravan la actividad marítima en Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay y se espera tener en fecha próxima listos los de México y más adelante los del resto. Se estima de especial importancia este trabajo en lo que se relaciona con los impuestos que gravan la actividad naviera de la zona ALALC.

SINTESIS

ROTARY CLUB DE SANTIAGO

MAÑANA, a las 12.45 horas, sesionará esta Institución en el 4° Piso del Club de La Unión, bajo la presidencia del titular Jorge Meléndez Escobar.

En esta reunión, como es tradicional, se rendirá homenaje a la Patria en el Aniversario de su Independencia y asistirán a ella altos personeros civiles y de las Fuerzas Armadas. El homenaje estará a cargo del socio Sergio Valdivieso Valle. El Mensaje Rotario del día será leído por el señor Gabriel Mustakis.

CLUB PERUANO

Con motivo del Aniversario Patrio de Chile, el Directorio del Club Peruano expresa el voto de homenaje y el saludo de la Colectividad Peruana a la gran Nación hermana, y ofrecerá un coctel de honor a los señores socios, socias y amigos chilenos del Club, que tendrá lugar mañana de 19 a 21 horas en la sede de Miraflores 443. Adhesión en Secretaría fono 382917.

Periodistas denuncian persecución en radios

La persecución de que está siendo objeto la gente de prensa y la censura que se ha impuesto el material noticioso en diferentes emisoras de la capital, denunció el Sindicato de Periodistas Radiales.

La directiva de estos profesionales acordó recientemente los siguientes puntos:

1.- Expresar su indignada protesta por la censura informativa que se ha establecido en diversas emisoras de la capital.

2.- Señalar que esta censura se está ejerciendo en momentos que el pueblo chileno más que nunca, necesita conocer la verdad sobre lo que ocurre en la nación para responder con serenidad al clima confusionista que se ha creado en forma artificial.

3.- Denunciar que, conjuntamente con la censura, se ha iniciado una campaña de amedrentamiento en contra de los periodistas radiales que, a veces se ha concretado en despidos arbitrarios, a pesar de la existencia de una ley especial de inamovilidad.

4.- Manifestar que desenmascarará a quienes mueven los hilos de estas "escaladas antiperiodísticas" para enfrentarlos ante la opinión pública, aparte de seguir contra ellos las acciones legales que fueran necesarias.

5.- Que esta situación ya ha sido puesta en conocimiento del Colegio Regional de Periodistas con el fin de que investigue y sancione a los profesionales que ejecutan la censura en contra de sus compañeros.

6.- Que teniendo conciencia de la gravedad que estos hechos significan, la Directiva, junto a la del Colegio Regional de la Orden, exigirá garantías a las autoridades competentes para un libre ejercicio del periodismo radial.

7.- Pide a los periodistas radiales dar a conocer a este Sindicato cualquiera anormalidad en el ejercicio profesional que sea causada por los factores denunciados.

HUELGA CAMPESINA

La dictación de un decreto de reanudación de faenas, para poder buscar una solución al conflicto que afecta a 5.700 campesinos de la provincia de Colchagua pidieron al Ministro del Trabajo los dirigentes de las Confederaciones campesinas a las cuales se encuentran afiliados estos trabajadores.

Los dirigentes señalaron que los obreros agrícolas están luchando por un sueldo de 22 escudos diarios para los inquilinos y de 18 escudos diarios para los voluntarios, además de solicitar la congelación de las actuales regalías y que no se les descuente la ración de comidas de los días domingo y festivos.

AGUINALDO PARA LOS MUNICIPALES

Un aguinaldo de trescientos escudos recibirá cada uno de los empleados y obreros de la Municipalidad de Santiago, con motivo de las Fiestas Patrias. El acuerdo en tal sentido fue adoptado por la Corporación edilicia en su sesión de ayer.

En dicha sesión, además, se aprobaron diversos informes de comisiones, entre ellos, el que autoriza un gasto de 4.500 escudos para la compra de artículos deportivos al Club Cuarta Zona.

CONFLICTO EN INCHALAM

La intervención de la CUT en el conflicto que mantienen con su empresa, solicitaron los dirigentes sindicales de los trabajadores de Inchalam. Señalaron que los 311 obreros de la industria habían cumplido 44 días de huelga y que no se había podido proseguir las conversaciones con la empresa debido a la posición de ésta. Daniel Jara Ramírez, presidente del sindicato, declaró que los trabajadores están pidiendo un aumento del 41 por ciento, además de otros mejoramientos socio económicos. Hasta el momento, y en forma extraoficial, la firma les había ofrecido un 37 por ciento de reajuste.

Finalmente señaló que las esposas de los trabajadores se habían apoderado de la industria el día 25 de agosto, reteniéndola en su poder durante 20 días. Esta medida, dijo, fue adoptada por ellas como protesta por el poco interés demostrado por la empresa en proseguir las conversaciones para solucionar el conflicto.

EE. UU. no ha...

(de la 1ª pág.)

la revolución pacífica se ocupen de su pobreza y subdesarrollo y reformas o encender la revolución violenta y el caos que es su sucesor inevitable", agregó.

"Y si nosotros en Estados Unidos, seguimos enfocando nuestro espíritu hacia el lejano y cercano oriente y europa, mientras que prestamos poca atención a estos lugares peligrosamente venenosos en nuestro propio hemisferio, creo que podemos encontrarnos con varios vietnams a nuestras puertas", consideró.

Más alla del tribunal

(por Renán Andrade M.)

UXORICIDIO

EL HECHO, MOTIVO del proceso, no es nuevo. Es un episodio que ocurre aquí y en cualquier lugar del planeta, en donde la pareja humana conviva. El fallo, esta vez, demuestra que el criterio jurídico sobre hechos similares es variado. La ponderación de los antecedentes —señalaba un Relator de la Corte de Apelaciones— se ajustan a la decisión adoptada por el juez.

¿Por qué la "ponderación de los hechos" no es siempre la misma? He ahí el problema. Pero, vamos al grano. Se trata de un uxoricidio y el autor ha sido declarado exento de responsabilidad penal.

La historia es simple, vulgar. La esposa engañaba a su marido. Este, por razones de negocios, de continuo abandonaba la ciudad por lapsos breves de dos o tres días. Ocasiones hubo en que la situación se prolongó hasta una semana.

El hogar del uxoricida parecía normal a la vista de todos. Nunca un disgusto, los hijos (tres niños) bien alimentados y decentemente vestidos. Ella, sin problemas, incluso entre sus parientes y amigas elogiaban el comportamiento de su esposo. ¿Donde estaba el problema entonces? Es la interrogante natural, obvia. Nunca se podrá saber, a ciencia cierta. Ella está bajo tierra y no pudo explicar "su" verdad.

Todo Madrid lo sabía menos el Rey. En el caso que nos preocupa algo de eso también había. Pero está claro que en este mundo traidor nada queda oculto o en el secreto.

El hombre (no lo reveló en el sumario) se impuso de los malos pasos de su adorada mujer. Se enfrentó con ella en una escena que debió ser dramática. Le pidió (ella dijo ser víctima de "envidias" y "pelambres") que de todos modos, por el futuro de los niños, demostrara que era calumniada con esas acusaciones y disipara esa atmósfera que nublaba la felicidad del hogar.

Estéril la petición suprema del hombre.

Tanto va el cántaro al agua, que al final se rompe.

Un día, como tantos en la vida de ambos cónyuges, él se despidió. Explicó que retornaría al día siguiente, en horas de la noche. Besó a los niños primero y de sus ojos brotaron gruesos goterones. A ella, también la besó, pero sólo en la mejilla.

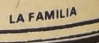
Tres de la madrugada. El hombre retorna a su hogar. Camina sin ruido, como un ausente. Poco antes de enfrentar la puerta de calle, se detiene. No respira. La luz del dormitorio se enciende. Hay susurro de voces que el silencio de la noche se encarga de ampliarlo en los oídos del hombre engañado.

El Don Juan de la historia recibió dos impactos y se derrumbó sobre el piso. Ella, atónita, queda estática sobre la cama. Otros dos proyectiles hacen blanco en ella, que muere instantes después. El uxoricida llama a una vecina para que se preocupe de sus hijitos, mientras él se encamina hacia el cuartel de Carabineros.

La Justicia lo absuelve. El Don Juan se recuperó de las gravísimas heridas y nada se sabe de él. Pero, el uxoricida ha vuelto a ser un hombre normal. Está con sus hijitos queridos y, a lo mejor, es un hombre feliz.

Empero, no todos los uxoricidas son medidos con el mismo cartabón por los jueces, porque no existe un mismo criterio jurídico para "ponderar los antecedentes del proceso". Sin embargo, el hecho concreto es el mismo: infidelidad de la mujer. He ahí, porqué algunos maridos van a la cárcel y otros son declarados exentos de responsabilidad penal. Pero, eso no es todo. Será motivo de una próxima crónica. ¿Estamos?

IN MEMORIAM



Al cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido y recordado tío, hermano e hijo don

FRANCISCO ARELLANO GRISOLIA

(Q.E.P.D.)

se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma el día 16 del pte. a las 20 horas en la parroquia Santa Rosa de Lima, ubicada en Federico Scott 0149.

LA FAMILIA



Santiago, Martes 15 de Septiembre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

•Los que empezaron mal han corregido su fútbol

¿CATOLICA PIERDE SU RITMO?

Antonio Vargas se anticipa a Sarnari. Tal como lo hizo antes la "U" y O'Higgins, Audax apuró a los cruzados y los desarmó.

UNIVERSIDAD CATOLICA perdió el invicto. Unión estuvo a punto de perderlo. ¿Qué significación tienen estos resultados?

Muy relativa, considerando que todavía no termina la primera rueda del Torneo Nacional y que aún los equipos no consiguen el máximo de rendimiento.

El hecho que la Católica perdiera esos puntos ante Audax, tampoco pueden significar que ese equipo que ha llegado a consegu... que se vea tambaleante y que el mejor equipo del certamen, pase de golpe y porrazo a un lugar secundario. No, lo que sucede es que los demás equipos, recién están buscando su mejor formación, su máximo rendimiento. Católica partió bien y se ha mantenido. El resto no mostró la misma política de preocupación y esmero por llegar al certamen en buenas condiciones. Otros como el caso de Colo Colo, que lleva ya tres fechas sin perder, indican que es difícil conseguir aunar criterios, ensamblar jugadores que vienen de otras tiendas y que por el lógico período de aclimatación, no pueden jugar como es dable esperar de quienes han militado varios años en primera división. Quizás si el caso de Unión sea una excepción, pero ahí encontramos otras razones, como aquella que cuando se juntan o se reúnen jugadores de alta calidad técnica es fácil conseguir hacerlos engranar en una mecánica general.

La "U" no anda bien. Pero tiene a su favor algunas ausencias importantes como es la de Pedro Araya, Marcos, Ventura. En la "U" existe ambiente para aceptar que el equipo sufra modificaciones en su formación domingo a domingo. Se quiere llegar a tener un plantel de 16 o 17 jugadores que mantengan un nivel técnico, un rendimiento aceptable en el equipo y que cualquiera que sea el ausente no signifique una merma considerable en el fútbol que pretende imponer Ulises Ramos.

Estamos empezando el torneo. Faltan fechas importantes. Algunos como Audax salieron seguido a provincias y recién retornan. Otros empiezan a salir ahora. Hay que esperar.



Tropiezo para los líderes... jornada para escoltas

POR CARLOS ARAYA

Jornada no apta para líderes. Cayó Universidad Católica, único invicto que quedaba en la Serie A y también estuvo a punto de perder Unión Española, el otro equipo que no ha conocido la derrota en este Campeonato Nacional.

Resultó poco grata la séptima fecha para los punteros, sin duda alguna.

No así para los escoltas, que consiguieron estrechar la distancia que los separaba de aquellos. La "U" se puso a tres puntos de la Católica y Green Cross a dos de Unión Española.

En la fecha futbolística disputada durante este fin de semana se rompió la monotonía a que nos estábamos acostumbrando cada vez que comparábamos la tabla de posiciones de ambos grupos. En la Serie A, Católica caminaba con paso franco seguro y casi no había que pensar en un tropiezo. Semana a semana aumentaba la ventaja sobre sus seguidores. En la Serie B, sucedía igual con Unión Española. Sin convencer mucho aseguraba los puntos y los escoltas tenían bastantes problemas para no aflojar la marcación. ¡Si hasta ambos acumulaban cómodos puntos! Y, además, tenían la denominación de punteros absolutos e invictos.

Los cruzados perdieron el invicto frente a Audax Italiano y Colo Colo estuvo muy cerca de derribar a Unión Española. Con estos resultados, los dos permanecen comandando sus respectivas Series, pero ya no tan libremente como la semana anterior. Los rojos tienen muy cerca a los temucanos y los universitarios católicos a los universitarios laicos.

En el otro extremo, en la parte baja de la tabla posicional de los Grupos, Antofagasta dio alcance a Calera, —en la Serie A— mientras que Palestino —en la Serie B— se puso a sólo un punto de Wanderers y Rangers, que perdieron sus encuentros.

SERIE A: UNA NOCHE PARA AUDAX

Salvador Biondi, luego del partido que su cuadro ganó en Calera la semana anterior, manifestó su fe absoluta en los muchachos jóvenes que alineaba en la oncena itálica.

"Poco se habla de Audax. Jugamos con gente nueva. Estamos dando oportunidad a los muchachos ahora. Hay excelentes valores en el plantel. ¡Es cierto ya verán..."

Y no era charlatanería. No cabe duda. El sábado un cuadro trabajador, disciplinado y con la energía arrolladora de la juventud dio cuenta del único invicto de la Serie, derrotándolo por la cuenta mínima, pero en forma totalmente justificada. Audax descontroló a U. Católica y al final terminó por dominarla a su antojo. Muchos aplausos en la despedida para los itálicos, que desde hacía un buen tiempo no realizaban una actuación sobresaliente. Ahora, con tres victorias consecutivas, Audax suma 7 puntos y, con un partido menos, se desliga del extremo posterior y queda más cerca de agregarse al grupo de avanzada de la Serie A.

En el norte, los antofagastinos rasguñaron el triunfo. Deportes Concepción viajó con todos sus astros y casi regresa derrotado. Es un partido de exhibición de buen fútbol solamente durante los primeros 60 minutos, nortinos y penquistas dividieron honores, al igualar a dos goles. El cuadro local estuvo más cerca de victoria, pero, como siempre, del botín de Castro nació la pariedad, al servir un tiro libre que impulsó a las mallas González. Los sureños suman 11 unidades y conservan el tercer lugar. Por su parte, Antofagasta se pone al lado de Calera, en el último lugar de la tabla con 3 puntos.

La "U" no juega bien, tampoco convence. No es el elenco poderoso de otras oportunidades. Sin embargo, pese a todo, ya está en el segundo lugar a poca distancia del líder cruzado. Viajó a Rancagua y en su propio reducto venció por 1 a 0, con gol de Peralta, al cuadro de O'Higgins. Los azules, con su fútbol frío y calculdor, suman ahora 12 puntos y quedan como únicos escoltas del puntero.

O'Higgins pasa a formar con Huachipato y Lota el trío de equipos que se mantiene en el medio de la tabla, todos con 8 puntos, pero los dos últimos con un partido menos. Huachipato le hizo 5 goles a Calera y Lota empató con Palestino, por la interserie, a 2 goles por bando.

SERIE B: EL SUSTO FUE PARA UNION

A los 15 minutos del partido, Colo Colo ya tenía dos goles a su haber frente al líder hispano. Una ventaja hasta cierto punto inesperada, que hacía mirar con mucho pesimismo los minutos siguientes a los rojos. Después, el alza de los punteros, con la ayuda de la superioridad numérica (Herrera había sido expulsado) dejó a los albos con los deseos de ser los primeros vencedores del elenco de Pedro Aresso. Colo Colo conserva su tercer lugar, con 12 puntos, y Unión continúa en el tope de tabla, con 16 unidades.

En el otro encuentro disputado en la capital, una grata sorpresa golpeó a los aficionados cuando los parlantes del Estadio Nacional anunciaron el nombre de Luis Briones en la formación de Rangers. Hacía ocho meses había abandonado la cancha en camilla, con una pierna fracturada. Ahora entraba esperanzado en el futuro. Hizo un buen partido, aún cuando no pudo impedir la derrota a manos de Magallanes, que ganó al final por 2 goles a 1. Rangers sigue muy cerca del fondo, con 4 puntos, y Mgallanes se encarana a la punta, ahora con 6 unidades.

La Serena fue hasta Viña para arrebatarle los dos puntos a Everton.

Green Cross, por su parte, demostró a sus parciales que sigue siendo el cuadro ganador de siempre. Sin problemas superó a Wanderers por 3 a 0, en un partido sin sobresaltos.

Everton y Serena comparten el cuarto lugar de la Serie B, ambos con 9 puntos; Green, acorta la distancia sobre el líder y suma 14.

CARLOS RIVAS llora de emoción luego del triunfo sobre Católica. Tiene 17 años y es segunda actuación que tiene en el fútbol grande. Buen manejo del balón, pachorra y claridad futbolística son sus mejores armas.

Audax... veinte años después

- Modificación del reglamento permitió sacar a la luz pública a un Espinoza de Magallanes y un Rivas en Audax.
- En el gol de Beirut el balón dio un bote en falso
- De noche el fútbol parece otro..

Por Alfredo Leonel Parra

Espinoza, el autor del primer gol de Magallanes frente a Rangers, tiene solo 17 años.

Cuando se le consultó al final del partido de cuantas veces había jugado en la Cuarta Especial, respondió que doce veces. ¿Cuantos goles hizo? TREINTA Y SEIS, fué la respuesta.

Y pensar que hace varios años que la añeja reglamentación de la Asociación Central impedía a los clubes hacer jugar a sus jóvenes que no hubieran cumplido los 18 años en primera división. Ahí está el resultado, Espinoza para Magallanes y Carlos Rivas para Audax Italiano. Un error, un vicio de los reglamentos que felizmente ha sido superado.

Juanito Rodríguez, actual defensa de Unión, no olvida a la "U". El Domingo estuvo en Rancagua como simple espectador. Y al término visitó el camarín del vencedor. ¿Los tuvo apurado Colo Colo?

"Jugaron con mucha suerte. Ese primer gol de Beirut desde lejos, no entraba en los calculos de nadie. Tuvo suerte el brasileño".

¿Estaba tapado Olivares?

"No, lo que pasó que el balón dio un bote en falso en el pasto y lo engañó. Si no dá ese bote, Juan le echa la pelota al corners. Pudimos haber ganado, si Chamaco hace ese gol de emboquillada antes del empate. Como le digo, tuvo suerte Colo Colo nada más. Unión jugó y merecía de sobra el empate".

Las luces del Nacional, dando por iniciada las jornadas nocturnas de Ñuñoa, se encendieron para Audax. O bien Audax con su fútbol brillante y juvenil, le dio mayor luminosidad, lo cierto es que el futbolista chileno juega mejor de noche. Esa es la conclusión a que se llega luego de ver los cuatro encuentros jugados en el Nacional. Se corre más, el cansancio parece ser superado por todos. El ambiente, la temperatura, el clima que se forma, incita a nuestros futbolistas a rendir en grado superior:

Audax y Católica jugaron el mejor partido del año.

De eso no hay ninguna duda. El trajín, la velocidad, el entusiasmo, el espíritu que animó a los 22 jugadores fue excepcional. Hubo de todo, dramatismo en las áreas, calidad en el medio campo, resolución, firmeza, decisión en las defensas y dos arqueros que supieron mostrar todo su bagaje y estar a la altura del partido. Bien Trepiana y muy bien Adán Godoy. Y si la cuenta solo fue la mínima, no es el reflejo de la escasez de oportunidades, fue el reflejo de defensas bien dispuestas, de ataques insistentes, que provocaron la lucha y el encontrón leal, llevando el cotejo a una estatura futbolística de excepción.

El triunfo de Audax fue celebrado con entusiasmo en el camarín. Y en estos casos siempre afloran los recuerdos. El Audax del 50 y 51 con Ladislao Pakozdy. El Audax de Chirinos, de Bello, de Olivos, Adelmo Yori, Ramiro Córtez, Lucho Vera Masseratti Carrasco, Chincol Valenzuela, el Maestro Espinoza, Carlos Tello y Raúl Aguila. Me tocó en suerte jugar contra ellos en un paso que tuvo por el puerto de Coquimbo en 1950. Y la alegría que mostró el equipo el Sábado, es la misma que tenía aquel que fue campeón. Todos muchachos chilenos llenos de energías, salían a jugar y lo hacían de memoria. Sin mirar, echaban el balón a correr y siempre había uno que lo recibía justo para reiniciar el ataque.

Carlos Rivas con sus 17 años de edad representaba lo que es el Audax de hoy. Lo señalamos en el comentario del partido y lo destacamos ahora, recordando algo que no queremos que pase inadvertido. La labor que está cumpliendo ese entrenador silencioso, pero capaz, que es José Santos Arias encargado de las divisiones inferiores de los itálicos. De su organización, de su seriedad, de su entusiasmo y fe en el fútbol chileno, salió este nuevo grito de los itálicos. En la hora del triunfo, bien vale la pena entregarle lo que se merece.



EL TANQUE ROJAS en una de las pocas oportunidades que tuvo de llegar cerca de Adolfo Nef, que pasa por un período crítico. En el grabado, aparece tapado por sus propios brazos perdiendo la noción de la pelota.

Mañana prosigue fútbol autobusero

Mañana se cumplirá la decimosegunda y penúltima fecha del campeonato oficial de fútbol de la asociación deportiva autobusera, conforme a la siguiente programación.

Cancha Defensor América (Paradero 12 por Santa Rosa, calle Berlioz); Ovalle Negrete Sur con San Cristobal La Granja. Estadio Población Dávila: Santiago-Puente Alto con Ovalle Negrete Norte. Cancha Cachupín (Carrascal): Central Ovalle con Diagonal. Cancha Arrieta Los Guindos (Ñuñoa): Carrascal Villa Olimpica con Plaza Egaña. No jugarán en esta fecha dos equipos: Matadero Palma y Pila Recoleta.



Se esperaba un choque sensacional entre Quintano y Rojas. Dos hombres de físico parecido. Corpulencia, vigor y clase. Sin embargo lo quedaron debiendo. No pasó nada.

Un duelo trunco: Quintano-Rojas

Todo el mundo comentaba en Rancagua antes del match el choque que sostendrían Alberto Quintano y el Tanque Rojas. La imponente figura del ex-piloto de Boca Junior ha provocado expectación e interés en Rancagua.

Y es natural. Los hinchas provincianos son entusiastas para destacar las bondades de los jugadores extranjeros. Ya algo parecido sucedió en La Serena cuando llegó Pedro Manfredini. En Talca, cuando jugó una temporada Angel Labruna. En Concepción cuando estuvo Marcelo Pagani y así la lista es abundante. Se produce una psicosis colectiva cuando un jugador que viene muy prestigiado del extranjero llega a provincias y responde de entrada a sus pergaminos. Alfredo "Tanque" Rojas es un caso ejemplar. No sólo hace goles, sino que nos contaban en Rancagua que además impone y reparte su personalidad en el resto del equipo. Les da confianza, los anima, los incita a rendir más, con sus gritos, con sus recomendaciones a viva voz.

Pero el duelo quedó trunco.

Quintano lo esperaba. Se aprestaba a recibirlo en el área. Sabía que por alto tendría que luchar mucho para anularlo. Y el duelo solo tuvo atisbos de tal. En los comienzos cuando aún las cartas no estaban extendidas en el césped. Dos ó tres veces chocaron Quintano y Rojas, sacando la mejor parte el zaguero centro universitario. Más tarde el Tanque se fue atrás, a buscar, ordenar y organizar el ataque y el esfuerzo le produjo una distensión muscular y abandonó al promediar el segundo tiempo. Y el árbitro también tuvo participación en el duelo cuando le anunció al jugador argentino la tarjeta amarilla, disminuyendo su poderío, su fútbol, su accionar, su gravitación. Lo dejó Martínez al filo de la navaja. Y lógicamente que Rojas, consciente de esa espada colgando sobre su cabeza, se retacó de jugar como él lo sabe hacer. Le quitó el cuerpo al bulto, ya no quiso luchar más y al último prefirió irse. Este asunto de la tarjeta amarilla, por lo menos, en Martínez, el juez del encuentro, nos pareció un uso indebido. El duelo quedó pendiente.

Carta de Valparaíso

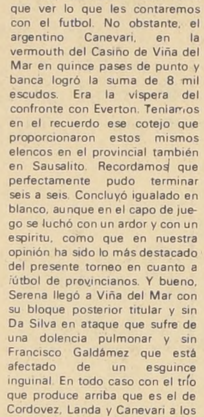
El déficit de Everton: poco temple de ganador

● El clásico gol de Honorino definió la lucha.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Por sobre todo le faltó a Everton temple de ganador, conciencia y responsabilidad frente a un hecho realmente importante: su bien momento futbolístico. Y esta situación como ha ocurrido muchas otras veces hizo imaginar que el cuadro ruletero sería el vencedor. Pero volvió a repetirse una historia ya conocida de la escuadra de Viña del Mar. Es que cuando debe y tiene que ganar, acontece lo contrario, pierde. No fue la excepción este partido con La Serena que quiérase o no también manifiesta vacíos ostensibles en su disposición ofensiva. Lo atribuye Miguel Mocciola a lo que él entiende por un acostumbramiento de los jugadores a tomar providencias defensivas con demasiada exageración.

Es decir, la tónica del partido Everton con Serena fue el incesante trajín de los oro y cielo, aunque inconsecuente en un elevado porcentaje y la actitud conservadora, muy calculadora de los nortinos que llegando mucho menos supieron aprovechar la oportunidad más clara a través de todo el match. En la fracción complementaria cuando Everton apretaba a su rival en el medio, salió Daniel Sánchez a cortar una pelota de Canevari para Landa en la misión de contener a "Nino" y éste se le escapó al zaguero centro en uno de sus goles característicos o por lo menos de los que siempre acostumbró a hacer el piloto. Se llevó el balón Landa y eludió al propio arquero Bravo para anotar. Ese fue el único tanto y suficiente para que Serena se quedara con los dos puntos.

Pero, veamos qué fue lo que hizo Serena para por lo menos merecer la victoria y lo que hizo o no hizo Everton para permitir este despojo. En realidad, ya lo hemos dicho. Existen tres caminos prácticos para neutralizar el poderío de los viñamarinos. Primero, violentar su defensa o apurarla. Segundo, amarrar sus punteros que son muy hábiles y veloces; y, tercero, disminuir su medio campo que es el sector más importante porque ahí se organiza y allí construye Everton su ataque. Pues bien, Serena optó por estrechar los espacios en la "Tierra de Nadie" y desde luego trató de impedir el libre accionar de los punteros Gallegos y Henry.



Sólo al comienzo tuvo algunos problemas el bloque posterior de Serena para frenar la ofensiva de Everton. En el grabado, Luis Rojas, "Pocho" Morales y el arquero Soto, en un verdadero "nudo" para impedir la intervención del puntero Claudio Gallegos.

Me parece que tuvo éxito en la primera misión porque con muchos problemas Castillo y Luis Rojas buscaron eliminar la presencia de los ingeniosos extremos viñamarinos, en especial en el primer tiempo donde Everton debió haber conseguido alguna cifra en ese disparo de distancia de Nelson Vásquez que hizó astillas los maderos o la zurda impresionante de volea de David Henry que no encontró las redes. En esas dos intervenciones podrá decirse que le faltó a Everton mejor suerte. Sin embargo, todo el resto de la confrontación vimos a un dueño de casa en plena función de ataque, aunque sin la fuerza, sin la contundencia o sin las ambiciones que se necesitan para concretar. Es cierto, igualmente que Everton lució en sus líneas mayor homogeneidad de fútbol, mejor planificación y hasta mejor técnica que su rival. De todos modos resultó insuficiente, por lo menos para inquietar a un adversario que no ha perdido su característica de juego.

Y hay confianza. Nada tiene que ver lo que les contaremos con el futbol. No obstante, el argentino Canevari, en la vermouth del Casino de Viña del Mar en quince pases de punto y banca logró la suma de 8 mil escudos. Era la víspera del confronte con Everton. Teníamos en el recuerdo ese cotejo que proporcionaron estos mismos elencos en el provincial también en Sausalito. Recordamos que perfectamente pudo terminar seis a seis. Concluyó igualado en blanco, aunque en el capo de juego se luchó con un ardor y con un espíritu, como que en nuestra opinión ha sido lo más destacado del presente torneo en cuanto a fútbol de provincianos. Y bueno, Serena llegó a Viña del Mar con su bloque posterior titular y sin Da Silva en ataque que sufre de una dolencia pulmonar y sin Francisco Galdámez que está afectado de un esguince inguinal. En todo caso con el trío que produce arriba que es el de Cordovez, Landa y Canevari a los que se agregan los "ventiladores" Jopia y el "cabezón" Aravena.

El partido en síntesis fue como la tarde. Una tarde de plena primavera, con un sol radiante y que quemaba, para estar en la playa. Fútbol sin continuidad y sin intensidad. Everton estuvo más cerca, pero la oportunidad la aprovechó La Serena. La salida de Nelson Vásquez en el conjunto dueño de casa (deberá ser enyesado por una antigua lesión a la rodilla), restó aún mayores posibilidaddes a los locales, fundamentalmente porque ya no hubo un hombre que los empujara. Al final una salvada espectacular del arquero Omar Soto, evitando la segura caída de su valla en un cabezazo de Claudio Gallegos.



Con su defensa titular asumió el encuentro con Everton, el cuadro de La Serena. Es decir, con Castillo, Sosa, Morales y Luis Rojas, los que conforman una buena retaguardia.

Gran éxito alcanzó Interescolar de Ski

La Septima Competencia Interescolar de Ski por Equipos en disputa de la Copa Air France, realizada el domingo en La Parva, constituyó para sus organizadores, la Universidad Católica, motivo de satisfacción general. La participación registró la cuota más alta de inscritos como que 15 colegios de la capital y provincias anotaron 109 corredores agrupados en 19 equipos de infantiles y juveniles. Por primera vez, delegaciones de fuera de Santiago estuvieron presentes con lo que se acredita que este evento escolar está adquiriendo una mayor jerarquía. El Liceo de Niñas de Viña del Mar, el Colegio de los Sagrados Corazones de Viña del Mar, el Liceo San José de Punta Arenas y el Colegio British de Punta Arenas, aportaron con su presencia una mayor categoría al evento. La intervención de los planteles mencionados merece el elogio más cálido por el entusiasmo que representa, como por el esfuerzo que traduce el traslado a La Parva. Recordamos que el Colegio Alemán de Osorno que había prometido participar, debió a última hora renunciar por problemas insalvables.

La competencia escolar que cada año reúne además a numerosos padres de familia que desean ver a sus hijos, fue fijada para disputarse en La Parva en una ladera fácilmente visible desde diversos puntos y junto al andarivel de Las Flores. El trazado que realizó Tony Racloz con Stephano Pirola y Joaquín Lepeley, consistía en un Slalom Gigante abierto de una 50 puertas. El recorrido se puede estimar en unos 800 metros sobre nieve primavera endurecida que brindó un curso bastante rápido. Los infantiles tuvieron una carrera más corta ya que solamente los mayores de 12 años cubrieron la totalidad de la pista diseñada.

En el terreno mismo fue coincidente la impresión de autoridades y público sobre el alto nivel de ski exhibido por los escolares, ya que tanto los infantiles como los juveniles dieron una excelente demostración de dominio y capacidad de la técnica competitiva del ski. Por cierto que los mayores fueron más espectaculares pero también hubo algunos pequeños que se ganaron aplausos por su faena. Motivo de especial observación fue la actuación de los escolares puntarenenses de los cuales se tenían buenos antecedentes. En realidad la delegación del extremo austral satisfizo por el nivel de ski exhibido. Además se comentó en forma elogiosa la disciplina de los corredores, la preocupación de los dirigentes Krumenacker y Camelio y el equipamiento de los esquiadores que lucieron uniformes y equipo de carrera de primerísima calidad.

La prueba que demoró hasta las primeras horas de la tarde, registró un desarrollo muy disputado. Se apreció que nuevamente los representantes del Santiago College y Grange lucían las mejores posibilidades, amenazados por el Colegio San José de Punta Arenas. Al realizarse el recuento de tiempos y adición por equipos, se apreció que nuevamente Santiago College y Grange se adjudicaban el torneo por equipos y la Copa Air France, en damas y varones y que Villa María y Grange "B" quedaban en el segundo lugar como vicecampeones. En el estudio detallado de los resultados, se aprecia que tanto Santiago College como el Grange "A" ganaron primeros lugares en infantiles y juveniles probando que tuvieron los equipos más nivelados. Grange "B" fue tercero en infantiles y segundo en juveniles en tanto que San José entró segundo en infantiles y tercero en juveniles. Finalmente cabe destacar que las infantiles del Santiago College sumaron un tiempo levemente superior al de los pequeños del Grange "A". En cambio los varones superaron holgadamente por 22, segundos a las damas.

RESULTADOS GENERALES

DAMAS.- 1° Santiago College 2.54.4 (Vivian Salman-Heidi Schimidling 1.43) Linda Nelson-Andrea Salman 1.10.8

2°.- Villa María 3.04.1 (Elisa Domínguez-María L. Necochea 1.55.1) Loreto Briones-Cecilia Arrasate 1.19.0

3°.- Liceo de Niñas de Viña del Mar 4.38.6 (Pamela Rojas-Marcia Rojas 1.55.1) Heidi Neufelts-Valeria Rojas 2.33.5)

VARONES.- 1° Grange "A" 2.27.3 (Felipe Anguita-José L. Koifmann 1.21.4 Antonio Domínguez-Rodolfo Salman 1.05.0

2°.- Grange "B" 2.39.0 (Gonzalo Domínguez-Roberto Koifmann 1.23.9) Hernán Saide-Ricardo Saide 1.51.1)

3°.- Liceo San José, Punta Arenas: 2.48.0 (Nelson Cvitanic-Antonio Martínez 1.37.4) Eduardo Camelio-Javier Vásquez 1.10.6).

4°.- Sagrados Corazones "A" 3.03.3 (Rafael Cañas-Andrés Alemparte 1.32.4) Andrés y Federico Pfingnsthorn 1.30.9).

5°.- Nido de Aguilas: 3.06.3 (Harry Lowenthal-Crys Salas 1.48.6 Ciryl Meduña-Charles Fall 1.17.7).

6°.- Colegio Británico de Punta Arenas: 3.09.2 (Mario Navarro-Alex Berthold 1.52.5). Ricardo Salsilli-Mario Fernández 1.16.7).

7°.- Colegio Alemán 3.23.6 (Andrés Reutter-Klaus Bunger 1.51.2 (Fernando Reutter-Alex Scholl 1.22.4).

8°.- SS. CC. Viña del Mar 4.44.4 (Carlos Oetiz-Cristian Evans 2.31.5), Gonzalo Rojas-Fernando González 2.12.9).

9°.- SS. CC. Manquehue 4.46.4 (Ignacio y Adolfo Santa María 1.91.8) Matías Pfingsthorn-Stefano Pirola 2.15.6).

10°.- Instituto W. von Humbolt 5.40.7 (Fernando Gallyas-Werner Wtaznauer 2.97.5) José Vidal-Carolina Gallyas 2.03.2).



UN DESTACADO segundo lugar logró el equipo del Colegio Villa María Academy, en el torneo interescolar de Ski.

Coelemu, Sede del Nacional Infantil de Hockey- Patín

● Debutará San Miguel. Ocho selecciones en la cita sureña.

El Torneo Nacional Infantil de Hockey Patín 1970 se efectuará los días 9, 10, 11 y 12 de octubre en Coelemu, lugar distante de Huachipato cerca de 80 kilómetros.

El campeonato y la sede misma, tiene por objeto estimular la formación de una asociación en la localidad sureña, lo que sin duda se logrará viendo en acción en su propia casa, a los mejores hockistas infantiles del país.

A esta nueva versión infantil llegarán selecciones de Santiago, Las Condes, San Miguel, Viña del Mar, Universidad Técnica del Estado, Concepción y Huachipato. Se ausentarán Universidad de Chile y Católica, hecho que sin duda es de lamentar, porque para los deportistas menores, sobre todo, el representar en un torneo nacional a su institución, es algo siempre anhelado.

DEBUTA SAN MIGUEL.

San Miguel, asociación novata pero que cuenta con un buen contingente infantil, juvenil y adulto hará su debut en un torneo nacional. Por la capacidad de sus equipos demostrada no hace mucho en el Metropolitano donde se consagraron vencedores, su presencia concita el interés general.

Octava fecha de Ascenso:

Sólo puntos da Municipal

● Ahora cayó en Los Angeles

● San Felipe no claudica en la avanzada.

● Naval a la espera de un traspiés.

Con el empate a cero frente a Coquimbo Unido, Unión San Felipe continúa como único puntero del Campeonato de Acenso del Fútbol Profesional.

El partido fue en sí, una prueba bastante difícil para el líder y si sumamos a esto que el vencedor debió jugar como visitante y ante un rival de la categoría de Coquimbo, no podrá desconocerse de que virtualmente el liderato está en buenas manos.

Ambos equipos se esmeraron al máximo para quebrar el marcador y tanto Helo como Tapia debieron extremarse al máximo para entregar sus vallas invictas, como que a la postre fueron los mejores hombres del campo de juego. Pese a no haber goles, el partido gustó por la emoción de las acciones impuestas por los delanteros de uno y otro equipo.

Coquimbo, logra avanzar de esta manera, a ocho puntos en las colocaciones. Naval otro de los equipos que se mantiene a la expectativa logró también un meritorio empate a cero frente a Bádminton en Curico.

El match no fue del agrado del público por cuanto el equipo náutico impuso providencias defensivas y que si bien le fueron generosas en cuanto al resultado, no satisfizo como conjunto.

La predisposición de Naval, de que sacando un punto afuera, es una victoria, le está dando espléndidos resultados y no sería raro que a cualquier traspiés del líder pase a ocupar su lugar y sería difícil destronarlo. Naval, aumenta a diez sus puntos, al paso que Bádminton sube a ocho.

Después de haber perdido tres partidos en forma consecutiva y por el mismo score Iberia logró rehabilitarse en su propio terreno ante Municipal, a quien derrotó sin atenuantes por el abultado score de cuatro goles a cero.

Lo curioso de Iberia, es que solo le ha bastado ganar un encuentro para retornar a un lugar que es precisamente el que por capacidad futbolística le corresponde.

Frente a Municipal demostró superioridad desde el pitazo inicial. Guzmán a los 29 inició el camino a la victoria y a los 40 fue Parra el que dejó un dos a cero parcial. En la segunda etapa, Gómez, en dos oportunidades de penal, estructuró un merecido cuatro a cero.

Habrá que reconocer que el triunfo de Iberia no puede catalogarse como excepcional, porque Municipal, la verdad sea dicha, no está demostrando absolutamente nada y no constituye medianamente rival de riesgo para ningún equipo del Ascenso.

Los problemas que le aquejan de diversa índole, se manifiestan en los resultados y mientras ellos no sean saneados, no podrá jugar con la tranquilidad necesaria que justifiquen su militancia en la Segunda División. Iberia, con esta victoria, retoma el segundo lugar con diez puntos, mientras que Municipal sigue en el último lugar con solo un punto.

Deportes Ovalle sin mayores problemas se alzó con una victoria justa al ganar por 5 a 1 a Lister Rossel. Se pensó que Lister podría ser un difícil rival para el dueño de casa, pero no fue ni la sombra del cuadro linarense acostumbrado.

Ovalle estuvo en ventaja cómoda de cinco a cero, con anotaciones de Jativovich a los 8, 14 y 44 de la primera fracción y a los 60 y 64 por mediación de Pardo, en el segundo lapso, lo que demuestra la neta superioridad y evita mayores comentarios.

Deportes Ovalle queda en tercer lugar con nueve puntos, al paso que Lister queda en cuarto con ocho.

En Quilota, San Luis amagó las pretensiones de Deportes Colchagua y lo venció por 4 a 1, en un match que agradó al escaso público asistente.

San Luis, impuso desde un comienzo su condición de local y su mayor experiencia. Martínez, en tres oportunidades y Grafigna estructuraron para el vencedor, mientras que Valdivia anotó el descuento para Colchagua.

Pese al resultado desfavorable, Colchagua queda en tercer lugar con nueve puntos, mientras que San Luis sube a ocho y al cuarto lugar.

San Antonio, tal como se previó no tuvo problemas para ganar a Ñublense por 2 a 0.

Santibáñez en dos oportunidades dio la victoria al equipo dueño de casa. El cuadro chillanejo opuso resistencia solo en la primera mitad del encuentro, pero su juego decayó en la segunda etapa como fruto del cansancio de los jugadores lo que dio margen para alivianar el trabajo de San Antonio. El cuadro porteño, queda en cuarto lugar con ocho puntos, al paso que Ñublense desciende al sexto lugar con seis puntos.

En Santiago, Ferroviarios pudo más que Morning en juego y en goles y en partido jugado en el Estadio Nacional iniciando la fecha lo venció por 2 a 1.

La victoria del cuadro "tizna-do" se justifica en base a la mejor expedición en el campo de juego, como fuerza colectiva e individual. Ferroviarios aumenta a nueve sus puntos y se coloca en tercer lugar, mientras que Santiago queda detenido en quinto lugar con siete.

Paulatinamente la competencia va rezagando y postergando de aspiraciones.

Santiago, Ñublense y Municipal se van quedando, mientras que arriba las ubicaciones se tornan cada vez más inestables, índice de que la lucha es pareja y sin claudicaciones.

M. F. G.



Equipo de Ferroviarios, que merecidamente venció a Santiago Morning, y se entrevera en los puestos de avanzada del torneo.



Municipal sigue sin ganar y sin evidenciar superación.



Unión San Felipe, con su empate ante Coquimbo Unido, se mantiene en el primer lugar del Ascenso.

Duro a la previsión:

A la pelea el Sind. de Managers y Boxeadores

Hernán Ibarra es el nuevo presidente de los boxeadores, managers y ramos conexos. Reemplaza en estas funciones a Emilio Balbontín que no postuló a la reelección.

Con la presencia de un Inspector del Trabajo, los hombres que laboran en torno a las cuatro cuerdas, procedieron a elegir el nuevo directorio. Los responsables del destino del Sindicato para 1970/1971, son los siguientes: Presidente: Hernán Ibarra González; Secretario Guillermo Walter Berríos; Tesorero: Alberto Gutiérrez Correa; Directores: Julio Rodríguez Escobar y Luis Miranda Huerta.

De inmediato el nuevo directorio convocó a una reunión extraordinaria, con el objeto de plantear una audiencia con el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, con miras a sacar adelante la previsión para los profesionales del boxeo. Asimismo, se acordó una entrevista con el directorio de la Federación Chilena de Boxeo, con el fin de conversar algunos puntos importantes que guardan relación con la marcha de este deporte en Chile.

REAPERTURA EL 2

Con la pelea por el título de Chile de los pesos moscas entre Julio Cofré y Jaime Silva, se reabrirá la temporada 1970. Jaime Silva el iquiqueño que defendió frente a Raúl Astorga su corona, vendrá a Santiago a ponerla en juego con el pupilo de Julio Rodríguez, que espera recuperar el terreno perdido a costas de Jaime Silva, nada menos que campeón de Chile.

HONORIO BORQUEZ, primero con Acha Paz, después la revancha con Manuel Hernández.

CAMPEONATO NACIONAL

Siguen llegando inscripciones a la Secretaría de la Federación Chilena de Boxeo, con el objeto de que los directivos capitalinos consideren a todos los provincianos que estén en condiciones y quieran participar.

ACHA PAZ EN PUERTO MONTT

Sin decir cómo, dónde, ni con quién, Acha Paz, el español que vive en Buenos Aires y que ahora se encuentra en Chile, se apresta a viajar a Puerto Montt para medirse con Honorio Bórquez, que últimamente ha tenido la pista muy pesada, cuando le ha tocado actuar frente a hombres más experimentados. Siguiendo la línea de los huesos duros, José Acha Paz, por su veteranía y granítica dureza, puede resultar un serio problema para el jóven Bórquez, que recién se empina sobre los ocho rounds. Pero las cosas también pueden darse al revés si el chileno no mete una mano de esas que "duermen". Ahí sería el debut, beneficio y despedida del español.

Pimpón 4a. Zona:

Colo Colo, Campeón del Nac. de Clubes

- En la última fecha cayó sorpresivamente Libcen, que era el favorito.
- Helénico y Libcen ocuparon el primer lugar en damas



BERNA GRANT, estrella de Helénico.

La 4a. Zona del Torneo Nacional de Clubes de Tenis de Mesa consagró a sus campeones de las categorías varones y damas, los cuales la representarán en la rueda siguiente, y que en próximas etapas determinarán al primer campeón chileno de clubes.

En varones, Colo Colo, instituto que había empezado su campaña con algunas caídas y que en los cálculos previos no figuraba como favorito, logró casi en la "quemada" campeonar, desplazando al que para todos se perfilaba como el seguro vencedor avalado por su espectacular campaña: Libcen.

Javier González, Renato Mateluna, y Hugo Novizelli constituyeron el terceto del triunfo. Sin desmerecer en nada lo que el trio rindió como conjunto, sin duda que fue el vicecampeón nacional y vicecampeón individual sudamericano, Javier Gonzalez, el gran artífice del éxito.

En damas, dos equipos lograron el primer lugar, situación que obligará a sacar bien las cuentas para designar al campeón. Libcen y Helénico empataron el lugar de honor con 18 puntos. Será único vencedor el que reúna el mejor set average. Nos inclinamos a pensar que este no puede ser otro que Libcen.

COLO COLO EN VARONES

Once equipos varones tomaron parte en las dos ruedas que consultó el torneo. En la larga lista de encuentros varios son los que por el juego exhibido por la categoría de sus actores y a la vez lo estrecho de los resultados podrían figurar en un sitial destacado. ¡Más hacerlo sería injusto.

Sin embargo, en la última fecha, la de cierre y la que en definitiva declaró completamente el panorama designando al campeón, hubo un resultado que llamó poderosamente la atención y que influyó en el desenlace del torneo. Fue la sorpresiva derrota de Libcen a manos de Comercio Atlético. El cinco a dos impresiona.

De vencer Libcen, que tuvo a lo largo del campeonato a Felipe Rojas como su valor más destacadp nadie le habría discutido el galardón. Los resultados totales de la última fecha vale la pena conocerlos fueron los siguientes.

Yarur 5, Helénico 0; Colo Colo 5, Radio Club 0; Unión Española 5 Municipal, 1 Comercio Atlético, 5. Nuevo Amanecer 4; Simón Bolivar, 5 Veliz Sánchez, 0 Radio Club, 5 Yarur, 3, Nuevo Amanecer 5 helénico 0, Unión Española 5, Simón Bolivar 3, Colo Colo 5, Véliz Sánchez, 0; Comercio Atlético 5 Libcen, 2.

Clasificación final

Campeón Colo Colo, 38; 2.- Libcen, 36; 3.- Simón Bolivar de Rancagua y Unión Española, 35; 5. Nuevo Amanecer, 33; 6.- Comercio Atlético y Municipal, 28; 8. Yarur, 27; 9 Helénico y Véliz Sánchez, 23; 11. Radio Club, 21.

FELIPE ROJAS fue toda una revelación en el nacional. Fue el artífice de los triunfos de Libcen.

LIBCEN Y HELENICO EN DAMAS

Augustioso fue el triunfo de Helénico sobre Unión Española, resultado que le permitió compartir el primer lugar con Libcen. Las griegas con Berna Grant a la cabeza ganaron 3x2 al binomio hispano de la campeona sudamericana, Hilda Avaria.

Clasificación final

1.- Libcen y Helénico, 18 puntos 3.- Colo Colo, 16; 4.- Unión Española, 15; 5 Simón Bolivar, 12; 6.- Comercio Atlético, 10.

Cerro Porteño líder en fútbol paraguayo

ASUNCION, 14 (ANSA).- Jugóse ayer la última fecha de la segunda rueda de la división de honor del fútbol paraguayo, registrándose estos resultados: Cerro Porteño dos, Nacional uno; Olimpia dos, Libertad cero, Guaraní uno, Rubio NU cero, River Plate dos, Sportivo Luqueño uno y Pettirossi uno, Sol de América uno.

Con estos resultados, la tabla de puntuaciones al cierre de la segunda rueda, es la siguiente: Cerro Porteño 29; Guaraní 25; Libertad 21; River Plate 20; Olimpia 19; Rubio NU 15; Sol de América y SP. Luqueño 14, Pettirossi 12 y Nacional 1.

Consiguientemente, y pese a ocupar el último lugar en la tabla en virtud del régimen del promedio que considera los resultados de los últimos tres años, Pettirossi desciende de categoría y la tercera rueda, a jugarse luego de un domingo de descanso, contará con la participación de los equipos ubicados ahora en las siete primeras posiciones de la tabla. Es decir Cerro Porteño, Guaraní, Libertad, River Plate, Olimpia, Rubio NU, y Sol de América. Quedan eliminados así Luqueño, Nacional y Pettirossi.

Duelo en Quinta Normal

El Presidente de la Comisión de Deportes de la Municipalidad de Quinta Normal, Sergio Morales Morales, se encuentra de duelo por el fallecimiento de su señora esposa, Silvia Avila.

La extinta, estuvo vinculada a diversas actividades, especialmente en la Liga Independiente de la comuna. Las diversas instituciones, como Juventud Loyola, Nacional Fischer, Víctor Fortes, Verdemar, Capitán Trizano, Unión Samit y Cerro Navia, autoridades de la Municipalidad, directiva del Consejo Local de Deportes, Asociación de Fútbol de Lo Franco, Asociación de Quinta Normal, Asociación de Arbitros, se hicieron presentes en los funerales de quien fuera una distinguida dama que vibró con las actividades deportivas.



AMAYA BARTUREN, nueva recordwoman de los 100 metros vallas. Demostró que en provincias también hay valores que cultivar.



BEATRIZ ARANCIBIA con sólo 14 años y ya comparte el record nacional de salto alto.



Verónica Díaz, nuevo record sudamericano de Jabalina.

Juvenil de Atletismo

Las provincias: aporte generoso

- Nuevos records que auguran un futuro feliz
- Atletas porteños demostraron su valía

Estimulante es la palabra que define el torneo atlético juvenil que vimos el fin de semana recién pasado en dos brillantes jornadas en el Estadio Nacional. Sábado y domingo, el fútbol tuvo que inclinarse ante el atletismo y dejar a los jóvenes de varias provincias de Chile el césped, las pistas y los fosos de un recinto donde él es el rey.

"El conglomerado nacional de atletas que participan rebela que a la juventud le gusta el deporte cuando se le ofrecen medios para practicarlo", dijo Arturo Alvarez , Aguayo, primer vicepresidente de la Federación Atlética de Chile, mientras observaba el ir y venir de los jóvenes deportistas por la cancha del Estadio Nacional.

"Si nos guiamos por las marcas, agregó, más adelante vamos a ver que están en un honroso término medio, sin embargo, lo más positivo de estos torneos es que se logran descorrer ciertos velos a los atletas y así superan sus inhibiciones, sobre todo los de provincia que llegan a Santiago pensando que aquí todos son grandes".

SE AGRANDAN LAS PROVINCIAS

Este torneo tuvo entre sus aspectos positivos el demostrar que en provincia hay elementos valiosos que están trabajando en forma tesorera. Lo demuestran los triunfos honrosos de Luis Rodríguez, de Valparaíso, quien fue el triunfador de las dos pruebas más largas que contempló el programa del campeonato: los 3.000 metros planos y los 1.500 metros la primera con 9.02.6 y la segunda con 4.11.8 min.

Amaya Barturen, también de Valparaíso, estuvo grande en los 100 vallas, cuando, superándose a sí misma, batió el record de la prueba. No en vano ha sido llamada la "niña alada del puerto". La nueva marca establecida por ella es de 15.9 mejorando en un décima de segundo su propia plusmarca, hecha en el torneo de la UC hace dos semanas.

TRES PARA UN RECORD

Otra de las pruebas que dio jerarquía al torneo fue el salto alto en damas. Desde el año 1953 que las juveniles saltadoras no traspasaban la vara más allá del 1.50 metros. Pero esta vez una porteña, Beatriz Arancibia, de juveniles 14 años, se elevó a esta misma altura con una energía impresionante y una técnica raras veces vista en una atleta tan nueva. Morena, pelo muy corto y una carita redonda donde destacan unos ojos de largas pestañas, Beatriz empató el record junto a Verónica Justiniano, de Stade Francais. Las dos nuevas campeonas nacionales comparten el record junto a Doris Klubitschko quien lo hizo en 1953.

CON PASO FIRME RUMBO A CALI

Dadas las marcas establecidas este último tiempo en nuestro país se puede augurar que en lanzamientos las chilenitas harán un buen papel en Cali. Por ejemplo en menos de dos se han batido records sudamericanos de jabalina.

La primera que se adjudicó para sí la preciada marca fue Susana Plaut con 36.70 en el torneo de Manquehue. Posteriormente, Verónica Díaz, de Universidad de Chile, le arrebató la plusmarca con 39.18, registro que no fue homologada, por ausencia de jueces de FEDACHI, en el foso de lanzamiento. Sin embargo en esta oportunidad, su lanzamiento si pudo ser oficializado, aunque no fue lo mejor que la atleta esperaba rendir. 38.06 es el nuevo record sudamericano juvenil de jabalina, y está en manos de figuras que prometen mejorarlo dentro de muy poco tiempo. Ellas han prometido 40 metros para Cali.

PRADELIA, LA NOTA EMOTIVA

Todos los atletas presentes en el campo deportivo suspendieron sus actividades al promediar la tarea para rendir un sentido homenaje a la mejor deportista de Chile, Pradelia Delgado. El aplauso de todos los presentes hizo brotar lágrimas a la sin par Pradelia. Enmudecida por la emoción Pradelia recibió de manos del Presidente de FEDACHI, un trofeo que la señala como deportista ejemplar. Posteriormente ella se vio rodeada de muchas atletas nuevas que la abrazaron y le manifestaron sus deseos de que algún día ellas pudieran alcanzar el sitial que ella ocupa hoy.

Finalmente podemos decir que el atletismo se está moviendo al máximo y que hay entusiasmo dentro de los atletas por participar. Los 300 que el domingo se reunieron en el Nacional así lo ratifican. "La presencia de numerosas delegaciones del país rebela que hay una doctrina común para cumplir marcas mínimas, señaló el Vicepresidente de FEDACHI, Arturo Alvarez: como corolario puedo decir que dentro de poco tiempo habrá un repunte de la actividad atlética".

"En el futuro ya tenemos que afrontar el sudamericano de Cali, los días 12 y 13 de octubre. Luego está programado un torneo que se prepara en Concepción y, posteriormente, uno en la Zona Norte. Para todo ello tenemos un equipo de directores técnicos que trabajan en forma entusiasta".

Todo hace prever que en un futuro no lejano el atletismo chileno volverá a ser una rama de las más activas del deporte nacional.

TODO VIÑA DEL MAR se defiende de Sociedad Alemana de Buenos Aires. Ganaron los argentinos 3x0.

Hockey-Césped Internacional:

Selección chilena tras su primera victoria

Con tres partidos continúa esta tarde en las canchas del Manquehue, el Torneo Internacional Femenino y Masculino de Hockey - Césped.

Este Campeonato, que ha atraído bastante público, muchos debutantes como tales en programas de hockey - césped, tiene en la fecha a jugarse hoy como primeras figuras a las damas.

En la cancha 1 y a las 14.30 horas las argentinas del Colegio St. Catherine de Buenos Aires jugarán con Manquehue "A". Ambos equipos se harán con sus mejores hochistas.

Con posterioridad, a las 16 horas y en la cancha 2 Furling de Buenos Aires se cotejará con "Manquehue" "B" (Damas). Finalmente en la cancha 1 fijado para las 16 horas, Banco Providencia de Buenos Aires, uno de los dos punteros del grupo 1 tendrá en el Combinado Nacional a un terco rival. El representativo chileno viene de perder con San Martín en match intenso, de acciones recias y algunas hasta mal intencionadas. Necesita el triunfo para entrar en la disputa por los lugares de honor.

Novena fecha del Ascenso

San Felipe: "ahora que pase San Antonio Unido"

La novena fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional, comienza a disputarse el sábado en el Estadio San Eugenio de esta capital.

El sábado deben medirse Ferroviarios, con nueve puntos en la tabla de posiciones con Deportes Ovalle, que consigna tambien nueve unidades. El resto de la programación se cumplirá el domingo en diversos escenarios de provincias con los partidos que deben sostener en San Felipe, San Antonio Unido con Unión San Felipe; en Rengo, Municipal con Santiago Morning; en Linares, Lister Rossel Versus Coquimbo Unido; en Chillán Ñublense con San Luis; y en El Morro de Talcahuano, deben enfrentarse Naval con Iberia Los Angeles, en uno de los encuentro estelares de la fecha, y, finalmente, Deportes Colchagua, tercero en las colocaciones con nueve puntos, enfrenta a Bádminton de Curicó que consigna ocho y está colocado en cuarto lugar.

El líder, San Felipe, viajará con su equipo titular completo a San Antonio ya que no registra lesionados y se hará acompañar por una numerosa legión de hinchas, que están entusiasmados con la capaña de su equipo.

Hipódromo Chile

Jueves 17 de Septiembre

PRIMERA CARRERA 1.200 Mt. a las 14.15 hrs 10a. Serie Ind. 1 al 19 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

5	1	Chichester	56	4	A. Poblete	Fco. Castro
2c-2c-4-c	2	Mantecon	56	14	C. Leighton	A. Abarca
Reap	3	Reflex	56	11	R. Romero	O. Silva
3c-4c-4	4	Chinazo	55	3	L. Carvajal	J. Melero B.
Reap	5	Diminuto	55	16	Eque González	H. Salas
Reap	6	Milkc	55	8	B. Campos	A. Donatti
6-4-4	7	Paroli	53	6	L. Murillo	A. López
Reap	8	Patrimonial	53	10	A. Herrera	V. Contreras
Reap	9	RasStream	53	1	L. Albornoz	J. Maldonado
3	10	Checambinha	51	2	J. Eguren	A. Amaro
4c-5c-7	11	Frenchy	51	13	A. Trujillo	L. Espinoza
9-17c	12	Zorro Guapo	51	9	O. Inzunza	V. Escobillana
9c-14c	13	Cecilville	50	12	L. Rivera	I. Duque
8c-7c-12c	14	Coriolano	50	5	P. Cerón	J. Nicoli
Reap	15	La Pulsera	50	15	G. Fernández	S. Miceli
10-11	16	Texas Girl	50	7	D. Basoalto	J. Muñoz R.

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts a las 14.45 hrs CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Debuta	1	Alico	56	4	M. Quinteros	E. Cáceres
4-9	2	Argonaut	56	14	L. Yáñez	D. López
4	3	Astro	56	11	J. M. Aravena	T. Jacial
10-16c	4	Barrabas	56	3	P. Cerón	L. Toledo
4-6-3	5	Jazz Band	56	16	A. Pereira	L. Toledo
Reap	6	Batallón	56	8	O. Inzunza	G. Avila
3-2-3-2	7	Destinado	56	6	G. Saavedra	J. Bta. Castro
5c-5	8	Dintel	56	10	S. Basquez	A. Breque B.
Reap	9	El Granjero	56	1	D. Basoalto	A. Amaro
Reap	10	Estampado	56	2	L. Murillo	Fco Castro
5c	11	Imprevisto	56	13	N. Urrutia	A. Carreño
Reap	12	Petrucchio	56	9	A. Trujillo	O. Silva
8-9	13	Rio Colorado	56	12	B. Campos	A. Sepúlveda
Reap	14	Salredor	56	5	Edo. Soto	E. Beuzemberg
5	15	Silver	56	15	C. Sepúlveda	G. Julia
Reap	16	Tercicpelo	56	7	C. Leighton	L. Contreras

Corral 4 con 5

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15.15 hrs. CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

6	1	Banquero	56	4	L. Cifuentes	O. Silva
Reap	2	Bofetón	56	14	R. López	G. Avila
4-7-4	3	Bolognese	56	11	C. Díaz	J. Muñoz R.
Reap	4	Chicc Rioja	56	3	C. Leighton	L. Contreras
3-8-8	5	Diestro	56	16	E. Guajardo	Fco. Castro
debuta	6	Don Tatai	56	8	M. Grasso	Edo. Rodríguez J.
10	7	Embriagador	56	6	P. Cerón	J. Bta Castro
7	8	Mangarral	56	10	O. López	J. Bta. Castro
6c-12c-11	9	Fenelón	56	1	N. Urrutia	C. Tapia
2-12	10	Intocable	56	2	D. Muñoz	C. Bagú
9-11	11	Kalú	56	13	A. Herrera	V. Contreras
reap	12	Merlin	56	9	D. Cerda	A. Muñoz
13c-15c	13	Quinhue	56	12	A. Trujillo	J. Melero
9c	14	Sir Richard	56	5	A. Pereira	L. Toledo
4	15	Vencaval	56	15	L. Murillo	H. Salas
3-7c	16	Zamacuco	56	7	O. Inzunza	J. Castro R.

Corral 7 con 8

CUARTA CARRERA. 1.200 Mts.- 9° ser. "B" a las 15.45 Hrs. Ind: 0 al 5 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

14c-15c-2	1	Aguileño	54	4	N.N.	E. Barticevic
8-3	2	Verrocchio	54	14	O. López	J. Bta. Castro
4-12-8c	3	Aníbal	53	11	E. Guajardo	M. Velarde
9v	4	Elenbourg	53	3	Gmo. Fernández	Fdo. Olave
13-13c	5	Llanos	53	16	L. Cifuentes	S. Miceli
1	6	Patufa	53	8	P. Cerón	M. Murillo
3-12	7	Flirteada	52	6	L. Caroca	L. Rodríguez R.
8	8	Orientadora	52	10	D. Cerda	A. Muñoz
13-13c	9	Suschán	52	1	L. García	H. Parra
11-11-5	10	Uruguay	52	2	L. Hevia	Aug. Amaro
3c-7c-8c	11	El Faraón	51	13	H. Olguín	H. Salas
10-6-11	12	Jacinta	51	9	A. Herrera	V. Contreras
4c-13c	13	Chandra	50	12	L. Albornoz	L. Santos
9	14	Dom	49	5	A. Pereira	L. Toledo
11-9-9	15	Linajera	49	15	C. Leighton	L. H. Sorrel
10	16	Paiquino	49	7	Fdo. Meneses	H. Galaz

QUINTA CARRERA 1.200 Mts.- 3° serie a las 16.15 Hrs.- Ind: 32 al 41 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

5-9-5-9	1	Monumento	56	4	C. Ojeda	R. Rabello
3-3-2	2	Petinojo	55	3	E. Guajardo	Fco. Castro
9-6-8	3	Me Da Gusto	53	8	C. Díaz	J. Muñoz R.
2	4	Tatia	53	6	D. Sagardía	J. Bernal G.
Reaparece	5	Lord Whisky	52	10	J. Aravena	A. Valdés
8c-5	6	Rosaluna	51	1	E. Guzmán	J. Inda
8-9	7	La Nené	50	2	S. Vásquez	A. López
6-1-2-1	8	Porto Viejo	50	9	A. Pereira	L. Toledo
Reaparece	9	Shabanú	50	5	A. Parra	R. Bernal G.
7-9-10-6	10	Buer Trago	47	7	P. Bustos	H. Yáñez

SEXTA CARRERA. 1.500 Mts. CLASICO a las 16.45 Hrs. Premio EJERCITO DE CHILE TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

10-1-5	1	Monge Doct	58	4	O. López	J. Bta. Castro
5c-11	2	Sisal	56	3	S. Vásquez	Aug. Breque E.
12-6-4	3	Campanillón	53	8	V. Ubilla	J. Bta. Castro
4	4	Simbai	52	6	D. Muñoz	O. Orellana
8-7	5	Alifar	51	1	D. Cerda	H. González
3c-9	6	Campomar	50	2	N.N.	O. Silva
5c-6c	7	Mogol	50	5	N.N.	O. Silva
4-6	8	Dahomey	47	7	C. Leighton	A. Sepúlveda

SEPTIMA CARRERA. 1.200 Mts. 9ª serie "A", a las 17.15 Hrs. Ind: 5 al 9. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

2-1	1	Lloroncita	58	4	G. Saavedra	H. Galaz
12-7	2	Cachiporra	54	14	V. Bravo	O. Mora
3	3	Aguanahí	54	11	V. Barra	A. Donati
1	4	Curipeumo	53	3	M. Ruiz	E. Pinochet
9-3	5	Don Marco	53	8	A. Trujillo	A. Proschle
9c	6	Esrica	53	6	E. Naranjo	D. Torres
7-7c	7	Muy Buena	51	10	L. Rivera	D. Torres
Reaparece	8	Ramonacho	53	1	A. Pereira	L. Toledo
14-12-10	9	Adulona	52	2	L. Yáñez	D. López
4c-4c-6	10	Kurihuilque	50	13	J. M. Aravena	D. López
Reaparece	11	Albana	52	9	D. Cerda	G. Avila
12-12c-8	12	Alma Mia	51	12	J. Gutiérrez	V. Polanco
2-8-6-6	13	Partesana	51	5	U. Gaete	V. Contreras
9	14	Chanquito	50	15	S. Alcaide	N. Peralta
11-10c-5	15	Chartaita	49	7	C. Leighton	R. Quiroz F.

Corrales: 6 con 7 y 9 con 10

OCTAVA CARRERA. 2.000 metros, a las 17,45 horas. (20 e inferiores) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

7c-2	1	Abbey	57	4	V. Ubilla	H. Cisternas
3	2	Grand Chateau	57	3	C. Pezoa	P. Inda
2c2c	3	Escuadrón	56	8	G. Saavedra	S. Miceli
13	4	Guanica	53	6	C. Sepulveda	P. A. Bagú R.
9-4-7	5	Sigmausan	51	1	N. N.	J. Nicoli
5	6	Lloraré	49	2	O. Escobar	G. Juliá
4c-4	7	Bastón	49	9	E. Suarez	J. Melero
13c-6-10	8	El Negro			L. Albornoz	A. Abarca
12-13-	9	Manidú	47	7	A. Salas	I. Duque

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. a las 18,15 horas. 5°. ser. (18 al 22) TERCERA VALIDAD TRIPLE N° 3

14-14c	1	Electora	54	4	L. Yañez	G. Miranda
3c-4c-11c	2	Lumumbazo	54	14	E. Guajardo	L. Santos
Reaparece	3	Alegrador	53	11	J. Eguren	D. Miranda
Reaparece	4	Avispero	53	3	H. Olguin	R. Maggi
15-13c	5	Metropolitano	53	8	L. Gutierrez	P. Valderrama
14-9c	6	Subversivo	52	6	A. Salas	P. Valderrama
1	7	Rio Piedras	53	10	C. Sepulveda	P. Bagú R.
4-12-12c	8	Canción Sureña	52	1	A. Trujillo	A. Proschle
3c-8c	9	Caucura	52	2	E. Suarez	Jn. Melero
4-10-4	10	Cocoz	52	13	R. Castro	A. Ramirez
17	11	Metinca	52	9	O. López	J. B. Castro
10	12	Jave le	51	12	J. M. Aravena	A. Sepulveda
5-2-4c	13	On Chuma	51	5	O. Escobar	J. Castro R.
Reaparece	14	Gatuvela	50	15	R. Claveria	H. Cisternas
10-	15	Sweet Maid	49	7	S. Alcaide	M. Araneda

Corral: 5 con 6.-

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 18,50 horas. 4° er. (22 al 29) PRIMERA VALIDA TRIPLE 4 - LUZ ARTIFICIAL.

Reaparece	1	Corajudo	56	4	L. Camus	R. Luna
3-2	2	Montesano	55	14	S. Azócar	J. Inda
5-5	3	Araujo	54	11	O. López	E. Beuzerberg
3c-6c-8c	4	Perjuro	52	3	J. M. Aravena	A. Abarca
9-2-1	5	Roto Listo	52	16	R. Claveria	A. Ramírez
10-8	6	Tosti	52	8	R. Castro	E. Bécar
8-9	7	María Soledad	51	6	E. Soto	L. H. Sorrel
Reaparece	8	Inesita	51	10	A. Salas	P. Bagú
4c-9	9	Borona	50	1	S. Vásquez	A. Proschle
Reaparece	10	Braham Hill	50	2	H. Olguin	J. B. Castro
3	11	Cahuel	50	13	C. Sepúlveda	L. Santos
6-1-2	12	Exacta	50	9	J. Maira	M. Maira
Reaparece	13	Lord Soto	50	12	O. Escobar	E. Rodriguez J.
4-2-7	14	Sor Quimera	50	5	D. Basoalto	J. Muñoz R.
3-3-6	15	Camariola	49	15	D. Sagardia	D. López
3-13-7-	16	Chicalote	49	7	G. Fernández	J. Bernal G.

DECIMO PRIMERA. CARRERA. 1.200 metros. 19.20 horas. 6°. ser. (15 al 17) SE GUNDA VALIDA TRIPLE 4- LUZ ARTIFICIAL.

1-7-1	1	Jack	57	4	J. M. Aravena	R. López
2c-5c	2	Andreita	54	14	L. Cifuentes	P. Medina
8-11-9	3	Enroque	54	11	L. Yañez	J. Castro R.
1-10-12	4	Moratin	54	3	O. López	J. B. Castro
8-1	5	Descontenta	53	16	N. González	Aug. Amaro
2c-11c-12c	6	Doña Decatur	53	8	C. Pezoa	A. Martinez L.
4c-8c	7	Ermitaña	53	6	D. Muñoz	Jn Melero
5-4-3-5	8	Fonola	53	10	V. Bravo	G. Avila
4-1	9	Martin	53	1	O. Escobar	P. Valderrama
4	10	Tetrana	53	2	V. Ubilla	H. Jara
6-6	11	Vourty	52	13	S. Vásquez	H. Cisternas
7-7	12	Brisas del Río	52	9	E. Guzmán	P. Inda
14-13	13	Mariman	52	12	L. García	E. Scaia
Reparece	14	Puyumen	52	5	J. Pacheco	I. Duque
8	15	Soberbio	52	15	A. Herrera	V. Contreras
12-9-	16	Gavilana	50	7	O. Osorio	A. Sepulveda

12a. Carrera a las 19,55 hras. 1.200 Mts. 7a. Serie Ind 12 al 4.- TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.-SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.- VALIDA PARA EL TIERCE.

5-2-2	1	Campacana	56	4	A. Herrera	R. Maggie
1-2-8	2	Aire Guapo	54	14	U. Gaete	R. López
8-15-5	3	All Arem	54	11	L. Caroca	L. Contreras
11	4	Arturo R.	54	3	D. Muñoz	L. Rodríguez
3-6-7	5	Balita	54	16	N. N.	E. Beauzemberg
Reap	6	El Fortín	54	8	Pereira	L. Toledo
12-8	7	Fusil	54	6	S. Azócar	H. Salas
Reap	8	Biyey	52	10	L. Murillo	H. Salas
9	9	Anabel Lee	53	1	D. Cerda	H. Gonzalez
Reap	10	Dongavila	53	2	J. M. Aravena	S. Fuentes
5-2c-6c	11	Rigel	53	13	R. Claveria	Fdo. Gazmuri
Reap	12	Veta de Oro	53	9	D. Sagardia	Jn. Bernal G.
2	13	Moai	52	12	L. Yañez	A. Petit
3	14	Somerset	52	5	J. Pacheco	R. Bernal G.
1-3-10	15	Verina	52	16	N. N.	J. Posadas
Reap	16	Violencelo	52	7	L. Cifuentes	P. Medina

Corral 7 con 8

13a. Carrera a las 20,30 hras. 1.200 Mts. 8a. Serie Ind. 9 al 11. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

7-3-2	1	Averia	56	4	C. Ojeda	R. Rabello
5-1-11	2	Largo Aliento	54	14	A. Salas	E. Rodríguez J.
10c	3	Marginado	54	11	G. Saavedra	H. Salas
6	4	Nambira	54	3	D. Muñoz	H. Cisternas
4-5	5	Occidental	54	16	S. Azocar	J. Castro R.
12	6	Bonne Mine	53	8	R. Claveria	Eto Pinochet
4	7	Candanchú	53	6	V. Ubilla	A. López
10-7-7	8	Fruta Verde	53	10	L. Rivera	L. Toledo
6-1	9	Mona Mari	53	1	G. Fernández	R. Bernal G.
7c-12c-11	10	Retoque	53	2	U. Gaete	V. Contreras
9v	11	Zancajo	53	13	L. Yañez	C. Urbina
Reap	12	Cargoso	52	9	N. N.	C. Zuñiga
8c-5	13	Cobija	52	12	N. N.	E. Scaia
6-10	14	Malvazul	52	5	H. Olguin	Eque Becar
1-8	15	Resplandear	52	15	D. Sagardia	A. Gutierrez
8-8-	16	Serva la Bari	52	7	A. Herrera	R. Maggi

¡Cuidado con Cargoso!

Cargoso, un ejemplar misterioso que suele hacer la avería sin aviso previo, trabajó ayer 500 metros en 30 segundos. Lo destacamos, porque eso significa buen estado físico y posibilidad de futura ganancia.

Todos los cotejos fueron registrados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

PISTA DE CARRERA
1000 metros

Matorral (E. Soto) en 1.02

800 metros

ALBANA (O. Inzunza) en 52
LLANOS (E. Soto), ARCA (C. Ojeada) en 51, iguales.
IL CAPO (L. Rivera) en 52

700 Metros

CONFORME (S. Pradenas) en 43.2/5
PREPULOSA (O. Inzunza) en 43
JAGUAR (G. Fernández) en 42.3/5
SERVA LA BARI (A. Herrera) en 40.3/5, de bajada
AVISPERO (H. Olguin) en 42 de bajada
CAMPACANA (A. Herrera) en 42, de bajada
BATALLON (O. Inzunza) en 41, de bajada

500 metros

CHICO RIOJA (G. Fernández), TERCIOPELO (A. Herrera) en 30, iguales
TUSRELDA (J. Aracena) en 30
VENDAVAL (L. Caroca) en 31
GALEON (E. Naranjo) en 30, 2/5
PERSONITA (E. Naranjo) en 31
YIN LI (E. Soto) en 31, 1/5
CORIOLANO (P. Cerón) en 31
CARGOSO (L. García) en 30

400 metros

ALIFAR (D. Cerda) en 21.2/5; repitió en 21.3/5, de bajada



DELFIN LOPEZ

Príncipe Valiente: como "rey" con el apronte

Muy buena impresión dejó Príncipe Valiente en su pasada de 1.000 metros en la arena del Club Hípico. Montado por Sergio Vásquez, sañaló 1 minuto 1 segundo 3/5 para ese trayecto. Los últimos 200 metros los recorrió en 12 segundos 2/5.

Lo visto por los "magos" del reloj fue lo siguiente:

PISTA DE ARENA

400 Metros

CUMBERA C. Pezoa 24.
MASACRON E. Suárez 24.
KING O. Escobar 24.2/5
LA ESPAÑA E. Guzmán 25.

500 Metros

TOUCHE A. Salas 30
VIARAZA A. Pereira 30.4/5
NEURON S. Vásquez 29.1/5
LISTERCITO J. Escobar 31.1/5
DON CARLOS aprendiz 31.1/5
PILLUELO O. Escobar y DIRECTOR J. Duarte 30 iguales.
RETROGRADO L. Carvajal 31.2/5
MARS J. Trujillo 30

600 Metros

CHULAPONA G. Jorquera 37.2/5
FILTRO R. Sagardía 37
DON ANICETO C. Leighton 36
RENAICO O Escobar 36.2/5
CORREO REAL C. Sepúlveda 36.3/5
TICO E. Vásquez 37.2/5
AYOUB KHAN O. Escobar 36.2/5

700 Metros

ARGENTADO D. Muñoz 43.1/5
HOSTIGADOR L. Carvajal 44.

800 Metros

EVIAN C. Leighton 51.1/5
DHAULAGIRI C. Sepúlveda 51.
PIPIOLO D. Muñoz 50.2/5
QUE PASA C. Pezoa 51.3/5
JANETT J. Trujillo 50.4/5
ILUMINADO L. Albornoz 49.3/5

1.000 Metros

MARIA TERESA C. Sepúlveda 1.4.2/5
TREBOL ROJO P. Ulloa 1.3.2/5
PRINCIPE VALIENTE S. Vásquez 1.1.3/5
FAETORNIDO C. Pezoa y MOSTACHO E. López 1.5. ganó FAETORNIDO por 2 cps.
RUBI ROJA C. Leigthon 1.3.1/5
RIBOCO P. Ulloa 1.6.
SAINTE TROP S. Azócar 1.5.2/5
RURAL S. Azócar 1.4.1/5

1.200 Metros

SPINELO P. Ulloa 1.18.2/5, últimos 200 mts. en 12.3/5

1.400 Metros

GUANTANAMERA L. Toro 1.30.2/5
TIAMO C. Leighton 1.31.2/5
VITERBO D. Muñoz 1.30.2/5
VILLA HERMOSA C. Sepúlveda 1.30.2/5

1.600 Metros

CONTRAFUERTE S. Azócar 1.46

1.860 Metros

FLORISTA O. Escobar 2.3.1/5, últimos 200 mts. en 13.1/5

2.060 Metros

Norte Grande P. Ulloa 2.15.4/5, últimos 20 mts. en 12.3/5



CARLOS SEPULVEDA

DIALOGOS

¿Se recupera La Tertulia?
"Totalmente nueva. Muy bien su recuperación".

¿Y cuándo otra actuación?
"Más rápido de lo que nos imaginábamos".

¿No hay cambios en los planes de la distancia?
"Ninguno. Seguiremos igual".

Diálogo con Juan Cavieres Acevedo.

SELECTO.

¿Amargado con la actuación de Selecto?
"Las derrotas siempre preocupan".

¿Y ahora?
"Esperamos seguir adelante, pues no debemos olvidar que tuvo algunos problemas".

¿Corre el Nacional?
"Es muy posible".

Conversación con Alvaro Breque.

MARTORELL.

¿Y ahora, qué pasa con Martorell?
"Insistiremos en el Hipódromo Chile".

¿Llegará a mayor distancia?
"Le trataremos de crear esa fuerza para que llegue".

Lo dijo Ernesto Inda a "La Nación".

Club Hípico

Viernes 18 de Septiembre

PRIMERA CARRERA a las 12,45 Metros. Condicional PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1

8-13-15	1	Beith Sahur	57	6	N. N.	L. Herrera
11-3-2	2	Eclairer	57	5	N. Urrutia	P. Bagu
6-3-7	3	Espacio Vital	57	4	A. Pereira	C. Tapia
reaparece	4	Mars	57	2	A. Trujillo	A. Breque V.
5-1-8	5	Resplandear	57	3	O. Inzunza	A. Gutierrez
reaparece	6	Telón	57	7	C. Leighton	T. Jacial
11-2-4	7	Envidiable	54	8	J. Trujillo	L. Espinoza
16-15-12	8	Chamuscado	51	9	N. N.	L. Rodriguez
11-3-3-	9	Emilio	51	1	N. N.	P. Polanco

SEGUNDA CARRERA a las 13,15. 1.000 Mts. Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.

- -	1	Cumba	53	6	D. Muñoz	
reaparece	2	Galerma	53	5	C. Leighton	G. Julia
- -	3	Improvisada	53	10	E. López	M. Baeza G.
5-7-5	4	Invernal	53	11	A. Trujillo	G. Urquidi
2-10-13	5	La España	53	11	L. Toro	G. Urquidi
- - -	6	La Lelita	53	4	A. Trujillo	E. Inda
12-16	7	Maolma	53	12	E. Suarez	P. Valderrama
5-9-10	8	Marilante	53	13	G. Jorquera	F. Jacial
12-7-3	9	Miss Elastic	53	14	L. Marchant	V. Contreras
13-15-8	10	Rítmica	53	3	A. Poblete	A. Bullezu
reaparece	11	Sedadera	53	7	J. Carrasco	M. Rodriguez
- -	12	Sernade	53	8	C. Sepulveda	C. Covarrubias
11-9-11	13	Tolpanera	53	9	N. N.	G. Samierto
- - -	14	Trebbia	53	2	J. Sepulveda	A. Carreño
			53	1	S. Azócar	J. Inda

Corral 3 con 4

TERCERA CARRERA. a las 13,45.- 2.000 Mts. Ind. 24 al 32 TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1.- PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.-

2-3-10	1	Polizon	55	6	S. Vásquez	C. Tapia
8	2	Tenquehuen	53	5	G. Saavedra	O. Gonzalez
5-3-1	3	Catedrático	52	4	L. Cifuentes	J. Zúñiga
5-7-9	4	El Sokol	51	2	N. N.	E. Barticevic
17-3-9	5	Pantano	50	3	M. Ruiz	V. Ramírez
1-17	6	Copihualera	47	7	R. Sagardía	R. Allen
	7	El Tirol	47	1	L. Toro	O. Silva

CUARTA CARRERA A LAS 14,15.— 1.000 Mts. Condicional. (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

13-14-4	1	Alynda	53	6	S. Azócar	J. Inda
Reaparece	2	Aretona	53	5	L. Toro	O. Silva
Reaparece	3	Bandurria	53	10	J. M. Aravena	A. Valdés
15-	4	Catta	53	11	A. Pereira	Juan Melero
Reaparece	5	Chirolera	53	4	A. Poblete	G. Juliá
Reaparece	6	Stand In	53	2	L. Carvajal	G. Juliá
Reaparece	7	Janty	53	12	C. Leighton	M. Baeza G.
Reaparece	8	Lolera	53	13	C. Pezoa	O. González
7-4-4	9	Marie Grecc	53	14	E. López	G. Urquidi
5-5-5	10	Mascarilla	53	15	D. Muñoz	V. Contreras
Reaparece	11	Mora	53	3	G. Saavedra	A. Bullezú
Reaparece	12	Nirbosa	53	7	N. Urrutia	P. Bagú
	13	Repulsa	53	8	C. Sepulveda	C. Covarrubias
6-8-10-	14	Shasta	53	9	S. Vásquez	F. Jacial
	15	Trinidad.	53	1	J. Aracena	H. Cisternas

Corral: 5 con 6

QUINTA CARRERA A LAS 14.45.- 1.000 Mys. Condicional (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

——	1	Agria	53	6	J. Sepúlveda	A. Carreño
17-6-12	2	Biología	53	5	C. Sepúlveda	A. Muscat
Reaparece	3	Bold Lady	53	10	C. Pezoa	A. Bullezú
Reaparece	4	Bolivianita	53	11	N. N.	L. Herrera
14-14-13	5	Borla Roja	53	4	N. N.	G. Melej
11-6-2	6	Charrúa	53	2	A. Trujillo	José Melero
13-10-7	7	Chulapona	53	12	G. Jorquera	A. Castro
10-11-6	8	Expropiación	53	13	J. Gutiérrez	P. Inda
2	9	Extra	53	14	A. Poblete	G. Juliá
	10	Primerose	53	3	L. Carvajal	G. Juliá
Reaparece	11	Invasorita	53	7	A. Pereira	G. Sarmiento
15-6-11	12	Tricia	53	8	L. Toro	G. Urquidi
Reaparece	13	Tue Tue	53	9	J. M. Aravena	M. Araneda
	14	Vigilancia	53	1	D. Muñoz	F. Jacial

Corral: 9 con 10.

SEXTA CARRERA A LAS 15,15.- 1.300 Mts. 4a. Serie 30 al 37 (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 3).

5-7-2	1	Cumbera	55	6	C. Pezoa	O. Silva
5-6-10	2	Guión	54	5	L. Cifuentes	P. A. Bagú R.
Reaparece	3	Stabien	52	4	C. Sepulveda	A. Breque V.
4-9-1	4	Hakea	49	2	L. Toro	Alv. Breque
2-7-3	5	Pecos	48	3	E. Suárez	Alv. Breque
8-2-2	6	Gran Tupé	48	7	S. Azócar	G. Sarmiento
Reaparece	7	Muaré	48	1	J. M. Aravena	T. Jacial

Corral 4 con 5.-

SEPTIMA CARRERA a las 15.45 hrs. 1.300 Mts. 8a. Serie Ind. 0 al 8 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

7-0-3	1	Capitulo	55	3	E. Guajardo	L. A. García
6-10-12	2	Puzzle	55	5	C. Pezoa	A. Abarca
5-1-14	3	Yorana	55	10	L. Cifuentes	P. Medina
4-9-9	4	Correo Real	54	11	C. Sepúlveda	A. Breque V.
10-9-17	5	Tamerlan	54	4	L. García	C. Zuñiga
3-1-7	6	Mariem	53	2	S. Vásquez	F. Jacial
4-4-3	7	Piluchina	53	12	L. Gutiérrez	A. Muscat
5-15-11	8	Retrógrado	52	13	L. Carvajal	J. Melero
10-14-10	9	H. Chico	51	14	C. Leighton	J. Salas
3-6-12	10	Boquete	48	16	R. Sagardía	S. González
11	11	Chalina	48	3	N. N.	P. Molina
Reap	12	Trapiche	48	15	S. Alcaide	E. Buezemberg
4-10-5	13	Bambu	47	7	A. Trujillo	M. Rodriguez
4-5-7	14	Frenchy	47	8	J. Trujillo	L. Espinoza
7-5	15	Gauchito	47	9	A. Poblete	G. Julia
7-9-6	16	Tres Joyas	47	1	O. Osorio	L. Gajardo

OCTAVA CARRERA a las 16.15 hrs. 1.800 metros Clásico TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

2-5-6	1	Matto Grosso	61	6	P. Ulloa	J. B. Argagn
11-8-1	2	Argentado	59	5	D. Muñoz	M. Velarde
Reap	3	Exótico	59	4	S. Vásquez	A. Breque
4-2-4	4	Hennessy	59	2	S. Azócar	J. Zúñiga
1-2-5	5	Niarkos	59	3	G. Saavedra	O. Silva
Reap	6	Tallulah	56	7	C. Pezoa	G. Sarmien
3-1-10	7	Ambiente	51	1	C. Sepúlveda	M. Baeza G.

NOVENA CARRERA a las 16.50 horas 1.300 Mts 7a. Serie Ind. 9 al 14 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

Reap	1	Arauca	54	6	J. M. Aravena	A. Vald
6-5-7	2	Nagano	54	4	G. Saavedra	O. Silva
1-6-10	3	Parsifal	54	10	E. Suárez	L. Herre
Reap	4	Richmond	54	11	C. Sepúlveda	D. Sando
Reap	5	Caferata	53	4	N. N.	E. Vidal
9-3-1	6	La Callas	53	2	S. Vásquez	F. Jacial
Reap	7	Kasim	52	12	C. Pezoa	O. Gonzá
Reap	8	Apolinario	51	13	C. Ocampo	C. Tapia
1-15-12	9	Black Spring	51	3	C. Leighton	J. Chamo
11-16-8	10	Bartolera	50	7	D. Sagardía	A. Gutiérr
Reap	11	Encandilada	50	8	R. Sagardía	E. Pinoch
11-14-6	12	Smirna	50	9	O. Escobar	L. A. Garc
Reap	13	Lady Lola	49	1	R. Clavería.	A. Prosch

DECIMA CARRERA. A las 17.20 horas. 1.000 metros. 5° serie. Indice 20 al 26. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

4-2-5	1	First Love	55	8	D. Muñoz	Silva
2-1	2	Playtex	52	12	E. López	O. Silva
3-10-15	3	Carmen María	53	1	C. Pezoa	M. Muscat
1-3-2	4	Windy	53	5	L. Toro	G. Urquidi
Reaparece	5	Kokero	51	4	L. Cifuentes	A. Castro
3-4-11	6	Lumumbazo	51	10	E. Guajardo	L. Santos
Reaparece	7	Nunca Mejor	51	13	N. N.	P. Bagú
Reaparece	8	Fairuz	50	2	N. Urrutia	J. Chamorro
9-7-9	9	Manira	50	6	J. M. Aravena	A. Valdés
8-1-10	10	Masacrón	50	9	E. Suárez	A. Abarca
3-5-6	11	Rareza	50	14	C. Sepulveda	C. Covarrub
0-12-1	12	Stamfis	50	3	A. Poblete	A. Bullezu
5-2-4	13	On Chuma	49	11	O. Escobar	J. Castro R.
15-8-9	14	Rasgo	49	7	L. Rivera	R. Quiroz F.

CORRAL 1 con 2

DECIMOPRIMERA CARRERA. A las 17,50 horas. 1.300 metros. 5° serie. Indice 21 al 29. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

2-5-7	1	Khartum	57	6	D. Muñoz	A. Breque
1-12-1	2	Roberto C.	56	5	P. Ulloa	J. Inca
8-4-4	3	María Escandalosa	55	10	N. N.	J. Cavieres
Reaparece	4	Logroño	54	11	C. Pezoa	A. Abarca
Reaparece	5	Africano	51	4	L. Cifuentes	A. Muscat
4-16-11	6	Coperado	51	2	E. Guajardo	L. García
5-3-13	7	Chicalote	51	12	N. N.	J. Bernal
2-5-7	8	Liucura	51	13	M. Ruiz	V. Ramírez
11-8-1	9	Tico	51	14	E. Guzman	E. Irda
3-1-6	10	Listercito	50	3	L. Toro	E. Inda
6-6-7	11	Campanario	50	15	N. N.	E. Vidal
3-1-8	12	Tacuil	50	7	C. Sepulveda	C. Covarrub
9-5-5	13	Viva María	50	8	S. Azócar	J. B. Argagn
3-1-7	14	Bisnaga	49	9	E. Suárez	P. Inda
10-13-4	15	Latin Lover	49	1	R. Clavería	A. Vodanov

CORRAL 9 con 10

DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 18,25 horas.- 1.300 metros 6° serie. Indice 15 al 22.

3-4-1	1	Don Carlos	55	6	E. Guzman	E. Irda
5-1-7	2	Maestre	55	5	N. N.	J. Cavieres
5-10-7	3	Francofila	51	3	C. Leighton	J. M. Baeza
6-7-2	4	Relumbrante	55	10	J. Sepulveda	A. Carreño
15-11-11	5	P. Glorioso	54	11	N. N.	H. Miranda
Reaparece	6	Bronceado	53	4	L. Toro	E. IrdaS
7-3-3	7	Op Art	53	2	S. Vasquez	G. Sarmiento
9-7-9	8	Pinkerton	53	12	C. Pezoa	O. Silva
4-2-1	9	Azalee	52	18	L. Cifuentes	L. Herrera
5-6-6	10	Dingo	52	13	S. Azócar	J. Inda
Reaparece	11	Guarda Roja	52	14	R. Clavería	C. Tapia
4-8-4	12	Molfeta	52	16	E. Suárez	J. Melero
1-3-7	13	Mocasin	51	15	A. Poblete	A. Bullezu
2-4-1	14	Paso a Paso	51	7	J. M. Aravena	A. Valdés
3-1-9	15	Poseida	51	17	C. Sepulveda	C. Covarrub
-1-10	16	Buhardilla	49	8	O. Escobar	C. Covarrub
10-10-11	17	P. Rojo	48	9	R. Sagardía	S. González
2-216	18	Touche	48	1	R. Jaque	O. González

CORRALES 2 con 3, y 15 con 16.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles. Victoria.

A. 25/10.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados, Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

NOTIFICACION. 4° Juzgado de Letras de Menores Santiago. Citase parientes menor Muñoz Muñoz Lucrecia Evelina audiencia 17 de Septiembre de 1970 a las 9 horas. Autorización para adoptar. Secretaria.

12-14-15-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro N° 252632 Banco del Estado Estación, perteneciente al Sindicato Estaciones de Servicio Agritec Ltda. queda nula por aviso correspondiente.

A. 15/6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Donatila Egaña Araya a heredera universal testamentaria Elena Bonnefoy Egaña. Secretaria.

A-16-6

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevreau LTDA. Segundo Juzgado Civil. Resolución 31 de agosto 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Química Curtex S. A. C. I. por E°3.658,34 valista Secretario.

A-15-6

LIBRETA de Ahorro 80.7 Banco del Estado sucursal Av. México queda nula por extravío.

A-17-6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia quedada al fallecimiento de don Manuel Segundo Navarrete Yáñez a sus hijos legítimos Elisa Auristela, Elena Rosa Isabel Margarita, Carlos Enrique, Roberto Ameris, Iris de las Mercedes, Fernando, Cecilia del Carmen y a Manuel Alberto y a sus nietos Manuel Segundo y Patricia Asira Navarrete Valdivia en representación de su padre don Manuel Segundo Navarrete Navarrete, fallecido el 8-12-59 sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Elena Navarrete Adasme.

A. 16/6

SINDICATO Profesional Nacional de Obreros de la Construcción y ramos similares. En Asamblea General celebrada, miércoles 9 de Septiembre de 1970, a las 19 horas, en Dieciocho 182, presidida por Inspector del Trabajo señor Juvenal Valle Seguel, eligió Directorio periodo 1970/ 1971, quedando constituído forma siguiente: Presidente: Orlando Maturana Pavez; Secretario: Mario Vicente Soto, Tesorero: Raimundo Méndez González; Director: Osvaldo Manriquez Torres, Director: Guillermo Flores Aranda. Se hace esta publicación conformidad artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 17/6

ANTE 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en juicio N° rol 3169 - 70, Corporación de Mejoramiento Urbano con Suc. Julia Alvarez viuda de Salinas, presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley, de E°24.000 como indemnización expropiación inmueble perteneciente a la Sucesión de Julia Alvarez viuda de Salinas, situado en Santiago, calle del Medio s/n de la comuna de Conchalí, departamento y provincia de Santiago. Superficie, 1.720 m2, y siguientes deslindes y dimensiones aproximadas según plano N° 1031 elaborado por expropiante: Norte: con propiedad de Vicente Jiménez y en 81,7 mts. con propiedad de la Suc. Pérez; Sur: en 105,7 mts. con propiedad de Juan Ferrer; Este: en 16,3 mts. con propiedad de Juan Ferrer, y Oeste: en 16,2 mts. con calle del Medio. 1er. otrosí, consigna 20% monto tasación, y publicación avisos, 3°, documentación previa para giro de cheque; 4°, se tenga presente toma posesión documentarial; 5°, prohibición sobre inmueble; 6°, personería expropiante: 7° papel simple; 8°, patrocinio y poder, 9° notificación por avisos: Juzgado Proveyó: Santiago, 18 agosto 1970: a lo principal, notifíqueseles; al 1er., 4°, 6° 7° y 8° otrosí, téngase presente; al 2° y 8° otrosí, como se solicita; debiendo notificársele mediante tres avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" e "Ilustrado" de esta ciudad; sin perjuicio de la correspondiente publicación en el Diario Oficial; y a los otrosíes 3° y 5°, como se pide. Se efectúa presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5604, y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. Secretario.

A. 16 6

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 2 Septiembre 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Eugenio Chacón y otros obreros por E° 160.639,66 preferente 1a. clase, art. 2472 N° 4 Código Civil. Secretario.

C. 17/6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 328-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Adriana Renard Torres inmueble de Av. Bustamante N° 8, dep. 32, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 72 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 62 elaborado por D. O. M. Norte, con otros propietarios en 8,70 mts. y con patio de luz en 2 mts. Sur, con depto 31 del mismo edificio en 8,70 mts y con vestíbulo de entrada en 2 mts. Oriente, con patio de luz en 2,50 mts. con caja de escala en 2,20 mts. y con vestíbulo de entrada en 2 mts. Poniente, con Av. Bustamante en 5 mts. Inscripción dominio expropiado a fs. 3627 N° 5157 Registro Propiedad año 1966 Conservador Bienes Raíces Santiago, mayor extensión. Indemnización por expropiación ajustada común acuerdo en E° 64.500, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 17/6

NOTIFICACION. Ante el 2° Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de Santiago, presentóse el Abogado don Jorge Cortés del Fierro, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de doña Natalia Jara Covarrubias, comerciante, domiciliada en Nahuelbuta 1609, solicitando se inscriba a nombre de esta última, una propiedad urbana ubicada en calle Nahuelbuta 1609, de la Población El Carmen de la Comuna de Conchalí, del departamento y provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 250 metros cuadrados y que deslinda en particular: Al Norte: Julio Rubio, en 12,50 metros; Al Este: Miguel Frencia Bravo, en 20 metros; Al Sur: calle Nahuelbuta, en 12,50 metros; Al Oeste: Miguel Vásquez, en 20 metros, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Lo solicita en virtud de las disposiciones contenidas en el D. F. L. N° 6 de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados que tengan derechos en el inmueble, disponen de 30 días contados desde la fecha de la segunda y última publicación, para hacerlos valer ante el tribunal, bajo apercibimiento de que si es así no lo hicieren se seguirá adelante con el procedimiento. El Secretario.

A. 16/6

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en juicio Corporación Mejoramiento Urbano con Manuel Ponce Vergara, N° rol 3.170-70, presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo mencionada Corporación, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conformidad Ley, de E° 36.000 como indemnización expropiación inmueble perteneciente a Manuel Ponce Vergara, situado en calle del Medio s/n, comuna Conchalí, depto. y provincia de Santiago. Superficie, 970 m2 y siguientes deslindes y dimensiones según plano T N° 1031, lámina 1, elaborado por expropiantes. Norte: en 28 mts. con propiedad de Moises Valenzuela; Este: en 38,4 mts. con propiedad de Moisés Valenzuela; Sur: en 24 mts. con propiedad de Moisés Valenzuela; y Oeste; en 39,4 mts. con calle del Medio. Otrosíes: 1° consigna 20% monto tasación; 2°, publicación avisos, 3° documentación previa para giro de cheque; 4° se tenga presente toma posesión material; 5°, prohibición sobre inmueble; 6°, personería expropiante; 7° papel simple; 8° patrocinio y poder; 9°, notificación por avisos. Juzgado Provevó: Santiago, 18 Agosto 1970; a lo principal, notifíquese; al 1er., 4°, 6°, 7° y 8° otrosí, téngase presentes; al 2° y 9°, como se solicita, debiendo notificársele mediante tres avisos extractados publicados en los diarios "La Nación" e Ilustrado de esta ciudad, sin perjuicio de la correspondiente publicación en el Diario Oficial; a los otrosíes 3° y 5°, como se pide. Se efectua presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados y conforme art. 30 Ley 5604 y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado, de conformidad a la Ley. Secretario.

C. 16/6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Quiebra Carlos Urrutia Lazcano. Resolución 25 Agosto 1970, tuvo por verificado crédito de Industria Ferretera S.A., por E° 623,36 proveniente cheque protestado más intereses corrientes. Secretaria.

A-16-6

QUIEBRA Solar Valdivia Eduardo. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 20 Agosto 1970, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad Juan Beheran y Cía. Ltda. por E° 6.530,35, provenientes de guías de remisión de mercaderías. La Secretaria.

A-16-6

EXTRAVIO DE CHEQUE.- Habiéndose extraviado el cheque Serie 1322-1 N° 237148 por E° 650 contra el Banco Nacional del Trabajo de fecha 7 de Octubre de 1970, Oficina Principal, queda sin valor ni efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

C-17-6

SEXTO Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía. Por resolución de 3 de Septiembre de 1970, se concedió la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de doña Celinda Yáñez Muñoz y don José Domingo Segovia, a su hija legítima doña Olga Elena Segovia Yáñez. Acogida a la Ley 16.271. El Secretario.

A-15-6

SEXTO Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía. Por resolución de 7 de Septiembre de 1970, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Manuel Pozo Toledo, a sus hijas legítimas: Cristiana Francisca y Ana Ester Pozo Sandoval, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Marta Rosa Sandoval Retamales. Acogida a la Ley 16.271. El Secretario.

A-15-6.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 39972 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Eduardo Knockaert Salgado inmueble de calle Av. Bustamante N°s 10-14 rol N° 830-190 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 335 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano catastral 4139 elaborado por la Dirección de Obras Municipales de Santiago y sus títulos: Norte: en 27 mts. con propiedad del Monasterio, que es el sitio de 12 mts. de ancho a continuación de la propiedad vendida a Arturo Manterola; Sur; en 27 mts. con propiedad del Monasterio en una línea distante 51,90m. de la línea definitiva de la Av. Providencia. Oriente: con la antigua Capilla del Monasterio. Poniente, con la Av. Gral. Bustamante que es su frente. Inscripción dominio expropiado a fs. 4381 N° 7469 Registro Propiedad año 1934 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 448.000, con E° 373.882,73 de contado, suma depositada cuenta corriente este juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 16/6

El 6° Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Jorge Erasmo Vera Vera a sus hijos legítimos doña Gloria de Lourdes y don Jorge José Vera Delgado, sin perjuicio de los derechos de doña Gloria Adelaida Delgado Bustos, en su calidad de cónyuge sobreviviente.

A-15-6

El 6° Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Juan Segundo Piña Díaz, con beneficio de inventario, a sus hijos legítimos Norma del Carmen, José Antonio, Juana Angela, Octavia de Las Mercedes, Sonia Magdalena y Pedro Pablo Piña Urrutia, sin perjuicio de los derechos del cónyuge doña María Magdalena Urrutia Valdés.

A-15-6

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Avelino Cortés Aravena y su cónyuge Paulina Dasencich Launich a sus hijos legítimos Osvaldo Alfredo, Carlos, Marta Rosa, Agustín Andrés y Olga Cortés Dasencich. Acogida a la Ley 16.271. Secretaria.

A-15-6

QUIEBRA: Juan Ortega Beiza. Día 16 de Septiembre practicaré facción inventario bienes fallido ubicados en calle Gaspar de Orense N° 648. Síndico.

C. 15/6

QUIEBRA: Bernardita Iligaray Silva. Día 16 de Septiembre practicaré facción inventario bienes fallida. Síndico.

C. 15/6

QUIEBRA: Luis Alberto Gutiérrez Méndez. Primer Juzgado Civil. Resolución 24 agosto 1970, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente crédito: Selmira Zapata Quinteros por E° 10.000 letras de cambio, valista. Secretario.

C. 17/6

"QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió al Fisco, por auto de 12 de agosto de 1970 la posesión efectiva de la herencia de Celinda Jorquera Carrasco. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Luis Azócar Alvarez, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso, a las 11 horas. Secretario".

C. 17/6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. En Expediente 49706. Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada. Nombramiento Arbitro, presentáronse Mario Durán Lemus, Hernán Hahn Watts, Enrique Acevedo Villavicencio, Humberto Espinoza Gaete, Vicente Mardones Medina, José Santos Ossa Gatica y Juan Pérez Rosales, transportistas, domiciliados San Joaquín 161, exponiendo que ante notario Herman Chadwick 16 marzo 1955, constituyeron con otras personas la Sociedad Dueños de Camiones Soduca Limitada, domiciliada Santiago, por cinco años renovables automáticamente; habiéndose presentado dificultades en Administración sociedad, uso razón social, determinación número socios, rendición cuentas, etc., y no consiguiendo acuerdo para designar Arbitro que las resuelva, solicitan Tribunal lo designe. Otrosí primero: escritura social. Otrosí segundo, patrocinio, poder. Juzgado Proveyó: Santiago; Julio nueve de 1970. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del diez de agosto del presente año, a las quince horas. A los otrosíes, téngase presente. Rol 49706. Papel E° 2,47. Araya Contreras. Fojas once, presentóse nómina socios. Fojas doce: solicitóse nuevo día y hora, para comparendo. Otrosí, notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, Agosto veinticinco de 1970. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del veintitrés de Septiembre del presente año, a las quince horas. Al otrosí, como se pide, debiendo hacerse las publicaciones legales en los diarios La Nación y El Diario Ilustrado sin perjuicio de la que deberá practicarse en El Diario Oficial. Al escrito de fojas once, téngase presente. Araya Contreras. Notifico solicitudes y resoluciones precedentes a socios, Fernando Mardones Medina, Mario, Juan y Serafín Panza Nobile, Mario y Eduardo Panza Roa, Ana y Henrich Hahn Watts, Jorge y Hugo Avila Gavilán, Guillermo Galleguillos De La Cerda, Ana Molina Bravo, Victoriano Hermosilla Piñero, Jaime Achondo Fuentes, Juan Avalos Iriarte, Pablo Castro López, José Dupré Leiva, Orlando Díaz Romo, Higinio Alvarez Cabaña, Bruno Finazzi Larenas, Arturo González Uribe, Armando Celis Celis, Hugo Molina Miranda, Hugo Molina Pinto, Ernesto Moraga Urzúa, Próspero Mack Espíndola, René Medina Silva, Erasmo Pacheco Barraza, Mario Iguat Pérez, Mateo Ramírez Ramírez, Justo Silva Villanueva, Enrique Soler Ferreras, Sócrates Tófalos Guerra, Fernando Vallejos Casanueva, Rafael Verdugo Riveros, Luis Figueroa Olivares, Patricio Délano Barros, Esteban Bedoy Hundidoerffer, Miguel Silva Feliú, y Jorge Palavicino. Secretario.

A. 16/6

8 CITACIONES

ASOCIACION Canal Ovalle de Quilicura. Se cita a reunión General de Accionistas el 22 de Septiembre del pte. en la Ilustre Municipalidad de Quilicura a las 15 horas en 1ra. citación y a las 16 horas en 2da. citación, con los accionistas que asistan. Tabla: 1ro. Memoria del Sr. Presidente. 2do. Rendición de cuentas. 3ro. Eleccion del Directorio. 4to. ejecución de las obras del proyecto que se refiere la resolución de la Dirección Gral. de Aguas N° 224 del 6 de Noviembre de 1968. 5to. Asuntos varios. El Presidente.

A-17-6

DECIMA Compañía de Bomberos "Bomba España". Por orden del Señor Capitán, cito a la Cía. a ejercicio para el día martes 22 del mes en curso a las 22 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O.22/12

UNDICESIMA Compagnia Di Pompieri Di Santiago "Pompa Italia Italica Gens". "Ordine del Signor Diretore, cittasi a lla compagnia a riunione straordinariá, pero il martedi 15 di sttembre alle ore 21. Temario. 1.- Approvazione del Verbale. 2.- Corrispondenza. 3.- Riammissione di Volontari. 4.- Rinuncia del Macchinista ed elezzioni a che ebge luogo. 5.- Pratiche varie. Il Segretario.

A-15-12

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 26.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Toldo metálico para carpa de camioneta Pickup 500 kg. Chevrolet 51. E° 500. Gaspar de las Casas 6846. Las Condes. Fono 284389.

Z. 15/10

Vendo piano vertical Steiway Sons antiguo. Acordeón 80 bajos, riquísimo. Mejor oferta. BILLETE. Tratar Carmen 443.

Z-22-10

VENDO taxi Ford 39 mejor oferta. Juan de Barros N° 4010. Mapocho Alt. 4.000 Qta. Normal.

A-15-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813.

EDUARDO PARRAGUEZ
Profesor — Abogado

Huérfanos 886. Oficina 502. compraventas, herencias, cheques, letras.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10 piso. Fono 716973.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs.

DOCTORA TOBAR,

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consulta 18 a 19 30. Horas Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES. Podologista - Practicante. Indoloro-Domicilios. Cumming 441 - 87596

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

Marcas solicitadas desde el 26 de Agosto al 9 de Septiembre 1970.
Santiago, Septiembre 15 de 1970

Clase 4.- Metales, cerrajería, ferretería, "LUCAS".
Clase 5.- Substancias minerales elaboradas. "CIBA—GEIGY". "DIATOCEL".
Clase 7.- Piedra elaboradas, cementos, cales, yeso. —"RIKETT": "CIBA—GEIGY".
Clase 11.- Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. "CIBA—GEIGY".
Clase 12.- Caucho, gutapercha, corcho. "NOURYPHARMA": "CIBA—GEIGY".
Clase 13.- Productos sacarinos y no refinados. "CIBA—GEIGY".
Clase 19.- Aceites y grasas lubricantes y para pintura. "PYROL": "CIBA—GEIGY".
Clase 20.- adhesivos, pinturas, barnices, pastas. "NOURYPHARMA": "PYROL": "CIBA—GEIGY".
Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar. "FOIL": "CIBA—GEIGY": "RAYSA": "AGAIN": "MOTIV": "DON MAXIMO".
Clase 23.- Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes. "CIBA—GEIGY".
Clase 27.-Efectos de materias minerales, vegetales y animales. "CIBA—GEIGY".
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas- herramientas. "SAM".
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo.- "LUCAS"; "SAUNA".
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.- "LUCAS": "MAJA": "STEWART—WARNER".
Clase 34.- Refrigeradores, filtro, extinguidores de incendio. "AMANA": "LUCAS".
Clase 36.- Maquinas, aparatos y vehiculos "P G" etq. "MELLO—FUSE AUTOMATIC": "INVICTA": "STEWART—WARNER": "FORMAD": "FORMAD SB".
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales. "STEWART—WARNER". "LUCAS".
Clase 38.- Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato. "VAL ST. LAMBERT" 2 etqs.
Clase 41.- Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana. "VAL ST. LAMBERT" 2 etqs.
Clase 42.-Muebles, maderas elaboradas. "LUCAS": "ACSA".
Clase 43.- Cuerdas e hilos. "SUMARLAN".
Clase 45.-Telas y tejidos. "ARAUCO".
Clase 46.- Colchados, cortinas, aflombras. "LUCAS".
Clase 47.-Ropa de vestir interior y exterior "JOCKETTE", "CHEMISE": "NEW MAN": "JET—SET": "ETIQUETA": "INGRID" etq: "BORG—ALASKAN": "BORG": "BORGANA": "BORGAZIA": "MIC MAC" etq.: "EDSON'S: "SUMARLAN": "BLISSY": "SLIPSY": "TARZA".
Clase 50.- Calzado.- "POLYAIR BATA" etq: "BILBAO".
Clase 55.- Grabados en metales.- "LUCAS".
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador.- "REGAL".
Clase 57.- Productos de perfumería.- "FELICE": "CHANTAGE": "CIBA—GEIGY": "NIVEA" etq: "WONDRA": "SAFEGUARD": "K" etq:
Clase 58.- Animales vivos y viandas en estado fresco.- "COTUX": "CON SABOR A CAMPO".
Clase 60.- Leche en todas sus formas.- "DOLLINCO".
Clase 61.- Aceites comestibles, especias y aliños.- "FRUGAL".
Clase 63.- Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias.- "SUPERPIZZAFULL": "CULEBRITAS": "SAPITOS".
Clase 64.- Conservas, alimenticias no dulces.- "CON SABOR A CAMPO".
Clase 66.- Galletería, pastelería, confitería.- "COLOMBINA": "SUGAR BUSH": "TARZAN": "BICICLETA".
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos.- "NOURY PHARMA".
Clase 68.- Bebidas analcohólicas; hielo, helados.- "CHAMPION".
Clase 69.- Bebidas alcohólicas.- "VITEÑAC": "FUERTE BULNES" "LAS TORRES DEL PAYNE": "BROQUAIRE": "PABLO A. RODRIGUEZ" 3 etq: "OLD HEIDELBERG": "DON EDUARDO".
Clase 70.- Alimentos para animales.- "CIBA—GEIGY".
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes.- "LOS AMIGOS DE EL SAPO Y LA CULEBRA" etq: "TARZAN".
Clase 74.- Tela y ropa impermeable.- "BRITEX".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.- "LECTRA—GUARD": "NOURYPHARMA": "ANXIOLYSE": "MURICALM": "GLUTRIM": "CIBA—GEIGY": "AFLAMIN": "PERIACTIN—VITA": "WINADOL": "WINASORB": "BARYRHEUMAT": "EVADYNE": "STAMIC": "GERISUSTENT": "HORDAMER": "BIAVAX": "VICKS": "MIDAMOR": "QUINN" etq: "OMITE 30W": "TE—STOP": "SILICALACT": "TEMICIN": "NEOSTOP": "VICKS VAPORUB" etq: "MOLLESCAL".
Clase 76.- Abonos artificiales.- "CIBA—GEIGY".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.- "LUCAS": "NOURYPHARMA": "CIBA—GEIGY": "ORPLES".
Clase 78.- Relojes y cronometría.- "DIEHL".
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo.- "SELECTAVISION": "LUCAS": "LOS AMIGOS DE EL SAPO Y LA CULEBRA" etq: "NUMITRON": "CIBA—GEIGY": "STEWART—WARNER".
Clase 80.- Instrumento acústicos y musicales.- "CADETE": "SILL'S LANSING": "AGA" etq:
Clase 81.- Impresos no periódicos.- "FONOTECA": "MAGISTERIO AMERICANO": "LOS AMIGOS DE EL SAPO Y LA CULEBRA" etq: "EL CABALLO BLANCO" etq: "CIBA—GEIGY": "WILLIAM": "VARIEDADES".
Clase 82.- Publicaciones periódicas.- "HOLA": "MAGISTERIO AMERICANO": "LOS AMIGOS DE EL SAPO Y LA CULEBRA" etq.: "NUEVOS MERCADOS" etq.: "VARIEDADES".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"LOS TRES DEL SUR" conjunto musical.- **"HEALTH SPA"** instituto naturista de ejercicios, baños, masajes y deita en Stgo.- **"SERVIPER"** venta de pernos, tuercas, abrazaderas y similares en Bío- Bío. **"AUTOPLAN"** venta automóviles en Stgo.- **MANANTIAL"** librería en Stgo., O'Higgins y Valdivia.- **"EMASA"** importación y exportación de maquinarias y vehículos en Stgo. **"CINEMA INTERNATIONAL LATIN AMERICA S. A."** empresa distribuidora de películas en Stgo. y Valpso.- **"FULL"** eqt: bar, restaurant y similares en Stgo.- **"A W ALFONSO WOLF"** fca. y venta clases 4-28-30-32-34-36-39-42-77-79-81-84 en Stgo. **"MAGISTERIO AMERICANO"** una editorial.- Venta clases 81 y 82 en Stgo, Valpso. y Concepción.- **"AUDICOOP" of. asesoría técnica en materias administrativas, contables, financieras y de auditoría en Stgo. "SUPERCOOP** fca. y venta de productos alimenticios en Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío.- **"MIC MAC"** etq.: fca. y venta clase 47 en Antofagasta, Valpso., Stgo., O'Higgins, Talca, Concepción.- **"LOS AMIGOS DE EL SAPO Y LA CULEBRA"** etq. empresa de propaganda de programas, hablados, radiados y televisados. **"EL CABALLO BLANCO"** etq: fca. y venta de harinas y mote en Stgo. **"VIÑA DEL MAR"** hotel y similares en Valpso.- **"DELTAC"** asociación de cultores en computación e investigación operacional en Stgo. **"CALPIER"** zapatería en Stgo. **"EL AGUILA"** bazar y paquetería en Curicó. **"THER—A—NUTRITION"** servicio de asistencia técnica a criaderos de aves y de asesoramiento para prevenir y controlar los brotes de cocidiosis en las aves en Stgo. **"LAMAVE"** ventas de aves, pollos asados, huevos en Stgo. **"GIPSY"** confitería, pastelería, galletería en Stgo. **"SANTA CRUZ"** conjunto folklórico.- **"CASA DEL VIDRIO INASTILLABLE"** vidriería y similares en Valpso. Concepción y Llanquihue.- **"RUTAS LIBRES"** etq: agencia de viajes y turismo en Stgo. **"AHORRO PLAN"** venta de automóviles en Stgo. **"BLANCO Y NEGRO DE LA NOTICIA"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados, televisados y escritos.- **"ARAUCO"** industria textil. **"RUTAS DE CHILE"** importación, distribución y venta de repuestos, accesorios y herramientas para automóviles y camiones en Stgo., Coquimbo y Atacama. **"EMERAL"** laboratorio de productos de las clases 57 y 75. **"SUD AMERICANA"** compañía minera. **INTERAMERICANA"** establecimiento industrial de imprenta y editorial. **"ACAPULCO DRIVE SOLO PARA EJECUTIVOS"** bar-restaurant y similares en Stgo. y Valpso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2° piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN —CHILE" AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES
Vuelo: 101 Llega 1850 Procedente de Mendoza
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires
Vuelo: 150 Sale a las 2100 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires
Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada

MARTES
Vuelos: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt. París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York
Vuelo: 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt

Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MIERCOLES
Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154: Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panama, Miami y Nueva York.
Vuelo: 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo: 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA. y Canada.

JUEVES
Vuelos: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelos 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo: 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelos: 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelos 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sidney, Aukland, Honululu y Tokio.

VIERNES
Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelos: 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo: 155 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA Y Canada

SABADO

Vuelos: 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo: 150 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo: 451 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Río de Janeiro, Madid, Paris y Frankfurt.
Vuelo: 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo: 620 Llega a las 19.30 procedente de Bariloche
Vuelo: 621 Sale a las 9.00 con destino a Bariloche
Vuelo: 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti

DOMINGO

Vuelos: 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo: 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo: 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
Vuelo: 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada. En Panamá a México y Caracas
Conexiones: en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



Museos





MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas. sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público. martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes. a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 30 horas. cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL: Abierto al público martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 12 AL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1970.

1er. SECTOR. —MAPOCHO—AVDA. O"HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos Nº 1093 esq. Bandera. BENTJERODT, Estado Nº 397; CERVANTES, Diagonal Cervantes Nº 830; MIRAFLORES, Alameda Nº 498; DEL INDIO Nº 1, Ahumada Nº 2.

2º SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA — OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL— BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos Nº 2064; REAL, Rosas Nº 2698; SALAMOVICH San Pablo Nº 3242; LABRIN Nº 1, Rosas Nº 2002; WINTER, Serrano Nº 1336 Barrancas; LO ESPINOZA, Lo Espinoza Nº 2854 LAUTARO, Salvador Gutiérrez Nº 5947; BREMEN, J. J. Perez Nº 5271.

3er. SECTOR — AVDO. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO.

UNIVERSO, Alameda Nº 3153; IGLESIAS, Alameda Nº 1707; DUCAL, Blanco Nº 2151; MEJICO P. Montt Nº 2197; CONTINENTAL, Alameda Nº 4030; CARRERA, Pinguinos Nº 4294 MODERNA, Ramón Freire Nº 1924 Maipú.

4º SECTOR. AVDA. BDO. O"HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA: BUSTAMANTE:

CAMPLA, Avda. Portugal Nº 497; IRIS, Avda. Matta Nº 402; Victoria, Lord Cochranne Nº 1396. MATADERO, Franklin Nº 704; GONZALEZ, Carmen Nº 1439; ARTURO PRAT, Arturo Prat Nº 698; BLANCO, San Ignacio Nº 702;

5º SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI, Providencia Nº 1312. CRUZ DEL SUR, Apoquindo Nº 4517. LAS CONDES: Isidora Goyenechea Nº 2862. ANDINA, Hdo. Magallanes Nº 972 MANQUEHUE, Luis Pasteur Nº 6050; EL DORADO, Villa El Dorado Local Nº 7.

6º SECTOR — IRARRAZABAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

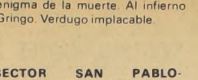
ERCILLA, Irarrázabal Nº 2135. JUANA DE ARCO, Irarrázabal Nº 3411. HOJMANN, Las Carretas Nº 2383. GRECIA., Avda. Grecia Nº 2072. BRIX. El Aguilucho Nº 3572. MONTENEGRO. Manuel Barrios Nº 4204-A esq. Montenegro alt. 1.700, NIDO, J. P. Alessandri Nº 3120. ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº 4172. LOS ESPINOS, P. de Valdivia Nº 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larrain Nº 9.000, PADIG, Fco. Villagrán Nº 25.

7º SECTOR — VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

DAVILA, Quenchi Nº 5956. SAN JOSE, San Ignacio Nº 4204; BURGOS, 4º Avenida Nº 1402; SAGUES, San Joaquín Nº 1067; INDOSTAN, Gran Avenida Nº 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida Nº 8701; TERESITA, Castelar Nº 191; BERNA, Casablanca Nº 2424; LO OVALLE, Fuenzalida de Urrejola Nº 600; SANTA ADELA, Los Ceibos Nº Local 104 Villa Sta. Adela.; LA LINEA, Fernández Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central Nº 5797 A; KENIA, Avda. Central Nº 6553; PORVENIR, Avda. Central Nº 6553; PORVENIR, Santa Rosa Nº 5962.

8º SECTOR — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA: — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA

PACIFICO, Independencia Nº 798; ASTOR, Vivaceta Nº 1134. SANTA CLARA, Los Angeles Nº 2601 **ANDACOLLO** Longuitudinal Nº 520; CONTADOR, Independencia Nº 2834;, GATICA, Pasaje Tolosa Nº 415; VENUS, Recoleta Nº 875; PURISIMA, Purísima Nº 145; WAISMAN, Recoleta Nº 2110; ALEMANA, Avda. El Salto Nº 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco Nº 1152.



SECTOR PLAZA ITALIA—V. MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Bronson, el aventurero (Aventura may. de 14).

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES Avda. Irarrázabal 1435 (43811). Desde las 14 hrs. "La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación Cerveza.

CALIFORNIA Irarrázabal 1564 (498061). 16,30, 19.15 y 22.15 hrs. "Las aventuras de Simbad". Acción menores.

DANTE Washington 26 (494359) 16; 19 y 22 hrs. "Mi bella dama (Musical menores).

EGAÑA Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Aspero interludio. La sentencia del fugitivo.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046). 16; 18.45 y 21.45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 (42389). Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.

LAS CONDES Apoquindo - Noruega (484067). 16; 19 y 22 hrs. Déjalos ser (Musical menores).

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios V. (43116). 16.15; 19 y 22.15 hrs. Rebelde sin causa. (Acción may. de 15).

LO CASTILLO Vitacura (481981) 16, 19 y 22 hrs. Los años verdes (Drama may. de 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 horas. La amante que volvió (drama mayores de 21).

MACUL.- J. P. Alessandri 3547 (213418) Descanso.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 22 hrs. Las aventuras de Simbad. (Acciones menores).

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia -Bilbao (439448). 16, 18.30 y 22 hrs. "Bronson, el aventurero (Acción may. de 14).

VERDI.- P. de Valdivia 5273 (494704) Desde las 14 hrs. En casa de Rosita no se usan pijamas, Vestido para matar, el puente de Remagen.

SECTOR DIEZ DE JULIO—FRANKLIN —GRAN AVENIDA—AVDA MATTA.

ALHUE Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El puente de Remagen. Vestido para matar. En casa de Rosita no se usan pijamas.

AMERICA Ñuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Los violentos van al cielo. Los Ilusionistas. Sed de crimen.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hr. El Clan siciliano. (Acción may de 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 horas. Butch Cassidy, La dama del cemento, Desierto de diamantes.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Desde las 14 horas. Los cañones de San Sebastián. La cita, La sangre de Fu Man Chu.

MISTRAL San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Sor Ye-Ye. La isla de los dinosaurios. El burócrata González.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 13 hrs. El escuadrón mosquito. El circo. Chity Chity Bang Bang.

MONACO Diez de Julio- A. Prat (382845) "Desde las 13 hrs. Djamango. 5 dólares por Ringo. Días de violencia.

PORTUGAL Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 Hrs. Una chica para dos. El día de las madres. Laura Puñales.

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos.

ROMA San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Cristina Guzmán.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El barquero. El diablo por el rabo.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. El Barquero. El diablo por el rabo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mamá. Buch Cassidy. Matrimonio 69.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625). Desde las 13 hrs. La estatua viviente. Drácula vuelve de la tumba. Reflejos en tus ojos dorados.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. El enigma de la muerte. Al infierno Gringo. Verdugo implacable.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION.

ALAMEDA: Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 horas. El libro de la selva. El valiente príncipe Donegal Bambi.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación cerveza.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Helena de Troya (Acción may. de 15).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 horas. Pesadilla en el aire. Intriga en la ciudad del Cabo. Los bandoleros.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa la reina de la selva. Operación contraespionaje.

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Escuadrón mosquito. La última carta. Los diamantes del Diablo.

MINERVA San Pablo 3230 (73342) Desde las 13 horas. El valiente príncipe Donegal. El libro de la selva, Bambi.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mama. Buch Cassidy. Matrimonio 69.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Todo un día para morir. El caso de Peter Stranger. La loca misión del Dr. Schaeffer.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14 hrs. Bobby el rey de su raza. Las desventuras de Merlin Jones. Emilio Jones. Emilio y los detectives.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los aventureros. El día de la masacre. Se busca a Johnny Texas.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Al infierno Gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.

CINES COMUNALES.

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos (Maipú) (571530). Desde las 15 hrs. Rocco y sus hermanos. El castillo de Fu Man Chu.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Del Oriente con furor. 7 winchester para una matanza.

NACIONAL (Puente Alto) Desde las 14 horas Jesse James contra Frankestein, el castillo de Fu Man Chu.

PLAZA (Talagante) Desde las 17 horas. Tortúrame y bésame. Doctor Maleficio Amor sin condiciones.

PLAZA (Puente Alto) Descanso.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982). Desde las 14 hrs. El Temerario. El bastardo. Pandilla salvaje.

ERIKA Y LOS TIGRES DE BENGALA

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970, HOY EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Nutrida concurrencia de adultos y niños viene registrando el Teatro Caupolicán atraída por el magnífico programa internacional con que el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970 subraya su 30° Aniversario.

Destacan las atrayentes figuras españolas, tales como el conjunto'Ocho Hermanas Arrio-las' elegantes y magníficos exponentes hispánicos que en el redondel lucen diversidad de especialidades artísticas, equilibristas en bolas giratorias rodantes, malabaristas, saltadores - acróbatas en el trampolín elástico y magníficas ilusionistas en originales pruebas de magia.

Las notas cómicas hacen reír bastante. Los clowns musicales españoles Hermanos Durán, matizan chistes, humorismos con ejecuciones musicales en concertina, acordeón, guitarras, trompetas y ocarinas.

Pero la emoción sube a alta tensión cuando aparecen Erika, juvenil domadora alemana con los imponentes Tigres de Bengala, que ejecutan equilibrios en pedestales, saltan a través de aros de fuego y hacen piruetas y acrobacias sobre barriles rodantes. También destaca e impone suspenso el domador Capitan Frank Marek, con los diez Leones Africanos, leones agresivos que en alto grado contribuyen a la fuerza emocional del espectáculo.

Los trapecistas voladores "Cuatro Diablos del Aire", los atletas griegos, Trío Los Athenas, pulsarios rítmicos, los icaristas españoles Arriola Junior, que trabajan utilizando solamente la planta de los pies, los perchistas mexicanos Trío Los Ventura y Los Baty Locos, humoristas musicales, completan el interesante programa.

Hoy Martes 15 en el redondel del Caupolicán " con los tonies Zapatin, Chocolate y los Enanitos Patito y Palomito, se hacen funciones vermut 6.40 y noche 9.40.

Los Precios son económicos, E°30 platea baja adultos, numerada; E°15 platea baja numerada niños; en el segundo piso, platea alta adultos E°10 y E°5 platea alta niños; galerías adultos a E°7. y galería niños a E°3.

Los días Patrios de Gala, Jueves 17, Viernes 18, Sábado 19 y Domingo 20 se efectuarán extraordinarios homenajes al Tricolor Patrio en matineé, vermut y noche en el "Caupolicán" con la clásica y emotiva ceremonia de izamiento de la Bandera de la Patria.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.40 hrs. ¿Cómo, cuándo y con quién? (Drama may. 21 años).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. "Festival del Correcaminos y Gonzalito.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El bandido (Acción, may. de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Djamango. Cinco dólares por Ringo.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney, menores).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Los años verdes (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Cristina Guzmán.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción, may. de 14).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Las aventuras de Simbad (Avent. menores).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.40 hrs. Primavera en Otoño (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) 14; 16.30; 19 y 21.30 hrs. La princesa Hippie (Mus. men.).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El clan siciliano (Acción may. de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082), 15; 18.45 y 22 hrs. Aeropuerto (Acción may. de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de los mil días. (drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. Rebelde sin causa (Acción may. de 15).

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. M. A. S. H. (Acción may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 12 hrs. El bribón (Avent. may. de 14).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Julio César (Historia, men.)

METRO. Bandera-Unión Central (83361) Desde las 11 hrs. Bronson, el aventurero (Acción, may. de 14).

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. El amor. (Drama may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. Tres en el desván (Comedia Mayores de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. El amor (Drama may. de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Las aventuras de Simbad (Acción menores).

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Jeff (Accion may. de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Aspero interludio. El camino de la verdad.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Beneficio Sindicato de Operadores de Cine. Desde las 11 horas Galia (drama mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. Tepepa. Teorema.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Los tres caballeros. El Gnomo Móvil.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. El amor (Drama may. de 21).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 hrs. Estación polar Zebra. (Acción menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Bandidos (Acción may. de 21).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Tepepa. Teorema.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. Fantasía (W. Disney men.)

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Festival de los 11 premios de Walt Disney. El pirata Barbanegra.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Super amante (Comedia may. de 21).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10 hrs. Déjalos ser (Musical, men).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.35 hrs. Los malditos (Drama may. de 21).

CANAL 7

14.30 Femenino 70. Reportaje
15.00 Padre Gallo: teleserie
15.30 Femenino 70. Poetas chilenos, clases de guitarra
16.00 Ajedrez Fatal
17.00 Dibujos animados: Gulliver
17.30 Canticuentos
17.35 Fabulosos cien
17.55 El gran mundo del pequeño Adams
18.00 Canticuentos
18.05 Tomacho
18.30 Señor Deeds
19.00 Largometraje: Demasiado jóvenes" con Molly Bee y Alan Reed
20.30 Especial: "Málaga"
21.00 También sucede
21.05 Abogado del Diablo: "Carlos Gardel"
22.00 Martini al Instante
22.30 TV. Tiempo
22.35 Una vez un hombre
23.00 Agencia Cero
24.00 Noticiario Prolene
24.05 Cierre.

CANAL 9

14.00 Concierto de la ORTF
14.30 Noticiario Prolene
14.35 Buenas Tardes Señora. Conducción Carla Cristi
Libretos de Alicia Santaella
La Caldera del Diablo
· Hogar
Entrevistas
Personajes
Tierra de Artes
Musicales
16.45 Magazine
17.00 Aquí no se admiten grandes
Con la animación de Elly Menz y Oscar Figueroa.
Los niños y la música
Tribunal Infantil
18.00 Noticiario Prolene
18.04 Clases de francés
18.30 Programa universitario
19.30 Hit Parade con la animación de Alfonso Ruiz
20.00 Noticiario Prolene
20.04 Einstein
20.30 Viaje a las estrellas
21.30 Nueve Diario: Con Frida Modax, Marcela Otero, Augusto Olivares, Carlos Jorquera, Darío Rojas, Felix Castro, Máximo Clavería
22.00 Cierre de gala
22.45 Noticiario Prolene
22.50 Cierre

CANAL 13

9.15 Ciencias Naturales 7 os Años
9.40 Matemáticas 7 os Años
13.35 Ciencias Naturales 8 os Años
14.00 Pasado Meridiano: Teletarde
Teleserie: "Una Plegaria en el Camino"
Comentarios femeninos con María A. Beas y Carmen Antony
Concurso
Cine para Ud. "La hija de Bella Star" con Rod Cameron
Jardinería con Hugo Clark
Colorín Colorado: Telehistorietas con Jorge Dahm
17.30 Festival Infantil: Abott y Costello
18.00 Concierto para la juventud con Leonardo Berstein
19.07 Mini Historia Juvenil con María E. Aguirre
19.35 El Sapo y la Culebra
19.45 Telenoche
20.13 El Tiempo
20.20 El FBI en Acción
21.30 El Libro
21.40 Jota Eme
22.00 Teletrece
22.30 Intriga de pasiones
23.30 Telecierre con Freddy Hube
23.45 Reflexión al cierre

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento de teatro de la U. de Chile. 19 horas. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) TEKNOS. 19 horas. Heroica de Buenos Aires, de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Taller de experimentación teatral de la Universidad Católica. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas".

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657) Cía. de Revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) 18.40 y 21.40 horas. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970.

CARPA MODERNA. Alameda y San Martín (60778) Buffalo Bill Circus 1970. 18.40 y 21.40 hrs.

IEM. Tarapacá 1181 (66876). Opera Nacional Chilena. 19 horas "El Barbero de Sevilla", de Giovanni Paisiello.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19 horas "Todo en el jardín" de Edward Albee.

MARU.- Huérfanos 786 (397907) Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía. de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Canción para el crepúsculo", de Noel Coward.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) OPERA. 5° Festival Lírico 1970. 19 horas "Un baile de máscara" de Giuseppe Verdi.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Aro... aro... Aquí, Compadre, me paró".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. "Cía de revistas Strip Tease".

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cía de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 19 hrs. "Joe Egg" (Josefina Huevo) de Peter Nichols.

SALA DE LA REFORMA. Compañía 1264 (67766). Descanso.

Lucho Córdoba, en una de sus notables caracterizaciones. Sigue las presentaciones de "Extranjera por viaje vende".

Exitosamente continúa la compañía de los Cuatro con las presentaciones de "El diario de un loco". Humberto Duvauchelle en el grabado.

Gran acogida ha tenido "Joe Egg", de Peter Nichols, en el San Antonio, con la Compañía de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 12,21	E° 12,23
Libra	29,181	29,597
Marco Alemán	3,368	3,375
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar cheque	E° 14,33	E° 14,35
Dólar bill	14,48	14,60
Libra	34,248	34,727
Marco Alemán	3,953	3,960

SANTIAGO, 14 de Septiembre de 1970

M. GLEISNER S. A. C. E I.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Miércoles 30 de Septiembre en curso, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Sociedad en Concepción, calle Barros Arana N° 402, para tratar sobre la Memoria, Balance y demás materias indicadas en el Art. 27 de los Estatutos.

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 30 del actual mes, ambas fechas inclusive.

Santiago, 11 de Septiembre de 1970

EL PRESIDENTE

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION
SANTIAGO, MARTES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Licia Ballerino Ciscutti
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

Cambio en el conjunto folklórico "Los Patricios"

● Razones de salud obligan a Enrique Norambuena a separarse del grupo.- Lo reemplazará un muchacho de San Carlos



LOS PATRICIOS: cuando estuvieron en Viña con Joan Manuel Serrat. El que se va es el primero de la izquierda.

Se produjo una baja en el Conjunto "Los Patricios". En el grupo ya no veremos más a Enrique Norambuena, el recitador, quien ha debido retirarse por motivos muy personales.

¿Qué pasó Enrique?

"Tengo un problema con las cuerdas vocales. Si me sigo exponiendo después, las consecuencias, pueden ser graves"

¿Nada más que la enfermedad es la que te separa de tus viejos amigos?

"Nada más que eso".

Enrique Norambuena, a partir de ayer, se puso en tratamiento. El plan de recuperación le obligará, luego de una pequeña intervención a un silencio total por unos veinte días. Durante ese tiempo, no podrá conversar con nadie.

Para el resto del conjunto, la partida de Enrique Norambuena, les ha obligado a buscar otro recitador, y otra voz. Podemos anticipar, que al gurpo será integrado otro huasito (... como todos los "Patos"...) que exportarán "Los Patricios" desde la localidad de San Carlos. El nuevo "huasteco" ya está preparándose y aprendiéndo el repertorio. Su debút, será en un período muy corto.



Patricio Renán se va. ¿A dónde? Nadie sabe. ¿Cuánto tiempo va a estar fuera? Tampoco se sabe. No le cuenta ni a sus amigos íntimos el lugar de llegada ni la hora de partida. El único dato que da es que se va, no sabe por cuanto tiempo, "a lo mejor vuelvo al día siguiente". No tiene contratos asegura él, "voy al choque, a lo que salga".

Junto con preparar las maletas y todos los papeles que le permitan dejar el país, está dándole los últimos toques al arsenal de fotografías, recortes de diarios y premios, "me voy a llevar todo lo que me sirva de presentación, hasta los 16 premios, que son discos de oro, de plata, laureles y otras hierbas".

Patricio Renán se siente seguro porque sus discos se han editado en otros países de América, como por ejemplo: en Argentina, Brasil, Venezuela, Ecuador, Bolivia, Nicaragua y Perú y hasta en EE. UU. "Creo que me va ir bien, en otras partes ya me conocen. A lo mejor no vuelvo más".

En estos tiempos de desorden y de ir y venir, el alejamiento sorpresivo y misterioso de Patricio podría interpretarse de mala manera. "Yo no arranco de nada, ni de cierta persona que se mete en la vida privada de la gente".

Esta gran aventura que corre Renán se debe más que nada al incesante buscar nuevas posibilidades que le den el triunfo anhelado. "En Chile hay buenos elementos humanos, lo que falta son recursos. Afuera, donde todo se hace más fácil y con más comodidad, es donde uno debe buscar su camino".

A fin de mes seguramente lo veremos por la losa de Pudahuel con una veinticinco maletas, baúles y petacas donde irán sus premios, las grandes cantidades de fotos que se anda tomando como malo de la cabeza y recortes de diarios del año del "ñauca". Lo que sí es bien seguro que llegará donde tiene que llegar sin un peso, porque deberá pagar exceso de equipaje.

"¿Sabían que...?"

Rapanui Carlos González está terminando de instalar su estudio de grabación con equipos de alta fidelidad. Dice que está desilusionado del ambiente artístico y hasta piensa retirarse porque dice que todos veían en él a un Henry Mancini cualquiera y le exigían más que al resto.

La Peña de Angel Parra se convierte en fonda para el 18; festejando como Dios manda, con harto vino tinto y empanadas. La parte musical estará a cargo de los dueños de casa, además de Los Curacas, Romero Caro, Víctor Jara y todos los que componen el elenco estable de la Peña.

Maitén se va a Caracas unas semanas que le vendrán muy bien para reponerse totalmente del surmenage. Pero la razón fundamental de su viaje es visitar a su padre, Raúl Montenegro a quien hace 4 años que no ve. No pretende trabajar allá, pero si la convencen dice que lo hará.

El personal de Canal 7 celebrará el cumpleaño (un año) con un paseo en una playita solitaria el próximo 18 de septiembre. Como es sabido, se han organizado los acostumbrado partidos de fútbol y baby. Harto asado, harto tinto y esperamos que haya solcito.

"Pasado meridiano" ya no será un programa sólo para las mujeres. Cristina Oportot, productora del espacio, anunció que él dependerá ahora del Departamento de Programas Educativos. El programa dentro de muy poco estará orientado hacia toda la familia pero con las mismas secciones.

Mireya Latorre se reintegra a sus labores televisivas el 20 de este mes. Ya se estaba notando su ausencia.

"Los Huasos Quincheros partieron a Suiza. Su estada está programada por tres semanas. Las actuaciones están contempladas en el pabellón chileno de la Feria Internacional de Lausanne. También estuvieron en el de Osaka. Dicen que les fue muy bien.

"Cachencho" cumple tres años en la pantalla chica. Jorge Gallardo ha tenido mucho éxito con su personaje, que no sólo gusta a los más pequeños sino también a los más peludos.

Jorge Guerra chico dejó "la escoba" en los estudios de PROTAB. Como su padre tenía que partir después de la grabación a Viña debió llevar al pequeño. Quedó muy impresionado con las máquinas y se entretuvo haciendo diabluras.

120 presentaciones llevan ya Los Cuatro de Chile con los hermanos Duvauchelle. En un principio se pensó hacer una sola presentación, pero se han convertido en el éxito de taquilla de la temporada teatral.

Arturo Millán inaugura su Fonda en Nos el próximo día 17. Aseguran que el popular cantante no permitirá "ni ñatos" tristes ni "gallos" amargados en el interior de su local. Ahí habrá pura alegría.

Se confirma nuestra copucha de días atrás. María Elena Parra será la señora de González en un futuro próximo. El afortunado marido es Jaime González, uno de los Patricios.



NOMBRE: VIOLETTE NOIPE
ACTIVIDAD: VEDETTE DEL BIM BAM BUM

NACIONALIDAD: ARGENTINA
CABELLOS RUBIOS

ALTURA: 1.67 m.
ESTADO CIVIL: SOLTERITA

HOBBIE: JUGAR AJEDREZ
CARACTER: AMABLE

VICIOS: FUMA POCO

ANIMALES: GATOS y PERROS

HERMANOS: 2
TEZ: BLANCA

MEDIDAS: 95 - 60 - 90
DEBUTA: 11 DE SEPTIEMBRE

REVISTA: "ARO, ARO, AQUI MISMO COMPADRE, ME PARO!"

NOMBRE VERDADERO: Alba Rosa Millán
LO QUE MAS TEME: LA FIEBRE DE "HONG KONG"

Jorge Revel trabaja p'al mundo

Los ex integrantes del Maijope siguen en la onda: los Shows. Maitén le da duro en todos los canales. Por su parte, Jorge Revel también le hace empeño. Hizo uno y le quedó gustando. Ahora prepara otro. Está escribiendo libretos y canciones para que salga bueno.

El argumento versará sobre la historia de un hombre pobre que sueña con todos los personajes importantes que le gustaría ser.

Revel asegura que no se trata de nada político. La historia se desarrollará en diversos lugares.

Como siempre se hará en canal nacional, en donde ambos jóvenes se sienten cono en su casa.

Con respecto a las otras actividades del cantante, Jorge Revel está escribiendo una mini historia juvenil que se presenta en canal 13 todos los martes.

Jorge Revel asegura tener gran afición por el teatro e incluso tiene una obra lista que espera que alguna compañía lleve pronto a escena.

Como se ve, los cantantes chilenos se han dado cuenta que ser artistas implica una dedicación constante como también una búsqueda incesante hacia otros campos.

Hoy vuelve "La Remolienda"

HOY vuelve La Remolienda al Antonio Varas. Una obra ambientada en el campo chileno que viene de perillas en período de fiestas dieciocheras.

La Remolienda ya ha sido presentada varias veces en ese teatro y también en giras por otros lugares de Chile, pero su gracia y picardía no pierde vigencia.

Esta obra de dos actos y 4 cuadros de Alejandro Sieveking cuenta con un elenco de destacadas figuras del ambiente teatral como Bélgica Castro, María Lorca, Tomás Vidiella, Lucho Barahona, Kerry Keiler, Sonia Mena, Claudia Paz, Carmen Bunster, Fernando Gallardo, María Castiglione, Sergio Aguirre, Fernando González y Alberto Rivera.

La Remolienda tiene pasajes muy divertidos que como siempre harán reír al espectador de buena gana.



Diez años cumplirá "La Pérgola"

● Sus diez años de vida cumplirá este mes de septiembre "La Pérgola de las Flores". Y los celebrará en una nueva temporada de Fiestas Patrias en el amplio escenario del Teatro "Victoria" de Santiago. El director Eugenio Guzmán revisa y prepara en estos momentos el elenco que presentará la Ciudad de los Artistas. Esta será la primera vez que la simpática comedia musical de Pancho Flores del Campo sea presentada en una sala del centro de la capital.

● Hay otra noticia también en la Institución que preside César Enrique Rossel. Están muy adelantadas las gestiones para arrendar el Cine Auditorium. En ella se representará una comedia norteamericana que se estrenaría a continuación de la reaparición de "La Pérgola".

● Entretanto sigue en carpeta la obra de Alejandro Casona: "El Caballero de las Espuelas de Oro". Ella irá también al Teatro "Victoria" después del re-estreno de "La Pérgola de las Flores". Se trata de un estreno exclusivo en Sud-America que dirigirá el cotizado realizador chileno Esteban Serrador, en la segunda quincena de septiembre.

● Para el 24 de septiembre la Ciudad de los Artistas tendrá una Premiere de Gala en el Cine "Las Condes". Una avant-premiere cinematográfica en base al estreno exclusivo en Chile de la notable película: "El Secreto de Santa Victoria". La venta de entradas está a cargo de un Comité de Damas Diplomáticas que se han convertido en verdaderas "hadas-madrinas" de la CCA.

● En cualquier momento el Presidente Frei va a dar la fecha y hora en que concurrirá a la Comuna de Las Condes para hacer la entrega oficial de los terrenos donde se levantará la futura Ciudad de los Artistas. Los trámites están en poder del Ministerio de la Vivienda.

● Un grupo de consejeros encabezados por el entusiasta actor Andrés Gallo está muy interesado en que la Ciudad de los Artistas tome también a su cargo el Cine Sur, la hermosa sala de la calle San Diego. La intención es la de realizar en ella una temporada teatral en base a una homogénea Compañía Revisteril en la cual el mencionado artista tiene gran experiencia.